

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية
الدورة الثالثة والخمسون
الملحق رقم ٥ باء (A/53/5/Add.2)

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

التقرير المالي
والبيانات المالية المراجعة
عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
وتقرير مجلس مراجعي الحسابات



الأمم المتحدة • نيويورك، ١٩٩٨

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
٧	كتابا الإحالة
١	الأول - التقرير المالي عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٣	الثاني - تقرير مجلس مراجعي الحسابات
٣١	الثالث - رأي مراجعي الحسابات
٣٢	الرابع - البيانات المالية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٣٣	البيان الأول - الإيرادات والنفقات والتغييرات في أرصدة الاحتياطي والصندوق عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٣٤	البيان الأول - ألف - الإيرادات والنفقات والتغييرات في أرصدة الاحتياطي والصندوق عن السنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ و ١٩٩٧
٣٥	البيان الثاني - الأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطي والصندوق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٣٦	البيان الثالث - التدفقات النقدية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٣٧	البيان الرابع - مركز السيولة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٣٨	البيان الخامس - مركز التمويل للموارد العامة الموافق عليها والأموال التكميلية والإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٣٩	البيان السادس - التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للموارد العامة والأموال التكميلية والإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٤٥	البيان السادس - ١ - التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للموارد العامة عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٥١	البيان السادس - ٢ - التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للأموال التكميلية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٥٦	البيان السادس - ٣ - التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٦٠	البيان السابع - الاعتمادات لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٦١	البيان الثامن - أموال الأصول الرأسمالية: الأصول، والخصوم وأرصدة الأموال في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
٦٣	ملاحظات على البيانات المالية
٧١	القائمة ١ - التبرعات المحصلة أو المعلنة عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

المحتويات (تابع)

الصفحة

٧٩	الإيرادات الأخرى عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	القائمة ٢ -
٨٠	الموجودات النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	القائمة ٣ -
٨٢	تبرعات قيد التحصيل للموارد العامة والأموال التكميلية والإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ، في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	القائمة ٤ -
٨٧	تواريخ استحقاق التبرعات قيد التحصيل في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	القائمة ٥ -
٨٨	الحسابات قيد التحصيل والسلف والودائع في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	القائمة ٦ -
٨٩	المخزونات في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	القائمة ٧ -
٩٠	التبرعات المعلنة/المحصلة مقدما عن سنوات تالية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	القائمة ٨ -
٩١	الحسابات المستحقة الدفع والالتزامات غير المصفاة الأخرى في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	القائمة ٩ -
٩٢	الحسابات الخاصة لخدمات الشراء والأنشطة الأخرى عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	القائمة ١٠ -
٩٩	الإيرادات والنفقات ورصيد الحسابات المتصلة بخدمات المشتريات عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	القائمة ١١ -
١٠٠	موجز النفقات الزائدة في البرامج القطرية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	القائمة ١٢ -

المرفقات

١٠٢	بيانات إحصائية وبيانات أخرى	الأول -
١٠٨	مسرد لمجموعة مختارة من مصطلحات اليونيسيف المستعملة في التقرير	الثاني -

كتابا الإحالة

١٨ أيار/ مايو ١٩٩٨

سيدي،

عملا بالمادة ١١ - ٤ من النظام المالي، أشرف بتقديم التقرير المالي والبيانات المتعلقة بفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨. وقد قام المراقب المالي بإعداد هذه البيانات والتوقيع عليها.

ويجري أيضا إحالة نسخ من هذه البيانات المالية الى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

وتفضلوا، سيدي، بقبول فائق احترامي.

(توقيع) كارول بيلامي

المديرة التنفيذية

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

رئيس مجلس مراجعي الحسابات

الأمم المتحدة

نيويورك

سيدي،

يشرفني أن أحيل إليكم البيانات المالية لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة، بما فيها عملية بطاقات المعايدة، عن فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، التي قدمتها المديرية التنفيذية. وقد فحصت هذه البيانات وتتضمن الرأي الفني لمجلس مراجعي الحسابات.

ويشرفني أن أقدم، بالإضافة إلى ما سبق، تقرير مجلس مراجعي الحسابات المشار إليه أعلاه.

وتفضلوا، سيدي، بقبول فائق احترامي.

(توقيع) فيجاي كريشنا شونغلو

المراقب العام للحسابات في الهند

ورئيس مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة

رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة

نيويورك

الفصل الأول

التقرير المالي عن فترة السنتين المنتهية في

٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

مقدمة

١ - يقدم المدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) طيه التقرير المالي عن حسابات اليونيسيف لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، الذي يتألف من ١٢ بيانا و ١٢ جدولا. ومن هذه البيانات، يقدم الآن البيان الأول والثاني والثالث والسابع وفق الأشكال التي وافقت عليها لجنة التنسيق الإدارية كخطوة نحو مواءمة حسابات الوكالات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة. ويتضمن التقرير المالي تفاصيل النتائج المالية لأنشطة اليونيسيف في عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥. ويرد في الفقرات التالية أهم الجوانب البارزة.

الإيرادات

٢ - وصل مجموع إيرادات اليونيسيف في فترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ إلى ١ ٨٤٦ مليون دولار. وقد قدمت جميع الحكومات تقريبا في البلدان الصناعية والبلدان النامية، على حد سواء، تبرعات لليونيسيف في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧. وتضمنت الإيرادات ١ ٠٩٨ مليون دولار للموارد العامة، و ٥٣٠ مليون دولار للأموال التكميلية و ٢١٨ مليون دولار في شكل تبرعات لحالات الطوارئ. وفيما يلي تقسيم لإيرادات اليونيسيف حسب المصدر: ٦٥ في المائة (١ ٢٠١ مليون دولار) من الحكومات؛ و ٣٢ في المائة (٥٨٥ مليون دولار) من حملات جمع الأموال، وعائدات بطاقات المعايدة وهبات الأفراد؛ و ٣ في المائة (٥٤ مليون دولار) من مصادر مختلفة تشمل عمليات إعادة تقييم أسعار الفائدة والصراف بالنسبة للأصول والخصوم. وتم التبرع بمبلغ ٦ ملايين دولار بموجب ترتيبات بين المنظمات.

النفقات

٣ - وصلت نفقات اليونيسيف في فترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ إلى ١ ٨٣٥ مليون دولار. ويتألف هذا المبلغ من ٨٧٥ مليون دولار للتعاون البرنامجي من الموارد العامة و ٥٣٢ مليون دولار للتعاون البرنامجي من الأموال التكميلية و ٢٥٣ مليون دولار لعمليات الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ. أما النفقات المتبقية، وهي ١٧٥ مليون دولار، فهي لخدمات التنظيم والإدارة.

الهبات العينية

٤ - سلمت اليونيسيف إلى المشاريع خلال فترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ هبات عينية قدر المانحون قيمتها بمبلغ ٥٢ مليون دولار. وهذه الهبات المسلمة لا تظهر في حسابات اليونيسيف المالية، رغم توجيهها عن طريق الهياكل الإدارية التابعة للمنظمة.

الحسابات الخاصة

٥ - إن الحسابات الخاصة التي لا تتعلق بالبرامج التي اعتمدها المجلس التنفيذي لليونيسيف لا تدخل في حسابات اليونيسيف المالية كإيرادات ونفقات. وهذه الأموال تستخدم أساسا في تغطية تكاليف السلع والخدمات التي تشتريها اليونيسيف وتقدمها، على أساس استرداد قيمتها، بالنيابة عن الحكومات والوكالات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية. وتلقت اليونيسيف في فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ مبالغ نقدية قيمتها ١٨٠ مليون دولار لهذه الحسابات الخاصة. وبلغ مجموع المدفوعات والالتزامات ٢٢٠ مليون دولار. وهناك ٢٧ مليون دولار، أعيدت إلى المانحين أو وافق المانحون على استخدامها لخدمات أخرى.

الموجودات النقدية

٦ - لدى اليونيسيف مبالغ نقدية مجموعها ٤١٧ مليون دولار (تشمل أرصدة غير منقطة من الحسابات الخاصة قدرها ٥٠ مليون دولار). ويحتفظ بمبلغ ٤١٦ مليون دولار في مصارف من الدرجة الأولى وهو يتألف من ٣٩٨ مليون دولار في شكل حسابات وداخيل لأجل بضاعة و ١٨ مليون دولار في حسابات مصرفية جارية. وتبلغ حسابات النقدية الحاضرة ١ مليون دولار. وتشمل مجموع موجودات اليونيسيف النقدية ٦ ملايين دولار بعمليات لا تستخدم إلا في بلدان المانحين لأغراض الشراء والنفقات المحلية الأخرى.

البرامج المعتمدة

٧ - خلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، وافق المجلس التنفيذي على رصد مبلغ ٦٥٤ مليون دولار لبرامج جديدة للأطفال في البلدان التي تتعاون معها اليونيسيف، وكذلك لمشاريع إقليمية وأقليمية. ويشمل المجموع ٩٢٢ مليون دولار لبرامج ستمولها اليونيسيف من الموارد العامة و ٥٠٥ ملايين دولار لمشاريع وافق عليها المجلس باعتبارها جديدة بالدعم وجرى تمويلها بتبرعات معلنة للأموال التكميلية عن فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧. ويشمل المجموع أيضا مبلغ ٢١٧ مليون دولار للمشاريع التي تمويلها تبرعات معلنة لعمليات الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ.

(توقيع) كارول بيلامي

المديرة التنفيذية لمنظمة
الأمم المتحدة للطفولة

الفصل الثاني

تقرير مجلس مراجعي الحسابات

موجز

قام مجلس مراجعي الحسابات بمراجعة عمليات منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، بما في ذلك عملية بطاقات المعايدة والعمليات المتصلة بها في مقر اليونيسيف بنيويورك، وفي كوبنهاغن، وجنيف، وفي ١٥ مكتبا ميدانيا. وقام المجلس أيضا بمصادقة البيانات المالية لليونيسيف عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، كما أجرى عملية مراجعة خاصة لصندوق الأصول الرأسمالية، وفقا لما طلبته اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها (A/51/533)، وما وافقت عليه الجمعية العامة فيما بعد في قرارها ٢٢٥/٥١ المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧.

وتتمثل النتائج الأساسية التي توصل إليها المجلس فيما يلي:

(أ) اشتملت النفقات البرنامجية البالغة ١ ٢٥٦,٤ مليون دولار الواردة في البيانات المالية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ مبلغ ١٠٠,٦ مليون دولار لم تتم الحكومات بتصنيفها في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧؛

(ب) لم تكن الوثائق الداعمة لبيان المساعدة النقدية المقدمة للحكومات كافية في بعض الحالات، كما لم يجر دائما فحصها سواء من حيث المضمون أو الدقة من جانب الموظفين المسؤولين قبل تجهيزها؛

(ج) كانت محصلة العمليات المالية لليونيسيف عن فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ نقص الإيرادات عن النفقات بمبلغ ١٤,٦ مليون دولار، مقارنة بالعجز البالغ ٥,٤ مليون دولار الذي أعلن في فترة السنتين السابقة، مما يرجع بصفة أساسية إلى انخفاض الإيرادات من الأموال التكميلية بنسبة ٦,٦ في المائة، وبرامج الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ بنسبة ٤٢ في المائة؛

(د) في حين أن التنفيذ العالمي للبرامج الممولة من الموارد العامة والأموال التكميلية معا قد ارتفع من ٧٢ في المائة في عام ١٩٩٦ إلى ٧٨ في المائة في عام ١٩٩٧، فقد تأخر مستوى تنفيذ البرامج الممولة من الأموال التكميلية البالغ ٧٢ في المائة في عام ١٩٩٧ (٧٠ في المائة لعام ١٩٩٦) عن مستوى البرامج الممولة من الموارد العامة البالغ ٨٦ في المائة؛

(هـ) أعيدت برمجة الأموال المخصصة للأصول الرأسمالية لليونيسيف بحيث تشمل أربعة مشاريع أخرى دون الحصول على موافقة مسبقة من المجلس التنفيذي. واستناداً إلى الفواتير المقدمة من وكالة الأمم المتحدة الرائدة فيما يتعلق بتشديد الأماكن المشتركة في ستة من المشاريع، فقد حدثت تجاوزات كبيرة في التكاليف تعدت الأسعار الواردة في العقود بنسب تتراوح ما بين ٢٩ و ٢٨٧ في المائة؛

(و) بدأ اليونيسيف عملية تحويل نظم الحاسوب لديه وإحلالها حتى تتمشى مع عام ٢٠٠٠.

وتتمثل التوصيات الأساسية فيما يلي:

(أ) ينبغي لليونيسيف أن يعزز مسؤولياته الإشرافية بشأن استعراض تصفية البيانات فيما يتعلق بالمساعدة النقدية المقدمة للحكومات لكفالة دعمها بالتفاصيل الكاملة على النحو المناسب؛

(ب) ينبغي لليونيسيف أن يوسع من نطاق الأنشطة التي يضطلع بها لجمع الأموال وتكثيف هذه الأنشطة، ولا سيما في مجال الموارد العامة، وأن يعزز أيضاً من رصد ومراقبة النفقات؛

(ج) ينبغي لعملية بطاقات المعايدة والعمليات المتصلة بها أن تزيد من حجم مبيعات منتجاتها وأن تكثف أيضاً من أنشطتها لجمع الأموال من خلال وضع استراتيجيات جديدة للتسويق والدعوة وتنشيط المبيعات، وذلك بغية تحسين أداؤها المالي؛

(د) ينبغي للإدارة أن تزيد من تواتر الفترة المحددة لتحويل حصائل المبيعات إلى اليونيسيف من اللجان الوطنية من أجل تحسين معدلات الاسترداد لحصائل المبيعات؛

وترد قائمة بالتوصيات الأساسية للمجلس في الفقرة ١١.

مقدمة

- ١ - وفقا لقرار الجمعية العامة ٧٤ (د - ١) المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٦، قام مجلس مراجعي الحسابات بفحص البيانات المالية لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة بما في ذلك عملية بطاقات المعايير والعمليات المتعلقة بها، عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧. وقد أُجري الفحص وفقا للمادة الثانية عشرة من النظام المالي للأمم المتحدة ومرفقه، ووفقا للمعايير العامة لمراجعة الحسابات التي اعتمدها فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية. وتقتضي هذه المعايير بأن يخطط المجلس لعملية مراجعة الحسابات ويجريها للتأكد بدرجة معقولة مما إذا كانت البيانات المالية خالية من الأخطاء المادية.
- ٢ - وأجرى مجلس مراجعي الحسابات الفحص في المقام الأول ليتمكن من التوصل إلى رأي يتعلق بمعرفة ما إذا كانت النفقات المسجلة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ قد استخدمت للأغراض التي وافق عليها المجلس التنفيذي لليونيسيف؛ وما إذا كانت الإيرادات والنفقات قد صنفت وسجلت على النحو الملائم طبقا للنظام المالي؛ وما إذا كانت البيانات المالية لليونيسيف تمثل بوضوح المركز المالي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ ونتائج العمليات في الفترة المنتهية بهذا التاريخ.
- ٣ - وشملت مراجعة الحسابات استعراضا عاما للنظم المالية والضوابط الداخلية، وفحصا اختاريا لسجلات المحاسبة وغيرها من الأدلة المؤيدة إلى الحد الذي يعتبره المجلس ضروريا لتكوين رأي بشأن البيانات المالية.
- ٤ - وبالإضافة إلى مراجعة الحسابات والمعاملات المالية، أجرى المجلس استعراضات بموجب البند ١٢-٥ من النظام المالي. وتتصل الاستعراضات بمدى كفاءة الإجراءات المالية، والضوابط المالية الداخلية، والتنظيم والإدارة في اليونيسيف بصورة عامة. ووفقا لما طلبته اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها (A/51/533)، ووافقت عليه الجمعية العامة فيما بعد في قرارها ٢٢٥/٥١ المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧، استعرض مجلس مراجعي الحسابات أموال الأصول الرأسمالية لليونيسيف.
- ٥ - وجرت مراجعة الحسابات في مقر اليونيسيف، جنيف ونيويورك، وكوبنهاغن، وفي المكاتب الميدانية في إثيوبيا، والأرجنتين، وأوغندا، وبابوا غينيا الجديدة، وبوليفيا، وبيرو، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ورومانيا، وزامبيا، والظلبين، وفيتنام، وليبيريا، والهند، بما في ذلك مكاتب عملية بطاقات المعايير والعمليات المتعلقة بها في نيويورك وجنيف.
- ٦ - وخلال الفترة المستعرضة، واصل مجلس مراجعي الحسابات ما درج عليه من إبلاغ عن نتائج عمليات محددة من عمليات مراجعة الحسابات عن طريق إصدار رسائل إدارية تتضمن ملاحظات وتوصيات منصلة إلى الإدارة. وساعدت هذه الممارسة في إقامة حوار مستمر مع الإدارة بشأن مسائل مراجعة الحسابات.

٧ - ويشمل هذا التقرير مسائل، يرى المجلس ضرورة توجيه انتباه الجمعية العامة إليها. وتمت مناقشة ملاحظات واستنتاجات المجلس بشأن جميع المسائل الواردة في هذا التقرير مع الإدارة وتم إدراج وجهات نظرها في الموضوع المناسب في هذا التقرير. وينقسم هذا التقرير إلى جزأين يغطيان على التوالي مراجعة المسائل المالية والمسائل الإدارية.

٨ - ويرد في الفقرة ١١ موجز لتوصيات المجلس الأساسية. وترد النتائج المفصلة في الفقرات من ١٢ إلى ١٠١.

١ - توصيات سابقة لم تنفذ تنفيذًا تامًا

٩ - ووفقا للفقرة ٧ من الجزء ألف من قرار الجمعية العامة ٢٢٥/٥١، لاحظ مجلس مراجعي الحسابات أن منظمة الأمم المتحدة للطفولة لم تنفذ بالكامل توصية المجلس للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ بالإسراع في إزالة الشواذب الموجودة في ملفات الموظفين الشخصية. ووفقا لما ذكرته الإدارة لا يزال يجري إدخال تغييرات وتحسينات على نظام استعادة السلف الشخصية. وقد أدت هذه التطورات، وما صاحبها من تغييرات في الموظفين التقنيين، إلى تأخير بعض جوانب التنفيذ. وعلاوة على ذلك، فعلى الرغم من أن النظام قد دخل حيز التشغيل، هناك حاجة إلى تطوير بعض السمات، مثل تعزيز قدرات الإبلاغ وتوثيق الصلات مع النظم الأخرى.

١٠ - ووفقا لقرار الجمعية العامة ٢١٦/٤٨ بء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٣، استعرض المجلس أيضا التدابير التي اتخذتها الإدارة لتنفيذ التوصيات الواردة في تقريره عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥. ويعرض الإجراء المتخذ وتوصيات المجلس في مرفق هذا التقرير.

٢ - التوصيات الرئيسية

١١ - توصيات المجلس الرئيسية هي:

(أ) ينبغي أن تعزز منظمة الأمم المتحدة للطفولة مسؤوليات المراقبة بشأن استعراض بيانات التصنيفية فيما يتعلق بالمساعدات النقدية المقدمة إلى الحكومات لكفالة أن تكون مدعمة كما يجب بتفاصيل كاملة (الفقرة ١٨)؛

(ب) ينبغي أن توسع اليونيسيف نطاق أنشطة جمع الأموال التي تقوم بها وأن تكشفها، لا سيما في مجال الموارد العامة، وتعزز رصد ومراقبة النفقات (الفقرة ٢١)؛

(ج) ينبغي أن تعزز اليونيسيف جهودها من أجل الحصول على إيصالات رسمية من الحكومات كأدلة على تلقيها للوازم والمعدات (الفقرة ٤٦)؛

(د) ينبغي أن تلتزم اليونيسيف موافقة بأثر رجعي على المشاريع الأربعة التي أضيفت دون إذن من المجلس التنفيذي (الفقرة ٥٧):

(هـ) ينبغي أن تكفل اليونيسيف اختبار جميع النظم من أجل الامتثال لسنة ٢٠٠٠ مع إتاحة وقت كاف مقدما لمعالجة نواحي القصور (الفقرة ٧٠):

(و) ينبغي أن تكفل الإدارة أن يتم الالتزام التام في توظيف الخبراء الاستشاريين بالقواعد والإجراءات الموضوعية (الفقرة ٧٦):

(ز) ومن أجل تحسين الأداء المالي لعملية بطاقات المعايدة وما يتصل بها من عمليات، ينبغي أن تضع اليونيسيف استراتيجيات ترويجية جديدة للتسويق والدعوة والمبيعات لكي تزيد حجم المبيعات من منتجاتها ولزيادة الأموال التي تقوم بجمعها (الفقرة ٨٢):

(ح) وينبغي أن تقرر الإدارة فترة أكثر تواترا لتحول فيها اللجان الوطنية حصيلة المبيعات إلى اليونيسيف من أجل تحسين استعادة معدلات إيرادات المبيعات (الفقرة ٨٧):

(ط) ينبغي أن تكفل الإدارة امتثال جميع اللجان الإقليمية لمتطلبات الإبلاغ عن محاسبات النقدية (الفقرة ٩٣):

(ي) ينبغي أن تسترد الإدارة مجموع ١,٤٥ مليون دولار لم يقدم بيان عنها من خمس لجان وطنية (المرجع نفسه):

(ك) ينبغي أن تتخذ الإدارة الخطوات المناسبة لتقرير المسؤولية بغية استرداد الخسارة التي تكبدتها اليونيسيف نتيجة الغش في تسجيل المعاملات المالية في أحد المكاتب الميدانية وبلغت ٤٤٥ ٠٠٠ دولار (الفقرة ١٠١).

باء - المسائل المالي

١ - الحسابات والإبلاغ المالي

المساعدة النقدية المقدمة إلى الحكومات

١٢ - توفر المساعدة النقدية للحكومات الأموال اللازمة لدعم تنفيذ البرامج في البلدان التي تتعاون معها اليونيسيف. وتطلب اليونيسيف من الحكومات تقديم حسابات عن استخدام المبالغ المدفوعة في غضون ستة أشهر من استلامها، عن طريق تقديم كشوف المرتبات والفواتير والشهادات التفصيلية وغيرها من الأدلة المستندية، للتأكد من صحة وثائق النفقات وسلامتها واكتمالها. ويقضي الإجراء المحاسبي المتبع بأن ترد الحكومات الأرصدة غير المنفقة.

١٣ - وأعرب المجلس عن القلق في تقريره عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٥ بشأن مبالغ المساعدة المقدمة إلى الحكومات التي لم تسوى لوقت طويل وتسجيل تلك المساعدة على أنها نفقات برنامجية وقت دفعها إلى الحكومات مما يناقض تعريف النفقات البرنامجية الوارد في النظام المالي لليونيسيف ودليل سياسة الحسابات. ولذا أوصى المجلس بأنه ينبغي إعادة النظر في سياسة تسجيل المساعدة النقدية المقدمة إلى الحكومات تمشيا مع أحكام النظام المالي ودليل سياسة الحسابات. وقد أيدت الجمعية العامة تنفيذ هذه التوصية في الفقرة ٦ من الفرع ألف من قرارها ٢٢٥/٥١.

١٤ - وتبين من المتابعة التي أجراها المجلس أثناء فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ أن الإدارة بدأت في اتخاذ تدابير، بما في ذلك وقف تقديم المساعدة النقدية إلى الحكومات التي لم تقم بتصنيف المساعدة النقدية المستحقة السداد، وإجراء رصد أكثر فعالية للمساعدة النقدية المقدمة إلى الحكومات. وبلغ مقدار ما لم يصفى من المساعدة النقدية المقدمة إلى الحكومات حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ مجموع ١١١,٧ مليون دولار بالمقارنة بمبلغ ١٢٠,٧ مليون دولار في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥، مما يبين انخفاضاً قدره ٩,٠ ملايين دولار (٧ في المائة). وبين تحليل التقادم أن مبلغ ١١,١ مليون دولار من مجموع الـ ١١١,٧ مليون دولار (٩,٩ في المائة) ظل دون سداد لما يزيد على تسعة أشهر، بالمقارنة بمبلغ ٣٤,٣ مليون دولار (٢٨,٤ في المائة) في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥، مما يبين تخفيضاً كبيراً قدره ٢٣,٢ مليون دولار في المساعدة النقدية المستحقة الدفع.

١٥ - وفيما يتعلق بمعاملة المساعدة النقدية المقدمة إلى الحكومات على أنها نفقات مباشرة في تعارض مع أحكام النظام المالي ودليل السياسة المتعلقة بالحسابات، أفادت الإدارة أن المسألة ستناقش مع المجلس التنفيذي لليونيسيف في عام ١٩٩٩ بعد التشاور الواجب مع اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية. ورهنا بموافقة المجلس التنفيذي، ستراجع القواعد والنظم ذات الصلة. وتعتزم الإدارة أن تكمل هذه العملية بحلول كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩. ونتيجة لذلك، لم تنفذ توصية المجلس لدى إعداد البيانات المالية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧. وقد تضمن الاتفاق البرنامجي الذي بلغ ٣٥٦,٤ مليون دولار في البيانات المالية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ مساعدة نقدية قدرها ١٠٠,٦ مليون دولار لم تصنفها الحكومات بحلول ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧.

١٦ - ولوحظ في مراجعات الحسابات المؤقتة للمجلس وتقارير المراجعة الداخلية للحسابات أن وثائق التصفية لم تف دائماً بالمعايير المطلوبة. وفي بعض من هذه التقارير تحققت التصفية على أساس قبول شهادات الإنفاق المقدمة من النظراء دون وجود أدلة كافية على أن الظروف المحلية والمراقبة القائمة من الحكومات تكفي لإمكان الوثوق بالشهادات المقدمة من الحكومات. كما أفصحت التقارير عن أن المستندات الداعمة للنفقات غير وافية ولم تراجع دائماً من حيث المضمون والدقة بواسطة موظفين مسؤولين قبل تجهيزها.

١٧ - ولاحظ المجلس كذلك أن مبالغ مستحقة من المساعدة النقدية المقدمة إلى الحكومات قدرها ٩٠٦ ٣٢٧١ قد شطبت على أساس المقاصة مع حسابات ٤٥ مكتبا ميدانيا في فترة السنتين هذه. وكانت الأسباب التي عزيت إليها عمليات الشطب، التي يرجع بعضها إلى عام ١٩٨١، هي عدم توفر المستندات، وتغيير الحكومات وعدم وجود موظفين مشتركين في الأنشطة البرنامجية بكل من اليونيسيف والمكاتب المناظرة.

١٨ - ويوصي المجلس بأن تعزز الإدارة مسؤوليات المراقب بشأن استعراض بيانات التصفية فيما يتعلق بالمساعدة النقدية المقدمة إلى الحكومات لكفالة أن تكون مدعمة كما يجب بتفاصيل كاملة.

الأداء المالي

١٩ - انتهت العمليات المالية لليونيسيف لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ بعجز في الإيرادات إزاء النفقات قدره ١٤,٦ مليون دولار بالمقارنة بعجز قدره ٥,٤ ملايين دولار أعلن عنها في فترة السنتين السابقة. وسجلت الموارد العامة، وهي المصدر الرئيسي لإيرادات اليونيسيف، فائض إيرادات إزاء النفقات بمقدار ٤٠,٦ مليون دولار، بينما تكبدت الأموال التكميلية وبرنامج الإغاثة والإنعاش في حالات الطوارئ عجزاً في الإيرادات إزاء النفقات قدره ١٢,٧ مليون دولار و ٤٢,٤ مليون دولار على التوالي. وقد نشأت الزيادة الكبيرة في تجاوز النفقات للإيرادات بصفة رئيسية عن انخفاض الأموال التكميلية وإيرادات برنامج الإغاثة والإنعاش في حالات الطوارئ بالمقابلة بمبالغ فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥، بمقدار ٦,٦ في المائة و ٤٢ في المائة على التوالي، وزيادة في الإنفاق قدرها ٨,٤ في المائة في الأموال التكميلية و ٣١ في المائة في نفقات برنامج الإغاثة والإنعاش في حالات الطوارئ.

٢٠ - وفي ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، فاقت الأصول الحالية لدى اليونيسيف، التي تبلغ ٧١٦ مليون دولار، الخصوم الحالية التي تبلغ ٥٢٨ مليون دولار، بمقدار ١٨٨ مليون دولار مما أسفر عن معدل سيولة قدره ١:١,٣٦. ورغم أن هذا الوضع يبين تحسناً بمقدار ٧,٩ في المائة عن الوضع في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥، ما زال دون المعيار المقبول عموماً، الذي يقتضي أن تفوق الأصول الحالية الخصوم الحالية بمقدار الضعف. وعلى الرغم من التحسن، لاحظ المجلس الحاجة إلى المزيد من التحسين في إدارة رأس المال العامل إذا أرادت اليونيسيف أن تحقق مستوى مقبولاً.

٢١ - ينبغي أن توسع اليونيسيف نطاق أنشطة جمع الأموال التي تقوم بها وأن تكثفها، لا سيما في مجال الموارد العامة، وتعزز رصد ومراقبة النفقات.

٢٢ - وذكرت الإدارة أن تدابير مراقبة الميزانية اتخذت للرصد عن كثب للإيرادات والنفقات المتعلقة بكل من الميزانية البرنامجية وميزانية الدعم. وأفادت الإدارة أنها ستواصل تكثيف الأنشطة المدرة للدخل.

حسابات المساهمات العينية

٢٣ - يقضي البند ٤-٦ من النظام المالي لليونيسيف بالألا تعتبر المساهمات العينية إيرادات إلا إذا طلبتها اليونيسيف على وجه التحديد وتسلمتها وفقاً لمواصفاتها. وبموجب هذا البند، تبقى المساهمات العينية المتلقاة من المانحين خلال إحدى الفترات المالية ولكن لم تطلبها اليونيسيف تحديداً، خارج نظام المحاسبة الرئيسي ومن ثم تعلن في شكل ملاحظة على البيانات المالية.

٢٤ - وبلغ مجموع المساهمات العينية التي تلقتها اليونيسيف وسلمتها للمشاريع لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ ٨,٨١ مليون دولار بالمقارنة بمبلغ ٥١,٦ مليون دولار لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥. ومن ضمن المجموع المتلقي في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧، اعترف بمبلغ ٤٧٣ ١٢٩ دولار فقط بوصفه إيرادات، بينما سجل الجزء الكبير المتبقي وقدره ٥١,٧ مليون دولار على أساس تذكيري وأعلن عنه في الملاحظات الملحقة بالبيانات المالية.

٢٥ - ورغم أن الإبلاغ المزدوج عن المساهمات العينية بوصفها إيرادات في جزء منها وبند تذكيري في الجزء الآخر يتفق مع النظام المالي لليونيسيف، كانت هناك حاجة لفحص المعاملة المحاسبية نظراً لمادية الموارد التي تتضمنها، والطريقة الحالية للإبلاغ عن المساهمات العينية تقلل بشكل ثابت من تقدير حقيقة الإيرادات والنفقات في البيانات المالية. ويرى المجلس أن إدخال سجلات تلك الموارد في نظام المحاسبة الرئيسي من شأنه أن يعزز فعالية مراقبة الإدارة للمساهمات العينية.

٢٦ - وأكدت الإدارة للمجلس أنها تستعرض حالياً نظام المحاسبة والإبلاغ المالي عن المساهمات العينية. وسيبقي المجلس هذه المسألة قيد الاستعراض في مراجعاته المقبلة للحسابات.

معايير المحاسبة لمنظومة الأمم المتحدة

٢٧ - قدر المجلس مدى اتفاق البيانات المالية لليونيسيف لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ مع معايير منظومة الأمم المتحدة للمحاسبة. وبيّن الاستعراض أن عرض البيانات المالية متسق عموماً مع المعايير فيما عدا عرض بيانات تدفق النقدية، كما سيرد مناقشته أدناه.

٢٨ - ويغيد بيان تدفق النقدية لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ عن تدفقات نقدية من "الأرصدة المتبقية على الصناديق والحسابات الخاصة" قدرها ٤٨,٢ مليون دولار تحت بند الأنشطة التشغيلية بدلاً من بند الأنشطة الاستثمارية والمالية حسبما تتطلب المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة. وينص البند ٣-٥ من النظام المالي لليونيسيف على أن "الأموال الموضوعة في حسابات خاصة لا تشكل جزءاً من إيرادات اليونيسيف". وبناءً على ذلك لا يدرج الإيراد المستمد من الحساب الخاص في تحديد صافي نتائج عمليات اليونيسيف ومن ثم لا ينبغي أن يعتبر مدخلاً للتدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية. وقد أدى أسلوب الإبلاغ الحالي إلى تقدير التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية بأقل من حقيقتها بمقدار ٤٨,٢ مليون دولار بينما بولغ في تدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية والتمويلية بنفس المقدار.

٢٩ - ولاحظ المجلس كذلك أن بيانات اليونيسيف المالية مدمجة مع البيانات المالية لعمليات بطاقات المعايدة وما يتصل بها من عمليات. وبسبب الطبيعة التجارية لعملية بطاقات المعايدة فإنها تستهلك أصولاً رأسمالها طبقاً لسياساتها المحاسبية. ويرى المجلس أن من الضروري الإفصاح في بيان التدفق النقدي المدمج عن عنصر الاستهلاك البالغ ٦٦٩ ١٠٤ دولاراً فضلاً عن المعاملات غير النقدية الأخرى التي قد تنشأ ضمن العمليات المالية لعملية بطاقات المعايدة باعتبارها بنود تسوية لصادفي الإيرادات من العمليات تمشياً مع الأسلوب غير المباشر لعرض بيانات التدفقات النقدية. ومن رأي المجلس أن عدم الإفصاح عن هذه المعاملات غير النقدية يمكن أن يؤثر على الإبلاغ عن التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية حيث تكون المبالغ المتضمنة هامة.

٣٠ - ولأجل معالجة الشواغل المذكورة أعلاه، اتفق المجلس مع رأي الإدارة بأنه من الملائم أن تناقش المسألة مع اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية) للنظر فيما إذا كانت المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة بحاجة إلى مراجعة في هذا الصدد.

٢ - المشطوبات من النقد والحسابات قيد التحصيل والممتلكات

٣١ - أبلغت الإدارة المجلس بأنه خلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ بلغت المشطوبات ٢١,١ مليون دولار تشمل مبالغ نقدية وحسابات قيد التحصيل وممتلكات منتهية الصلاحية وخسائر. وقد تضمنت المشطوبات شطب مبالغ قيد التحصيل من جهات حكومية وغير حكومية مجموعها ١٨,٩ مليون دولار (٦,٠ من ملايين الدولارات من الموارد العامة، و ١١,٥ مليون دولار من الأموال التكميلية و ٦,٨ ملايين دولار من أموال الإغاثة والإنعاش في حالات الطوارئ). وبالإضافة إلى ذلك، شطبت ٦,٨ ملايين دولار من حسابات القبض للعام السابق و ٣,١ ملايين دولار من المخزون منتهي الصلاحية مخصصة من إيراد عملية بطاقات المعايدة وما يتصل بها من عمليات لسنة الحملة المنتهية في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٧.

٣٢ - وأبلغ المجلس أيضا أن من ضمن مبلغ ٢,٢ مليون دولار شطب بوصفه خسائر مبلغ ٠,٥٤ من ملايين الدولارات يشمل مبالغ نقدية، ومقبوضات لم تحصل قدرها ٠,٣١ من ملايين الدولارات، ومبلغ ٠,٩٨ من ملايين الدولارات من الأرصدة الموجودة في حسابات خدمات الشراء، بينما اتصل مبلغ ٠,٣٥ من ملايين الدولارات بقيمة اللوازم المنتهية الصلاحية في مستودع شعبة إمدادات اليونيسيف في كوبنهاغن.

٣ - مدفوعات الهبات

٣٣ - أبلغت الإدارة المجلس أنه لم توجد مدفوعات هبات خلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

جيم - مسائل الإدارة

١ - إدارة البرامج

تنفيذ البرامج

٣٤ - تبين من استعراض المجلس لمستوى تنفيذ البرامج القطرية، من حيث الإنفاق باعتباره حصة من الميزانية، أن مجموع التنفيذ العالمي للبرامج الممولة من الموارد العامة والبرامج الممولة من الأموال التكميلية قد ازداد من ٧٢ في المائة في عام ١٩٩٦ إلى ٧٨ في المائة في عام ١٩٩٧. وفيما يتعلق بالبرامج الممولة من الموارد العامة، انخفض مستوى التنفيذ من ٩١ في المائة في عام ١٩٩٦ إلى ٨٦ في المائة في عام ١٩٩٧؛ وتقل هذه المعدلات عن المستوى القياسي المفترض للتنفيذ الذي استخدمته اليونيسيف في عام ١٩٩٥ وهو ٩٣ في المائة. وانخفض مستوى تنفيذ البرامج الممولة من الأموال التكميلية الذي بلغ ٧٢ في المائة في عام ١٩٩٧ (٧٠ في المائة في عام ١٩٩٦) عن مستوى البرامج الممولة من الموارد التكميلية الذي بلغ ٨٦ في المائة.

٣٥ - وأسفر استعراض المجلس للمكاتب القطرية في فترة السنتين عن تحديد بعض الأسباب العامة لانخفاض مستوى التنفيذ، مثل التغيرات المتكررة في الوزارات المناظرة، وعدم كفاية الرصد، وانخفاض دعم الحكومات لبرامج اليونيسيف، والتوزيع المرحلي غير الواقعي للحصص، وضعف الاتصال بين المكاتب الميدانية والمقر بشأن تفاصيل الاتفاقات المبرمة مع المانحين.

٣٦ - وأبلغت الإدارة المجلس بأنها بدأت اتخاذ خطوات لمعالجة بعض العوامل التي تساهم في انخفاض معدل تنفيذ البرامج. فعلى سبيل المثال، يجري استعراض المبادئ التوجيهية لإدارة البرامج، كمتابعة حلقة العمل التي نظمتها شعبة البرامج في حزيران/يونيه ١٩٩٧. وكان من بين التحسينات في توجيه البرامج، إنشاء عملية أكثر نشاطا لإدارة البرامج القطرية، ولم يتضمن ذلك استعراضا سنويا للبرامج فحسب مع الشركاء الوطنيين، وإنما أيضا استعراضا للإدارة البرنامجية الداخلية لمكاتب اليونسيف القطرية. كما خطط لعملية استعراض أكثر قابلية للاستمرار تجرى في منتصف المدة للبرامج القطرية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ بالنسبة لعدد من البرامج القطرية للمساعدة على تحسين فرص تحقيق النتائج المرغوبة.

الرصد والتقييم

٣٧ - يضع مقر اليونسيف مبادئ توجيهية عريضة للسياسة العامة بشأن الرصد والتقييم تنشر داخل المنظمة. ويعد كل من المكاتب الميدانية خطة متكاملة للرصد والتقييم، تلخص الأنشطة الرئيسية التي سيضطلع بها أثناء مرحلة تنفيذ البرنامج القطري.

٣٨ - وخلال السنوات الثلاث المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، بلغ مجموع عمليات التقييم واستعراضات البرامج والدراسات المخططة لجميع القطاعات ١٨٦٢ عملية، أكملت ٤٣٢ منها وجاري الاضطلاع بـ ٢٣٨ أخرى ولم تبدأ الـ ١٩٢ المتبقية بعد.

٣٩ - ولاحظ المجلس من استعراضه لتقارير رصد وتقييم المكاتب القطرية أن منهجيات التقييم والمبادئ التوجيهية القائمة لم تف بالكامل باحتياجات قطاعات مثل برامج حقوق الطفل، وبناء القدرات، والمشاركة والأساليب الجديدة للتعاون. وبالإضافة إلى ذلك، لم تمثل المكاتب القطرية امتثالا تاما لمتطلبات التقييم من أجل تيسير إجراء استعراض فعال. وقد أعاق ذلك التقاسم الفعال للمعلومات حول نتائج أعمال التقييم لاستخدامها كدروس مستفادة ولأخذها في الاعتبار لدى اتخاذ المنظمة للقرارات.

٤٠ - وأبلغت الإدارة المجلس بأنها تناولت التقييدات المحددة في خطة العمل المتعلقة بتقييم السياسة والتخطيط، وتعمل في سبيل تأسيس وتبسيط ممارسة تقديم تقارير سنوية إلى كبار المديرين بشأن الاستنتاجات والنتائج الرئيسية المستخلصة من التقييم. ومن المنتظر أن تعمم تلك التقارير على نطاق واسع لمناقشتها لتستخدم كأداة للإدارة.

٤١ - وقد طلب المجلس التنفيذي لليونسيف في مقره ٨/١٩٩٥ إلى الإدارة أن تقدم إلى المجلس التنفيذي ملخصا بنتائج استعراضات منتصف المدة وعمليات التقييم الرئيسية يحدد، في جملة أمور، النتائج المحققة والدروس المستفادة والحاجة إلى أي تعديل في البرامج القطرية ليتمكن المجلس التنفيذي من إبداء تعليقاته على هذه التقارير وتقديم توجيهه عند الاقتضاء.

٤٢ - ولاحظ مجلس مراجعي الحسابات أن التقارير المقدمة إلى المجلس التنفيذي لليونسيف خلال الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ عن استعراضات منتصف المدة وعمليات التقييم الرئيسية لم تكن موحدة ولم توفر بيانات وافية

لمساعدة المجلس التنفيذي في تبين النتائج المحققة والدروس المستفادة والبرامج التي بحاجة إلى تعديل. وكان اثنان من التقارير تحليليين أكثر من التقارير الأربعة الأخرى.

٤٣ - وإتاحة استخدام استعراضات منتصف المدة والتقييمات كأدوات للرصد الفعال للبرامج، يوصي المجلس بأن تستعرض الإدارة شكل التقارير المقدمة إلى المجلس التنفيذي من أجل توحيد العرض وكفالة تقديم المعلومات المطلوبة.

٤٤ - ورأت الإدارة أن هناك تحسينا كبيرا في نوعية التقارير الموجزة ومحتواها ولكنها وافقت على أنه يمكن عمل المزيد. ونتيجة لهذا، ستقدم الإدارة التوجيه اللازم إلى المكاتب الإقليمية والقطرية لزيادة توسيع نطاق التقارير المقدمة إلى المجلس التنفيذي عن استعراضات منتصف المدة وعمليات التقييم الرئيسية، وذلك لتعزيز عملية الاستعراض والتقييم الهامة هذه.

الإشعار باستلام لوازم ومعدات البرامج

٤٥ - يطلب دليل اليونيسيف للعمل الميداني إلى المكاتب الميدانية أن تكفل اتخاذ الترتيبات لنقل المسؤولية عن لوازم ومعدات اليونيسيف إلى الحكومات، وأنه لا بد أن يقوم موظف حكومي مختص بتوقيع الإيصال الحكومي كدليل رسمي على أن اليونيسيف قامت بتسليم اللوازم والمعدات حسب المتفق عليه من قبل مع الحكومة. وعلى أساس الفحص، لم يتمكن المجلس من تأكيد أن لوازم البرامج قيمتها ٣ ملايين دولار قامت اليونيسيف بتسليمها قد وصلت إلى المتلقين المقصودين في خمسة بلدان.

٤٦ - من أجل إكمال دورة الوثائق المتعلقة بنقل اللوازم إلى الحكومات، يوصي المجلس بأن تعزز اليونيسيف جهودها من أجل الحصول على إيصالات رسمية من الحكومات كأدلة على تلقيها اللوازم والمعدات.

٢ - أماكن المكاتب

٤٧ - خلال الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧، وحدت اليونيسيف مقرها في نيويورك - في مبنين 633 UNICIF House and Third Avenue وأدخلت مكانها الكائن في 333 East 38th Street and Dag Hammarskjöld Plaza.

٤٨ - وقد غطى اتفاق استئجار الأمكنة الكائنة في 333 East 38th Street التي كانت تشغلها قبل ذلك عملية بطاقات المعايدة والعمليات المتصلة بها، الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. وحقق فراغ الطابق الذي تبلغ مساحته ٤٠ ٠٠٠ قدم مربع الذي أخلته عملية بطاقات المعايدة في ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، إيجارا سنويا يبلغ مقداره ١ ٠٨٠ ٠٠٠ دولار لعامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨، وإيجارا سنويا قدره ٦٠٠ ١٨١ دولار من عام ١٩٩٩ حتى عام ٢٠٠٣. ونظرا لعدم وجود شرط إنهاء في عقد الإيجار، لم تستطع اليونيسيف إلغاء الاتفاق وقت الانتقال.

٤٩ - وبعد الانتقال في أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، لم يكن بقدرة اليونيسيف إلا أن تؤجر من الباطن المكان الخالي إلى مستأجر بعد سبعة شهور من الفترة من ١ نيسان/أبريل ١٩٩٧ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ بإيجار

ثابت أقل يبلغ ٤,٤ ملايين دولار، بالمقارنة بالالتزام الإيجاري لليونيسيف الذي يبلغ ٨,٢ ملايين دولار لنفس الفترة. وبناء عليه، ورغمًا عن الفوائد التي يجري الحصول عليها من توحيد ثلاثة مباني في مينيبي، تكبدت اليونيسيف دينًا إجماليًا يبلغ قدره ٣,٨ ملايين دولار، كان يمكن تجنبه لو أُدرج شرط إنهاء في عقد الإيجار الأولي بين اليونيسيف وأصحاب المبنى وكذلك لو كان الانتقال حُطط بفعالية. فمثلًا، اتخذ قرار عملية بطاقات المعايدة بإخلاء الأماكن السابقة في عام ١٩٩٣، ولكن لم تُطلب خدمات شركة عقارات لتسويق الأماكن الخالية إلا في تموز/يوليه ١٩٩٦، مما يشير إلى تخطيط غير ملائم للانتقال. غير أن المجلس لاحظ أن إجمالي الدين البالغ قدره ٣,٨ ملايين دولار الذي تكبدته اليونيسيف أقل من إجمالي الدين البالغ قدره ٤,٨ ملايين دولار الذي كان متوقعًا في الأصل في تقرير عام ١٩٩٣ الذي قدم إلى المجلس التنفيذي لليونيسيف (E/ICEF/AB/L.15).

٥٠ - يوصي مجلس مراجعي الحسابات الإدارة بالنظر في إدراج شرط إنهاء في المفاوضات المقبلة لعقود استئجار أماكن للمكاتب.

٥١ - أشارت الإدارة إلى أن سوق الإيجار "تراخي" بدرجة محسوسة خلال الوقت الذي أُخلت فيه عملية بطاقات المعايدة أماكن مكاتبها السابقة مما أدى إلى قيمة استئجارية أكثر انخفاضًا في السوق في الوقت الذي وقَّع فيه اتفاق الإيجار مع مستأجر الباطن. وأكدت الإدارة للمجلس أنها ستحقق لليونيسيف، في مفاوضات الاتفاقات المقبلة المتعلقة باستئجار الأماكن للمكاتب، مرونة أكبر، كيما تتجنب التزامات طويلة الأجل غير محمية، وإدراجًا لشرط إنهاء حيثما كان ذلك ممكن التطبيق.

٣ - صندوق الأصول الرأسمالية

٥٢ - وفقا لطلب اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية A/51/533 الذي وافقت عليه فيما بعد الجمعية العامة في قرارها ٢٢٥/٥١، قام مجلس مراجعي الحسابات بمراجعة صندوق الأصول الرأسمالية لليونيسيف.

٥٣ - وقد أنشأ المجلس التنفيذي، بموجب قراره ٢٦/١٩٩٠ المؤرخ ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠، صندوق الأصول الرأسمالية لحيازة أماكن المكاتب ومساكن الموظفين. وقد خصص للموارد العامة للصندوق مبلغ قدره ٢٢ مليون دولار للاتفاق بمعدل ٧٥ في المائة لأماكن المكاتب الميدانية و ٢٥ في المائة لمساكن الموظفين في المكاتب الميدانية. وبالإضافة إلى مبلغ الـ ٢٢ مليون دولار المخصص، كانت هناك مشاريع جارية في شكل أماكن لمكاتب اليونيسيف والمساكن تبلغ قيمتها الإجمالية ٤,٤ ملايين دولار، مما زاد مركز الصندوق إلى ٢٦,٨ مليون دولار مع الأخذ في الاعتبار الإضافات والإقتصاعات التي حدثت في ميزانية فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

٥٤ - وقد أبدى المجلس التنفيذي، في موافقته على الصندوق، تفضيلاً للتشييد المشترك بين وكالات الأمم المتحدة للأماكن العامة. ووفقًا لترتيب الأماكن المشتركة، ستقدم اليونيسيف مساهمة مباشرة من حصتها النسبية من تكاليف المشروع إلى الوكالة الرائدة والتنفيذية، وهي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. ولكن إذا كانت المشاركة المشتركة غير ممكنة أو غير ملائمة، فستقوم اليونيسيف بترتيب عملية الشراء المحلي أو تشييد أو تجديد المكاتب الحالية لليونيسيف. كذلك لن يستخدم الصندوق لتشديد المساكن المناسبة لاستخدام الموظفين أو شرائها مباشرة إلا في الحالات التي لا تتوفر فيها مساكن للاستئجار أو تكون فيها أسعار الاستئجار باهظة للغاية.

٥٥ - وقد رأى المجلس التنفيذي أن ١٥ في المائة من الأماكن المشتركة ستستكمل في مواقع مختلفة في عام ١٩٩٧. وقد بيّن استعراض الصندوق أن تنفيذ المشاريع لا يجري وفقا للمواعيد النهائية التي حددها المجلس التنفيذي لليونيسيف. فمن بين ١٥ مشروعا وافق عليها المجلس التنفيذي في البداية في كانون الثاني/يناير ١٩٩٠. لم يستكمل سوى مشروعين (هما الرأس الأخضر وسان تومي وبرينسيبي) في حين كان مشروع غينيا-بيساو قيد التنفيذ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧.

٥٦ - ولاحظ مجلس مراجعي الحسابات أيضا أن الإدارة أضافت أربعة مشاريع، في زامبيا والنيجر وجزر القمر وملديف إلى القائمة الأصلية بدون موافقة مسبقة من المجلس التنفيذي. ومن هذه المشاريع الأربعة، استكملت ثلاث (هي زامبيا وجزر القمر وملديف) بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. وبناء عليه، فمن بين ١٩ مشروعا، استكملت ٥ مشاريع وكان العمل جاريا في مشروع واحد بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. ومن إجمالي اعتمادات الصندوق التي تبلغ ٢٦,٨ مليون دولار. استخدم مبلغ ١٧ مليون دولار، مما ترك في الرصيد مبلغ ١٤,٨ مليون دولار بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. ويساور مجلس مراجعي الحسابات القلق لمعدل التنفيذ البطيء للمشاريع، وإن كان يلاحظ أن اليونيسيف لا سيطرة لها على هذه المشكلة.

٥٧ - ويرى مجلس مراجعي الحسابات أنه نظرا لأن المجلس التنفيذي لليونيسيف حدد المشاريع التي سيجري الاضطلاع بها عندما وافق على صندوق الأصول الرأسمالية، فإن أي نقل للاعتمادات أو أي إعادة برمجة لها ينبغي أن تكون بإذن مسبق من المجلس التنفيذي. لذا يوصي مجلس مراجعي الحسابات بأن تسعى اليونيسيف إلى الحصول على موافقة رجعية الأثر على المشاريع الأربعة التي أضيفت بدون إذن المجلس التنفيذي.

تشديد الأماكن المشتركة

٥٨ - كشف استعراض مجلس مراجعي الحسابات للميزانيات الموافق عليها لأسعار العقود ولاحق فاتورة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن المشاريع في جزر القمر، والرأس الأخضر، وزامبيا، وسان تومي وبرينسيبي، وغينيا-بيساو وملديف عن وجود تجاوزات ضخمة في التكاليف بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ في تنفيذ المشاريع على النحو الوارد في الجدول أدناه.

تجاوزات التكاليف في تنفيذ المشاريع (بدولارات الولايات المتحدة)

موقع المشروع	التقديرات الموافق عليها	سعر العقد	سعر القسيمة المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	مدفوعات اليونيسيف	زيادة التكلفة على أساس التقدير الموافق عليه	نسبة الزيادة على أساس سعر العقد
جزر القمر	٢٤٨ ٤٠٠	٧٠٢ ٠٦٧	٩٠٤ ١٩٥	-	٦٥٥ ٧٩٥	٢٩
الرأس الأخضر	٣٠٠ ٠٠٠	٤٩٩ ٧٦٠	٨٤٥ ١٨٨	٤٩٩ ٧٦٠	٥٤٥ ١٨٨	٦٩
زامبيا	٧٨٠ ٠٠٠	٧٨٠ ٠٠٠	١ ٩٢٧ ٤٦٤	٧٨٠ ٠٠٠	١ ١٤٧ ٤٦٤	١٤٧
سان تومي وبرينسيبي	٣٠٠ ٠٠٠	٥٤١ ٦٠٦	٦٠٧ ٠٠٧	٤٠٣ ٨٥٣	٣٠٧ ٠٠٧	١٢
غينيا-بيساو	٦٠٠ ٠٠٠	٦٤٦ ٨٩٨	٢ ٥٠١ ٩٤٥	٦٤٦ ٨٩٨	١ ٩٠١ ٩٤٥	٢٨٧
ملديف	٣٢١ ٠٠٠	٣٢١ ٠٠٠	٤٢٥ ٧٨٨	٣٢٠ ٠٨٩	١٠٤ ٧٨٨	٣٣
المجموع	٢ ٥٤٩ ٤٨٠	٣ ٤٩١ ٣٣١	٧ ٢١١ ٥٨٧	٢ ٦٥٠ ٦٠٠	٤ ٦٥٠ ٦٠٠	٩٦

٥٩- ٥٩- وعزت الإدارة تلك التغييرات جزئياً إلى حذف تكاليف إضافية من التقديرات الأصلية، مثل الرسوم الفنية للمهندسين المعماريين وغيرهم من المهندسين، والإشراف على المواقع/الاجتماعات/الاستشارات؛ وتكاليف هندسة المناظر؛ والزيادة في مخصصات الأماكن من الطلب الأصلي؛ وتكاليف تقوية الأساس المبنى على أرض مستنقعات، في غينيا - بيساو.

٦٠ - ويرى مجلس مراجعي الحسابات أن التفسيرات التي قدمتها الإدارة غير مقبولة لأن بعض التكاليف الإضافية المتكبدة كان ينبغي التنبؤ بها وقت تقديم التقديرات إلى المجلس التنفيذي للموافقة.

٦١ - وخلال المراجعة المؤقتة التي قام بها مجلس مراجعي الحسابات في عام ١٩٩٢، أوصى المجلس اليونيسيف باتخاذ الإجراءات اللازمة للحصول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على نسخ الاتفاقات المتعلقة بعقود الأماكن المشتركة وشهادات المهندسين المعماريين ذات الصلة، كيما تتوفر معلومات تفصيلية عن تكاليف المشاريع وبنودها ومستوياتها من أجل رصد المشاريع بطريقة أكثر فعالية. ولاحظ المجلس أن هذه التوصية لم تُنفذ، وبسبب عدم وجود هذه الوثائق، حدث نزاع بشأن سداد فواتير المشاريع المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. فمن فواتير تبلغ قيمتها ٥٨٧ ٢١١ ٧ مليون دولارا طالب بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي - اليونيسيف، أفرجت اليونيسيف عن مبلغ قدره ٢ ٦٥٠ ٠٠٠ دولار، بوصفه حصتها، على أساس عدم تسديد أي مبالغ فيما بعد إلا عند استلام جميع الوثائق التعاقدية.

٦٢ - ووفقاً للإدارة فإن تقسيم تكاليف الفواتير المقدمة عن المشاريع المستكملة اختلفت إلى حد كبير عن التقديرات الأصلية وثبتت، في بعض الحالات، أن المشاريع لم تكن فعالة التكاليف. ولهذا السبب، عُلقت جميع مشاريع الأماكن المشتركة إلى حين استكمال الاستقصاء الجاري في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وحل المسائل المعلقة في تجاوزات التكاليف.

٦٣ - وأبلغت الإدارة مجلس مراجعي الحسابات أن الفريق الفرعي المعني بالأماكن المشتركة يخطط، بموافقة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واليونيسيف، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرنامج الأغذية العالمي، للشروع في تنفيذ مشاريع محتملة للأماكن المشتركة على أساس كل حالة بمفردها. كذلك استخدم الفريق الفرعي شركة مشورة فنية لإعداد مبادئ توجيهية للسياسة للمشاريع المقبلة للأماكن المشتركة. وسياسة الفريق الفرعي الآن هي إجراء تحليل شامل للتكاليف - الفوائد لخيارات العقارات الممكنة في البلد قبل عقد أي اتفاق للشروع في تنفيذ الأماكن المشتركة.

٦٤ - وسيبقي مجلس مراجعي الحسابات هذه المسألة قيد الاستعراض في مراجعاته المقبلة للحسابات.

٤ - عمليات الحاسوب ونظم تجهيز البيانات الإلكترونية

نظم الحاسوب

٦٥ - لاحظ مجلس مراجعي الحسابات أن اليونيسيف تنفذ ثلاثة نظم: نظام المعلومات الإدارية المتكامل للموارد البشرية، بما في ذلك كشوف المرتبات؛ ونظام إدارة البرامج لتخطيط البرامج وميزنتها وتنفيذها ورصدها

في الميدان؛ ونظام التمويل والسوقيات لإدارة المشتريات والمواد والسوقيات. وبلغت مخصصات الميزانية للنظم الثلاثة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، ١٢ مليون دولار، مكونة من ٣,١ ملايين دولار لنظام المعلومات الإدارية المتكامل، و ٤,٤ ملايين دولار لنظام إدارة البرامج و ٤,٥ ملايين دولار لنظام التمويل والسوقيات. ونتيجة لقيود الموارد، انخفضت اعتمادات الميزانية لهذه النظم لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ بنسبة ١٧ في المائة فبلغت ١٠ ملايين دولار.

٦٦ - غير أن مجلس مراجعي الحسابات لاحظ أن تنفيذ اليونيسيف لنظام المعلومات الإدارية المتكامل يعتمد إلى حد كبير على إتمام الأمم المتحدة لإصدارات نظام المعلومات الإدارية المتكامل، وأن التأخير في إنجاز هذه الإصدارات سيؤثر بشكل ضار على جدول اليونيسيف للتنفيذ. فمثلا كان الإصداران ١ و ٢، اللذان يشكلان أساس النظام، والإصدار ٤ مخططين للتنفيذ بحلول نهاية شباط/فبراير وآب/أغسطس ١٩٩٧ على التوالي ولكن هذه الإصدارات تأخرت. وأعدت اليونيسيف جدولة تنفيذ هذا البرنامج على النحو التالي:

الإصدار ١:	خدمات التصنيف، وإدارة الحالات، والتعيين والموظفين، أيار/ مايو ١٩٩٨
الإصدار ٢:	الاستحقاقات، تموز/يوليه ١٩٩٨
الإصدار ٤:	المواعيد والحضور، كشف المرتبات، مهام التأمين والمهام المرتبطة بها، تموز/يوليه ١٩٩٩

٦٧ - سيواصل المجلس استعراض عملية التنفيذ لنظام المعلومات الإدارية المتكامل، وكذلك نظام إدارة البرامج ونظام التمويل والسوقيات وغير ذلك من المسائل المتصلة بهذه النظم في مراجعاته المقبلة للحسابات.

٥ - مسألة سنة ٢٠٠٠

٦٨ - اضطلع مجلس مراجعي الحسابات بدراسة لتقييم استعداد اليونيسيف لإدارة مسألة سنة ٢٠٠٠ التي تهدد جميع نظم المعلومات. ولاحظ المجلس أن اليونيسيف استعرضت موقفها من مسألة سنة ٢٠٠٠ وحددت مجالات اهتمام رئيسية. وعلى صعيد المقر، خططت لتحويل جميع تطبيقاتها (حوالي ١٠٠) من برامج Wang و IBM الحالية إلى نظام مالي وسوقي ملائم لسنة ٢٠٠٠. وسيتم التغيير المقترح لبرامج ومعدات هذا النظام بحلول حزيران/يونيه ١٩٩٩.

٦٩ - في المكاتب القطرية، يجري استبدال نظام التطبيقات القائم بنظام ملائم جديد لسنة ٢٠٠٠، نظام إدارة البرامج. وفي ١٠ مكاتب قطرية، تم تنفيذ هذا النظام بالفعل ومن المتوقع أن يتم استبدال برامج ومعدات الحاسوب في مكاتب قطرية أخرى بحلول آذار/ مارس ١٩٩٩.

٧٠ - يوصي مجلس مراجعي الحسابات اليونيسيف بالتأكد من اختبار جميع النظم لملاءمتها لسنة ٢٠٠٠، على أن توفر مقدما وقتا كافيا لمعالجة أي نقائص.

إشراك الخبراء الاستشاريين بدون عطاءات

٧١ - تنص الإرشادات الإدارية المتعلقة بالخبراء الاستشاريين على أن من غير المستصوب إزاحة المنافسة جانبا لا لسبب إلا لأن الخبير الاستشاري المقترح يتمتع بعلاقة طيبة مع اليونيسيف وأنه أدى عمله بشكل مرض أو لأن عملية الاختيار، القائمة على المنافسة، قد تستغرق وقتا أطول. وحتى في حالة التمديدات، فقد تكون دراسة استقصائية أولية للسوق مقياسا جيدا للحكم على ما إذا كان الخبير الاستشاري ما يزال قادرا على المنافسة من عدمه وأن اليونيسيف تحصل على أسعار تنافسية.

٧٢ - وقد كشف اختبار قام به مجلس مراجعي الحسابات لـ ٦٠ عقد خدمة خاصة لشعبة البرامج أن ١٣ عقدا منها (٢٢ في المائة) منحت بدون عطاءات تنافسية. وفي ٦ عقود من ١٣ عقدا، لم يقدم مبرر لتفضيل اختيار مصدر وحيد. وعلى الرغم من تقديم مبررات في الحالات الـ ٧ الباقية، لا يرى المجلس أنها قوية بما فيه الكفاية لغض النظر عن المنافسة. وفي إحدى الحالات، لم يخضع العقد البالغ قدره ٥٩٠٠٠ دولار لعطاء تنافسي لأن الخبير الاستشاري أدى المهام بشكل جيد للغاية في الـ ١١ شهرا الماضية ولأن تدريب خبير استشاري جديد سيعوق استمرارية وعمل الشعبة. وفي حالة أخرى تتضمن ١١٠٨٥ دولارا، كان المبرر الذي قدمه قسم الحضر، الذي كان استخدم قبل ذلك خدمات خبير استشاري، أن القسم كان راضيا عن أداء هذا الخبير الاستشاري.

٧٣ - وفي أحد المكاتب الميدانية، لاحظ المجلس أنه من بين عينة قوامها ٤٨ عقد خدمة خاصة، لم يعين أي خبير استشاري عن طريق العطاءات التنافسية واستمر هذا حتى بعد أن أعربت لجنة العقود عن قلقها إزاء تجاوز الإجراءات المتوطدة واقتُرحت استكمال قاعدة بيانات للخبرة الاستشارية بصفة منتظمة لتكوين مجموعة من المرشحين المؤهلين تسهيلا للعطاءات التنافسية.

٧٤ - وفي مكتب ميداني آخر، فمن ضمن ٥٧ خبيرا استشاريا استخدموا بتكلفة إجمالية قدرها ٣٧٥ ٢٧٧ دولارا في عام ١٩٩٦، لم يخضع ١٥ منهم (بإفناق إجمالي قدره ٤٠٧ ١٩٠ دولارات) لعطاءات تنافسية. كذلك لم يُعد هذا المكتب الميداني معايير قياسية لاختيار الخبراء الاستشاريين ولم يضع قاعدة بيانات للخبرة الاستشارية لتوفير مخزن معلومات يسهل اختيار الخبراء الاستشاريين، ويعزز الشفافية في عملية الاختيار، ويوفر إدارة أكثر فعالية لعقود الخبرة الاستشارية. وعلاوة على ذلك، ينقص إجراءات إدارة عقود الخبرة الاستشارية في المكاتب الميدانية وجود مراقبة داخلية فعالة نظرا لأن قسم البرامج الذي يُعد الصلاحيات، ويدعو الخبراء الاستشاريين ويوافق على قيم العقود، هو الذي يرصد أيضا تنفيذ العقود.

٧٥ - وكشف اختبار المجلس لـ ٦٩ عقد خدمة خاصة جهزها مكتب ميداني بين كانون الثاني/يناير وأيلول/سبتمبر ١٩٩٧، عن عدم مراعاة الحدود المالية الموافق عليها، وعن الإفراط في استخدام المتعهدين الانفراديين لأعمال روتينية للموظفين العاملين، وعن وجود هيكل رسوم لامعيار له، وعن تقييم غير فعال لعمل المتعهدين، أو خبرتهم الفنية أو صلاحيتهم، وعن وجود وثائق غير كاملة وعن بدء العمل قبل الحصول على إذن بالعقود.

٧٦ - يوصي المجلس، وتوافق الإدارة على ذلك، بأن يراعى عند تعيين الخبراء الاستشاريين في المستقبل القواعد والإجراءات المعمول بها.

تقييم أداء الخبراء الاستشاريين

٧٧ - تتطلب تعليمات اليونيسيف الإدارية المتعلقة باستعمال اتفاقات الخدمات الخاصة أن يقوم المشرف في نهاية مدة التعيين بإعداد تقرير تقييم أداء عن العمل الذي قام به الخبير الاستشاري/المتعاقد. كما تنص على أنه من مسؤولية رؤساء الدوائر ضمان القيام بعمليات تقييم الأداء وعدم تسديد الدفعات النهائية المترتبة بموجب العقود إلا بعد أن يُثبت التقييم إنجاز المهمة بكاملها بشكل مرض.

٧٨ - وقد نظر المجلس في ٥٧ اتفاقاً من اتفاقات الخدمات الخاصة الصادرة عن ثلاث شعَب في مقر اليونيسيف بنيويورك (وهي شعبة الموارد البشرية، وشعبة البرامج والمعلومات، وشعبة إدارة الموارد) في المدة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ حتى ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، فوجد أن المدفوعات قد سُددت في ٢٣ حالة (٤٠ في المائة) بدون وجود تقارير الأداء المطلوبة. أما بالنسبة للمدفوعات التي سُددت على أساس تقارير التقييم، فقد تقاعس موظفو التقييم عن تحديد ما إذا كان عمل الخبراء الاستشاريين يتفق وشروط عقودهم.

٧٩ - وقد أبلغت الإدارة المجلس بأنها قد اشترطت في استمارة الإذن الصادرة عن شعبة الموارد البشرية القيام بالتقييم. كما أدخلت تقرير تقييم مفصل من أجل التعيينات المؤقتة المحدودة الأجل ومن أجل الخبراء الاستشاريين المستخدمين لفترات أطول.

٨٠ - فمن شأن تقارير التقييم ضمان أن تحصل الإدارة عند استخدام هذه الفئة من الموظفين على ما يقابل المال المدفوع لهم. ويوصي المجلس بأن تضمن الإدارة التقيد الكامل بالإجراءات المعمول بها المتصلة بتقييم أداء الخبراء الاستشاريين.

دال - عملية بطاقات المعايدة والعمليات ذات الصلة

١ - الأداء بوجه عام

٨١ - استعرض المجلس الأداء المالي لعملية بطاقات المعايدة خلال الفترة المالية المنتهية في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٧، ولاحظ أن العائدات الإجمالية من مبيعات المنتجات وإيراد التشغيل الصافي من أنشطة جمع الأموال في القطاع الخاص البالغة ٢٥٤,٥ مليون دولار هي دون المبلغ المدرج في الميزانية البالغ ٣٠٤,٠ مليون دولار بمقدار ٤٩,٥ مليون دولار (١٦ في المائة)؛ وأن مجموع الإيراد الصافي البالغ ١٣٩,٥ مليون دولار خلال السنة المالية ١٩٩٦ هو دون مبلغ الفترة السابقة البالغ ١٥١,٣ مليون دولار بمقدار ١١,٨ مليون دولار.

٨٢ - لتحسين الأداء المالي لعملية بطاقات المعايدة، يوصي المجلس بأن تضع الإدارة استراتيجيات جديدة للتسويق والدعوة وترويج المبيعات بقصد زيادة حجم المبيعات من منتجاتها وكذلك زيادة جمعها الأموال.

٨٣ - ومعدل السيولة هو الذي يقرر قدرة المنظمة على تسديد ديونها القصيرة الأجل من أرصدها القصيرة الأجل. وقد تبيّن من حساب المجلس لمعدل السيولة لدى عملية بطاقات المعايدة بتاريخ ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٧ أن أرصدها الحالية هي أكثر من ديونها الحالية بمقدار ٤.٣ مرة، مما يبيّن أن الحالة إيجابية. بيد أن تكوين الأرصدة الحالية البالغة ١٨١,٦ مليون دولار، وتشمل حسابات القبض البالغة ١٨٠,٥ مليون دولار (٩٩ في المائة)، قد جعل رأس مالها العامل متوقفاً على استرداد هذه المبالغ.

٨٤ - ولاحظ المجلس أن حسابات القبض البالغة ٤٨,١٥ مليون دولار بتاريخ ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٧ هي مبالغ مستحقة من سيج لجان وطنية، يُطلب منها بموجب شروط اتفاقات الاعتراف والتعاون أن تُحوّل عائدات مبيعاتها بعد ختام السنوات المالية لديها بمدة ستة أشهر. ورغم أن السنة المالية لإحدى هذه اللجان الوطنية قد انتهت في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ وأن السنة المالية للجان الست الأخرى قد انتهت في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٧، فإن أيّ منها لم يحول أيّ جزء من عائدات المبيعات البالغة ٤٨,١٥ مليون دولار المستحقة منها وقت قيام المجلس بمراجعة الحسابات في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧.

٨٥ - وعلاوة على ذلك، وبسبب تأخر اللجان الوطنية في تحويل عائدات المبيعات، تكبدت عملية بطاقات المعايدة خسارة في أسعار الصرف مقدارها ٣,٢ مليون دولار في عامي ١٩٩٥-١٩٩٦، و ١١,٢ مليون دولار في عامي ١٩٩٦-١٩٩٧. ورغم تأخر اللجان الوطنية المتكرر في تحويل عائدات المبيعات، لم يجد المجلس أيّ بينة على تطبيق الإدارة الحكم المتصل بفرض فوائد على المبالغ المتأخرة التحويل، وذلك وفقاً لشروط اتفاقات الاعتراف المذكورة.

٨٦ - وقد اعترف المجلس بالجهود التي تبذلها الإدارة لمتابعة تحصيل المبالغ المستحقة من اللجان الوطنية عن طريق المراسلة. بيد أن المجلس قلق بشأن النظام الحالي الذي لا تحول اللجان الوطنية بمقتضاه عائدات المبيعات لعملية بطاقات المعايدة إلا بعد انقضاء ستة أشهر على نهاية السنة المالية.

٨٧ - يوصي المجلس بأن تضع الإدارة فترة زمنية أكثر تواتراً بالنسبة لتحويل اللجان الوطنية عائداتها إلى عملية بطاقات المعايدة، وأن تقوم الإدارة بتنفيذ الحكم المتعلق بدفع الفائدة عن عائدات المبيعات المتأخرة إلى عملية بطاقات المعايدة، وذلك على النحو المنصوص عليه في اتفاقات الاعتراف المذكورة.

٨٨ - وقد أشارت الإدارة إلى أنها ستكثف جهودها لتحصيل حسابات القبض غير المسددة وأنها ستلقت نظر اللجان الوطنية إلى الحكم المتعلق بالفائدة المترتبة على عائدات المبيعات المتأخرة التحويل.

٢ - أداء شركاء المبيعات

٨٩ - استعرض المجلس أداء اللجان الوطنية والمكاتب الميدانية بالنسبة للمبيعات التابعة لعملية بطاقات المعايدة في منطقة نيويورك خلال الحملة السنوية لعام ١٩٩٦. فمن أصل ٥٣ شريكاً من شركاء المبيعات المعنيين، كان أداء ٥٠ منهم دون هدف الربح الصافي البالغ ٥٠ في المائة في حين أن الشركاء الثلاثة الباقين لم يقوموا بأي نشاط. وبالمثل، كان ما حققه ١٨ مكتباً ميدانياً، تمثل ٣٦ في المائة من مجموع المكاتب الميدانية، هو أقل من

هدف الربح الصافي البالغ ٤٠ في المائة، في حين تكبد مكتبان ميدانيان خسارة مقدارها ٤٤٣ ١٩١ دولاراً. وقد عزى المجلس هذا التدني في الأداء إلى العوامل التالية:

(أ) مصاريف تشغيل أكبر، بما في ذلك رسوم شحن أعلى بسبب الحساب على أساس القطعة والتأخر في الطلبات. فقد تكبد ١٦ مكتبا ميدانيا، مثلا، مصاريف مكتبية تتراوح بين ٢٨ و ٧٦ في المائة من العائدات الإجمالية فوق الحد المقرر البالغ ٢٥ في المائة، مما أدى إلى زيادة في النفقات بلغت ١,٨ مليون دولار؛

(ب) الإفراط في توريد المواد الترويجية فوق الحد المأذون به البالغ ٤ في المائة من المبيعات الإجمالية. فمثلا، فيما يتعلق باللجان الوطنية وشركاء المبيعات، بلغت تكاليف الفاضل من مواد الدعاية ١,٢ مليون دولار، حيث بلغ نصيب لجنة وطنية واحدة ٦٧٦ ٩٤٦ دولارا (٧٨ في المائة)؛

(ج) ضعف المتابعة المتعلقة برد الرسوم الجمركية والضرائب بموجب شرط الامتياز والحصانة مما أدى إلى عدم استرداد شركاء المبيعات مبلغ ٢,٣ مليون دولار.

٩٠ - يوصي المجلس بأن تضمن الإدارة أن تعمل اللجان الوطنية والمكاتب الميدانية ضمن الحدود الموضوعه لهذا الغرض. وبالإضافة إلى هذا، ينبغي للإدارة أن تستحدث، بالتنسيق مع شركاء المبيعات، استراتيجيات تسويق جديدة بقصد تدعيم حجم مبيعات شركاء المبيعات بالنسبة لأهداف الربح المطلوبة المقرر تحقيقها.

٩١ - فقد أشارت الإدارة إلى أنها بصدد استعراض توصيات فرقة العمل المنشأة لاستعراض دعم المقرر للمكاتب الميدانية واللجان الوطنية وشركاء المبيعات بقصد تعزيز الكفاءة في عملياتهم. وأضافت الإدارة قائلة إنه بمجرد إنجاز العملية ستُنظَّم توصيات الفرقة العاملة في عام ١٩٩٨.

٣ - تقارير المحاسبة النقدية

٩٢ - لم ينطبق تقديم تقارير المحاسبة النقدية من خمسة لجان وطنية من أصل ثمانية على الشكل الذي حددته اليونيسيف. فقد حذفت هذه اللجان الوطنية الخمس مبلغ ١,٤٥ مليون دولار، وهو مجموع أموال الدعم الأولية التي قدمت لها عملية بطاقات المعايمة، من تقارير المحاسبة النقدية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧.

٩٣ - لأغراض التوحيد والشفافية، يوصي المجلس بأن تضمن الإدارة تقييد جميع اللجان الوطنية بشروط تقارير المحاسبة النقدية؛ وكذلك باسترداد مبلغ ١,٤٥ مليون دولار من اللجان الوطنية الخمس التي لم تقدم أي توضيح بشأن هذا المبلغ.

٤ - عمليات الترويج والهيئات

٩٤ - أعرب مجلس مراجعي الحسابات في تقريره عن اليونيسيف للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ عن قلقه بشأن استعمال البطاقات لأغراض تتعلق بترويج المبيعات والهيئات، وذلك دون موافقة مجلس مسح الممتلكات.

٩٥ - فقد اكتشف المجلس لدى مراجعته حسابات مكتب عملية بطاقات المعايدة في جنيف أنه من أصل ٥,٤ مليون بطاقة، استعملت ١,٠١ مليون بطاقة (١٩ في المائة) من أجل ترويج المبيعات، بدون موافقة مجلس مسح الممتلكات. فالمواد الترويجية تزيد من تكاليف البطاقات المباعة، كما يحتمل أن تؤثر في خفض مبيعات عملية بطاقات المعايدة في حال عدم السيطرة عليها.

٩٦ - وقد أبلغت الإدارة المجلس بأنها ستحصل على موافقة بأثر رجعي من مجلس مسح الممتلكات من أجل البطاقات التي استعملت في ترويج المبيعات بدون موافقة مسبقة.

٩٧ - يكرر المجلس توصيته بأن ترصد الإدارة الأنشطة التي يقوم بها شركاء المبيعات لضمان التقيد الشديد بإجراءات ترويج المبيعات الموضوعة لهذا الغرض.

هـ - حالات الغش والغش الافتراضي

٩٨ - خلال فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، أبلغ المجلس بـ ٥٤ حالة من حالات الغش والغش الافتراضي. وكانت ٤٢ حالة من الحالات المُبلغ عنها تتعلق بموظفين: في ١١ حالة لم يمكن تحديد الفاعلين، أما الحالة المتبقية فقد كانت تتعلق بأحد موظفي مؤسسة أخرى تابعة للأمم المتحدة.

٩٩ - وقد كشف تحليل المجلس عن أن المنظمة قد تكبدت في ٣٠ حالة خسارة بلغت ٧٧٧ ٣٤٢ دولار، وفي ١٦ حالة لم تتكبد اليونيسيف أية خسائر مالية. ولم تستطع الإدارة تحديد الخسائر المالية المتعلقة بـ ٨ حالات، واحدة منها كانت لا تزال قيد التحقيق.

١٠٠ - ولاحظ المجلس أن الإدارة قد استردت مبلغ ٨٣٣ ٦ دولارا من أصل ٣٣٢ ٣٤٢ دولارا بتاريخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، وأن مبلغ ٢١٣ ٩٣٠ دولارا لم تُسترد من الموظفين بالنظر إلى أنهم لم يعودوا موظفين لدى اليونيسيف. وقد رأت الإدارة أنها ستنجح في استرداد معظم هذه الخسائر. فضلا عن ذلك، كشف المجلس لدى مراجعة الحسابات عن أن الإدارة لم تحدد المسؤولية في إحدى حالات الغش في أحد المكاتب الميدانية التي تنطوي على تزوير السجلات، مما أدى إلى خسارة قدرت بمبلغ ٤٤٥ ٠٠٠ دولار.

١٠١ - يعرب المجلس عن قلقه بشأن تدني معدل استرداد المبالغ المتعلقة بحالات الغش ويوصي بأن تعزز الإدارة إجراءات الاسترداد المناسبة. كما يوصي المجلس بأن تتخذ الإدارة الخطوات المناسبة لتحديد المسؤولية بغية استرداد الخسارة التي تكبدها اليونيسيف نتيجة تسجيل صفحات تنطوي على احتيال بأحد المكاتب الميدانية بمبلغ ٤٤٥ ٠٠٠ دولار. كما يكرر المجلس توصيته التي قدمها في تقريره عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥ الداعية إلى أن يعزز المقر رصده لعمل نُظم المراقبة الداخلية في المكاتب الميدانية، وذلك من خلال التحقيق الفوري الفعال في الدلائل التي تشير إلى سوء الإدارة.

واو - شكر وتقدير

١٠٢ - يود مجلس مراجعي الحسابات أن يعرب عن تقديره لما قدمته المديرية التنفيذية لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة وموظفيها من تعاون ومساعدة لمراجعيه.

(توقيع) فيجاي كريشنا شونغلو
المراقب المالي والمراقب العام
للحسابات في الهند

(توقيع) أوساي توتو بريمبيه
المراقب العام للحسابات في غانا

(توقيع) سيرجون بورن
المراقب المالي والمراقب العام للحسابات
في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية

١٥ تموز/يوليه ١٩٩٨

المرفق

متابعة الإجراءات المتخذة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات
في تقريره لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥ (أ)

التوصية ١١ (أ)

١ - ينبغي استعراض السياسة المتمثلة في تسجيل المساعدة النقدية المقدمة للحكومات على أنها نفقات برنامجية وقت تقديم الأموال وذلك بغية مواكبتها مع تعريف النفقات البرنامجية المنصوص عليها في النظام المالي وإجراءات الإدارة البرنامجية في اليونيسيف.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢ - أشارت الإدارة إلى أن هذه التوصية قيد الاستعراض حالياً وأن ذلك لا يشمل معايير المحاسبة فحسب، وإنما يشمل أيضاً السياسات والإجراءات البرنامجية ذات الصلة، بالصيغة التي تطبقها اليونيسيف بموجب برامجها للتعاون.

تعليقات المجلس

٣ - أحاط المجلس علماً بالإجراء الذي اقترحه اليونيسيف لتسوية أنظمتها المالية وغيرها من التعليمات المتعلقة بالمسألة، وسيواصل مراقبة الموضوع.

التوصية ١١ (ب)

٤ - ينبغي أن تنشئ اليونيسيف احتياطياً للتبرعات قيد التحصيل المشكوك فيها لضمان إجراء كشف دقيق عن أصولها الممكنة التحقيق.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٥ - استجابة لهذه التوصية، أنشأت اليونيسيف احتياطياً للتبرعات المعلقة قيد التحصيل البالغة ٥ ملايين دولار، ولكن ما زال يتعين الحصول على موافقة المجلس التنفيذي على ذلك الإجراء.

(أ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والخمسون، الملحق رقم ٥ (ب)

(A/51/5/Add.2)، الفصل الثاني، الفقرة ١١.

تعليقات المجلس

٦ - تم تنفيذ التوصية. وسيواصل المجلس مراقبة كفاية الاحتياطات في عمليات المراجعة اللاحقة.

التوصية ١١ (ج)

٧ - يشير تناقص السيولة لدى اليونيسيف إلى ضرورة تغيير الاستراتيجية المتمثلة في تعمد تحديد مستويات النفقات بدرجات أعلى من الإيرادات.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٨ - ستقوم الإدارة بانتظام باستعراض مركز سيولة اليونيسيف لضمان توافر الموارد اللازمة للوفاء بالالتزامات حين استحقاقها. وعلاوة على ذلك، ستواصل الإدارة مراقبة مستويات الإنفاق بصورة منتظمة بحيث تتمكن من اتخاذ الإجراءات المناسبة حسب الاقتضاء.

تعليقات المجلس

٩ - حدث تغيير في اتجاه تناقص مركز السيولة لدى اليونيسيف، ولئن كان الأداء لا يرقى إلى المستوى المقبول. وسيبقي المجلس هذه المسألة قيد الاستعراض في عمليات المراجعة التي سيجريها في المستقبل.

التوصية ١١ (د)

١٠ - ينبغي أن يعزز المقر رصد عمل نظم المراقبة الداخلية في المكاتب الميدانية عن طريق التحقيق العاجل الفعال في مؤشرات سوء الإدارة.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

١١ - لا تزال الإدارة ملتزمة بشدة في تحسين نظم المراقبة الداخلية في جميع مكاتب اليونيسيف. وقد بدأ العمل بأدوات جديدة لتحديد المخاطر وتوقع المشاكل، وذلك لمساعدة المدراء في تبيان المشاكل الممكنة، مما يمكنهم من اتخاذ الإجراءات التصحيحية اللازم في المراحل المبكرة. وفي جملة تلك الأدوات، عقد دورات تدريبية عن التقييم الذاتي للمراقبة. وتم إنشاء أفرقة إدارة إقليمية وبدأت بالفعل بتعزيز النظم المتعلقة بالإشراف الإقليمي على الأداء الإداري للبرامج القطرية، واستعراض وكفالة متابعة تقارير المراجعة والإدارة، ووضع مؤشرات للأداء من أجل تقديم التقارير من قبيل جميع المكاتب. وبغية دعم هذه المبادرات، وضع مكتب مراجعة الحسابات الداخلية قاعدة بيانات لتعقب تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات. ويجري حالياً وضع قاعدة البيانات هذه في متناول المكاتب الإقليمية وشعب المقر. وعند ظهور مؤشرات على سوء الإدارة، يجري لفت انتباه مكتب مراجعة الحسابات الداخلية الذي يضمن بدوره إجراء تحقيق فوري ومتعمق في تلك الحالات. وستواصل الإدارة دعم

الجهود التي يبذلها مكتب مراجعة الحسابات الداخلية دعما كاملا من أجل ضمان اتخاذ الإجراءات الوقائية/التصحيحية اللازمة، استجابة للمشاكل الناشئة.

تعليقات المجلس

١٢ - سيبقى المجلس هذه المسألة قيد الاستعراض.

التوصية ١١ (هـ)

١٣ - يمكن زيادة تحسين الاستجابة لنتائج وتوصيات المراجعة الداخلية للحسابات على النحو التالي:

(أ) ينبغي أن تقوم لجنة المراجعة الداخلية للحسابات فورا بتقييم وتسوية أية خلافات حول نتائج مراجعة الحسابات، وأن تضع إطارا زمنيا لتنفيذ توصيات المراجعة الداخلية للحسابات؛

(ب) ينبغي تقديم تقارير المديرين الإقليميين عن تنفيذ توصيات المراجعة الداخلية للحسابات في شكل موحد، وأن يقوم بمراقبتها موظف معين لذلك في المقر.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

١٤ - تقوم الإدارة حاليا بمراقبة وتنفيذ توصيات المراجعة الداخلية للحسابات على نحو أكثر تنظيما وتكاملا، وذلك باستخدام قاعدة البيانات المنوه عنها أعلاه. ويتحتم على المكتب الخاضع للمراجعة وعلى المكاتب الأخرى، بخلاف المكتب الخاضع للمراجعة ولكن قد يتعين عليها أيضا اتخاذ إجراء بشأن التوصيات، أن تقدم معلومات مستكملة عن حالة التوصيات. وبعدها يقوم مكتب المراجعة الداخلية للحسابات بتقييم المعلومات المستكملة، ويقدم التغذية المرتدة اللازمة للمكاتب المعنية. ولا تكتمل هذه العملية إلا عندما تتوفر القناة بأن التنفيذ قد بلغ حدا مرضيا. ولقد أبلغ مجلس مراجعة الحسابات الداخلية أن مكاتب كثيرة تبذل جهودا هامة لتحسين عمليات المراقبة.

تعليقات المجلس

١٥ - سيواصل المجلس مراقبة هذه المسألة في عمليات المراجعة التي سيجريها في المستقبل.

التوصية ١١ (و)

١٦ - ينبغي لليونيسيف أن تزيد من تحسين مدى دقة توقعاتها المتعلقة بالإيرادات بالنسبة للبرامج غير الممولة بأموال تكميلية من خلال استراتيجيات للميزنة وجمع الأموال تتسم بدرجة أكبر من الواقعية.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

١٧ - تعتبر توقعات الإيرادات بالنسبة للخطة المتوسطة الأجل حصيلة عمليات تفاعل مكثفة بين مجتمع المانحين واليونيسيف. وبالرغم من وجود حد متزايد من عدم التيقن في بيئة التمويل الحالية، تواصل الإدارة السعي لتحسين دقة توقعات الإيرادات من الأموال التكميلية ومساعدة المكاتب الميدانية في إعداد البرامج بغية تقديمها للمانحين المحتملين من أجل الحصول على تمويل تكميلي لها. كما زادت الأمانة من وتيرة وزخم استعراض البرامج غير الممولة.

تعليقات المجلس

١٨ - سيواصل المجلس مراقبة هذه المسألة في عمليات المراجعة التي سيجريها في المستقبل.

التوصية ١١ (ز)

١٩ - ينبغي استعراض إجراءات توزيع الموارد العامة على البرامج القطرية بغية تحسين مدى قابلية البيانات للمقارنة والأهلية لتلقي المساعدة وتقرير معايير التوقف والانسحاب.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢٠ - في الفترة من عام ١٩٩٥ إلى ١٩٩٧، أجرت الإدارة استعراضاً رئيسياً لإجراءات توزيع الموارد العامة حرصت فيه على إجراء مشاورات مكثفة مع المكاتب الميدانية وأعضاء المجلس التنفيذي. كما نظرت الإدارة خلال الاستعراض في تعليقات مجلس مراجعي الحسابات وتوصياته. ووافق المجلس التنفيذي في حزيران/يونيه ١٩٩٧ على نظام معدل لتوزيع الموارد العامة من أجل تنفيذه في عام ١٩٩٩.

تعليقات المجلس

٢١ - تم تنفيذ التوصية. وسيستعرض المجلس الإجراءات الجديدة المتعلقة بتوزيع الموارد العامة في عمليات المراجعة التي سيجريها في المستقبل.

التوصية ١١ (ح)

٢٢ - ينبغي أن تجري اليونيسيف دراسات تعاونية في قطاعات برنامجية مختارة لتحديد مستوى تحقيق أهداف العقد واستدامة البرامج وبناء القدرات الوطنية.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢٣ - تواصل اليونيسيف إجراء دراسات تعاونية في المجالات التي ذكرها مجلس مراجعي الحسابات. وفي الفترة من عام ١٩٩٤ إلى عام ١٩٩٦، ساعدت اليونيسيف، بالتعاون مع الحكومات وغيرها من الشركاء، في إجراء دراسات استقصائية خاصة تهدف في البداية إلى تقييم إنجاز أهداف منتصف العقد فيما يزيد على ٦٠ بلدا لا تولد نظم الإبلاغ الوطنية القائمة فيها بيانات في الوقت المناسب. ويجري حاليا متابعة تلك الدراسات في بعض تلك البلدان لتقييم التقدم المحرز صوب بلوغ أهداف العقد.

٢٤ - وغطيت مسألة الاهتمام باستدامة الإنجازات أيضا في حلقة عمل عقدت في حزيران/يونيه ١٩٩٥؛ كما عقدت في عامي ١٩٩٦ و١٩٩٧ مناقشات في إطار فريق عمل مشترك بين الوكالات وأجريت دراسة تعاونية شملت ثماني بلدان أفريقية. ومن المتوقع كذلك اتمام ٤٠ دراسة بحلول تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨.

٢٥ - وعلاوة على ذلك، تعمل الإدارة حاليا على دراسة حول بناء القدرات الوطنية. وسوف تستعرض هذه الدراسة الأعمال التقنية والممارسات الحالية في اليونيسيف والوكالات الإنمائية بغرض وضع واختبار منهجيات وأدوات أكثر فعالية لمراقبة/تقييم بناء القدرات. وبالإضافة إلى ذلك، تشارك اليونيسيف في عملية التقييم التي تقوم بها الأمم المتحدة في مجال بناء القدرات والتي يتم الاضطلاع بها في إطار استعراض السياسات الذي يجري مرة كل ثلاث سنوات. وسوف يتم إعداد تقرير عن هذا الموضوع في الربع الثالث من عام ١٩٩٨ لتقديمه إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين.

تعليقات المجلس

٢٦ - سيواصل المجلس مراقبة هذه المسألة في عمليات المراجعة التي سيجريها في المستقبل.

التوصية ١١ (ط)

٢٧ - بدلا من استخدام أسعار الصرف المتاحة في فترات محددة كأساس للتنبؤ باحتياجات الميزانية، ينبغي أن تنظر اليونيسيف في اعتماد طريقة ملائمة لحساب المتوسط للحصول على إسقاطات أكثر دقة.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢٨ - وافقت المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) على منهجية مشتركة ستتبعها الوكالات الثلاث في حساب ميزانيتها. وتمشيا مع هذا، ستستخدم اليونيسيف يوم ١ نيسان/أبريل كأساس لتسوية العملات في بيادها العادي في ميزانية الدعم لفترة السنتين لكي يوافق عليها المجلس التنفيذي في أيلول/سبتمبر من السنة الثانية من فترة السنتين.

تعليقات المجلس

٢٩ - سيستعرض المجلس في عمليات المراجعة التي سيجريها في المستقبل أثر السياسة الجديدة لتسوية العملات التي وضعت في إطار الشكل الموحد للميزانية.

التوصية ١١ (ي)

٣٠ - في معرض تصميم نظام الميزانية المتكامل، ينبغي إقامة رابطة واضحة بين التكاليف الإدارية وتكاليف البرنامج القطري من أجل تحقيق التوازن الصحيح في تخصيص الموارد.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٣١ - يجري حاليا اتباع الإجراءات التالية من أجل ضمان وجود رابطة واضحة بين التكاليف الإدارية وتكاليف البرنامج القطري:

(أ) يتم إجراء استعراض شامل للميزانية البرنامجية وميزانية الدعم قبل تقديم التوصية ببرنامج قطري إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها؛

(ب) وتقدم أيضا في التوصية ببرنامج قطري المعلومات المتعلقة بميزانية الدعم التقديرية لدورة البرنامج القطري.

(ج) وعند إعداد مقترحات ميزانية الدعم لفترة السنتين كيما ينظر فيها المجلس التنفيذي، تقدم أيضا المعلومات المتعلقة بالميزانية البرنامجية لتكون بمثابة أساس لفحص العلاقة بينهما.

تعليقات المجلس

٣٢ - تم إحداث مبدأ إقامة رابطة بين التكاليف الإدارية وتكاليف البرنامج القطري في إطار نظام الميزنة المتكامل. وسوف يرصد المجلس أداء الميزنة الفعلي استنادا إلى ذلك المبدأ.

التوصية ١١ (ك)

٣٣ - ينبغي اتخاذ تدابير إضافية لتحسين التنبؤ بالمبيعات وللحد من المبالغة في طلب المنتجات بغية إبقاء مخزون البضائع غير المباعة عند الحد الأدنى.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٣٤ - تعمل الإدارة على تحسين وقت استجابتها للجان الوطنية بتقصير دورة إنتاج البطاقات. وسيتم اختبار نموذج للتنبؤ بالطلبات في بعض الأسواق الرئيسية وسيتم تشجيع اللجنة الوطنية على تقديم الطلبات بتواتر أكبر استناداً إلى توقعات أحدث وأكثر واقعية للمبيعات. ومن المتوقع أن تؤدي هذه التدابير إلى تحسين إدارة المخزون والتنبؤات.

تعليقات المجلس

٣٥ - سيتم في عمليات المراجعة اللاحقة استعراض التدابير التي أوجزتها الإدارة من خلال إعادة تشكيل شعبة القطاع الخاص التابعة لعملية بطاقات المعائدات ومنها على سبيل المثال تقصير دورة إنتاج البطاقات وتحسين تنبؤات الطلب.

الفصل الثالث

رأي مراجعي الحسابات

لقد أجرينا مراجعة للبيانات المالية المرفقة من الأول إلى الثامن والجداول من الأول إلى الثاني عشر والمرفقين الأول و ١١ والملاحظات الإيضاحية المؤيدة المقدمة من منظمة الأمم المتحدة للطفولة عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧. وهذه البيانات المالية هي من مسؤولية المدير التنفيذي. أما مسؤوليتنا فتتمثل في إبداء رأي عن تلك البيانات المالية استنادا إلى مراجعتنا لها.

ولقد قمنا بمراجعتنا وفقا للمعايير المحاسبية الموحدة لغريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية. وتشترط هذه المعايير أن نخطط المراجعة ونقوم بها من أجل التأكد بشكل معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أية تشويه مادي. وتشمل المراجعة فحصا للأدلة الداعمة للمبالغ والكشوفات الواردة في البيانات المالية وذلك على أساس اختياري وما يراه المراجعون ضروريا في ظل الظروف السائدة. كما تشمل المراجعة تقييم المبادئ المحاسبية المستخدمة والتقديرات الهامة التي وضعها المدير التنفيذي فضلا عن تقييم العرض الكلي للبيانات المالية. ونعتقد أن مراجعتنا توفر أساسا مقولا لرأي مراجعي الحسابات.

ونرى أن البيانات المالية تعكس بشكل جيد، من جميع النواحي، المركز المالي للمنظمة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ ونتائج العمليات والتدفقات المالية عن الفترة المالية المنتهية في ذلك التاريخ وفقا للسياسات المحاسبية المعلنة لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة المبينة في الملاحظة ٢ من البيانات المالية والمطبقة على أساس يتسق مع سياسات الفترة المالية السابقة.

ونرى كذلك أن المعاملات التي قامت بها منظمة الأمم المتحدة للطفولة والتي اختبرناها في إطار مراجعتنا قد تمت من جميع النواحي الهامة وفقا للنظام المالي والسند التشريعي.

ووفقا للمادة الثانية عشرة من النظام المالي، أصدرنا أيضا تقريرا مطولا عن مراجعتنا للبيانات المالية لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة .

(توقيع) فيجاي كريشنا شونفلو

المراقب المالي والمراقب العام للحسابات في الهند

(توقيع) أوساي توتو بريمبي

المراقب العام للحسابات في غانا

(توقيع) سيرجون بورن

المراقب المالي والمراقب العام للحسابات

في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

وأيرلندا الشمالية

١٥ تموز/يوليه ١٩٩٨

الفصل الرابع

البيانات المالية عن فترة السنتين المنتهية في
٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

البيان الأول

الإيرادات والنفقات والتغييرات في أرصدة الاحتياطي والصندوق
عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٥-١٩٩٤	١٩٩٧-١٩٩٦				
المجموع	المجموع	الاموال الاغاثية والتأهيل في حالات الطوارئ	الأموال التكميلية	الموارد العامة	
					الإيرادات
١ ٣١٣ ٣٥٩	١ ٢٠١ ٤٤٨	١٧٨ ٣٥٧	٣٠٠ ٨٤٢	٧٢٢ ٢٤٩	تبرعات حكومية (القائمة ١)
٢٤٠ ٢٥٠	٢٧٤ ٠٣٩	٢٨ ٣٤٨	٢٣٣ ٦٩٣	١ ٩٩٨	غير حكومية/قطاع خاص (القائمة ١)
٢٤٥ ٤٠٨	٣١٠ ٦٧٠			٣١٠ ٦٧٠	عملية بطاقات المعايمة وما يتصل بها من عمليات (الملاحظة ٣)
٢٥ ٩٠٧	٦٠٠٧	٣ ٣٢٩	٢ ٦٧٨		الأموال الواردة بموجب ترتيبات بين المنظمات (القائمة ١)
					إيرادات أخرى
٤١ ٤١٤	٤٧ ٦٨٠			٤٧ ٦٨٠	إيرادات الفوائد (القائمة ٧)
٣٥ ٢٩٨	٤١ ٩٦٧			٤١ ٩٦٧	إيرادات متنوعة (القائمة ٢)
١٤ ٧٥١	(٣٥ ٧٥٨)	(٢ ٤٨٧)	(٧ ٠١٠)	(٢٦ ٢٦١)	تسوية فروق العملة
٢ ٠١٦ ٤٨٧	١ ٨٤٦ ٠٥٣	٢١٧ ٥٤٧	٥٣٠ ٢٠٣	١ ٠٩٨ ٣٠٣	مجموع الإيرادات
					النفقات
١ ٦٠٤ ٠٥٧	١ ٣٥٦ ٤٣١	٢٥٣ ١٥٤	٥٣١ ٤١١	٥٧١ ٨٦٦	المساعدة البرنامجية
٢٠٧ ٨٦٥	٣٠٣ ٥٠٣			٣٠٣ ٥٠٣	دعم البرامج (البيان السابع)
١ ٨١١ ٩٢٢	١ ٦٥٩ ٩٣٤	٢٥٣ ١٥٤	٥٣١ ٤١١	٨٧٥ ٣٦٩	مجموع التعاون البرنامجي
١٩٠ ٨٦٨	١٧٤ ٦٢١			١٧٤ ٦٢١	التنظيم والإدارة (البيان السابع)
٢ ٠٠٢ ٧٩٠	١ ٨٣٤ ٥٥٥	٢٥٣ ١٥٤	٥٣١ ٤١١	١ ٠٤٩ ٩٩٠	مجموع النفقات
١٣ ٦٩٧	١١ ٤٩٨	(٣٥ ٦٠٧)	(١ ٢٠٨)	٤٨ ٣١٣	زيادة (نقص) الإيرادات على النفقات
١٩ ٠٩٩	٢١ ٠٦١	٦ ٨٠٩	١١ ٥٠٧	٢ ٧٤٥	الشطب/تسويات الفترات السابقة (الملاحظة ٦)
	٥ ٠٠٠			٥ ٠٠٠	اعتمادات مقبوضات تبرعات غير محصلة
(٥ ٤٠٢)	(١٤ ٥٦٣)	(٤٢ ٤١٦)	(١٢ ٧١٥)	٤٠ ٥٦٨	صافي زيادة (نقص) الإيرادات على النفقات
٣٦ ٢١١	٢٨ ٧٠٣			٢٨ ٧٠٣	أرصدة الاحتياطي، ١ كانون الثاني/يناير ^(١)
٣ ٣٦٤	٢٤٨			٢٤٨	الزيادة في الاحتياطي
٥٥٨ ٣٥١	٥٥٢ ٩٤٩	١٣٢ ٤٩١	٢٨٨ ٥٤٨	١٣١ ٩١٠	أرصدة الصناديق، ١ كانون الثاني/يناير
٥٩٢ ٥٢٤	٥٦٧ ٣٣٧	٩٠ ٠٧٥	٢٧٥ ٨٣٣	٢٠١ ٤٢٩	أرصدة الاحتياطي والصناديق، ٣١ كانون الأول/ ديسمبر

تشكل الملاحظات المصاحبة جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان، وينبغي قراءتها مقترنة به.

(١) تمشيا مع الممارسات المتبعة في منظومة الأمم المتحدة أصبحت خطة التأمين الطبي التي كانت تدرج في السابق كجزء من الاحتياطي، تدرج في بند الخصوم. وقد عدلت الأرقام المقارنة لعام ١٩٩٥ تبعاً لذلك.

(توقيع) كارول بيلامي
المديرة التنفيذية

(توقيع) إيلين يافي
المراقبة المالية

البيان الأول - ألف

الإيرادات والنفقات والتغيرات في أرصدة الاحتياطي والصندوق عن
الستين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ و ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع		الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ		الأموال التكميلية		الموارد العامة	
١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧
الإيرادات							
٦٠٦ ٨٩٢	٥٩٤ ٥٥٦	٨٠ ٥٩٢	٩٧ ٧٦٤	١٦١ ٩٤٥	١٢٨ ٨٩٧	٣٦٤ ٢٥٤	٣٥٧ ٨٩٥
١٤٩ ٨٣٠	١٢٤ ٢٠٩	٢٣ ٥٣٧	١٤ ٨١١	١٢٥ ٨٦٤	١٠٧ ٨٢٩	٤٢٩	١ ٥٦٩
١٥٠ ٤٢١	١٦٠ ٢٤٩					١٥٠ ٤٢١	١٦٠ ٢٤٩
٣ ٥٠٥	٢ ٥٠٢	٢ ٢٤٥	٩٨٤	١ ١٦٠	١ ٥١٨		
٢٢ ١٧٥	٢٥ ٥٠٥					٢٢ ١٧٥	٢٥ ٥٠٥
٢٤ ٠٧٩	١٧ ٨٨٨					٢٤ ٠٧٩	١٧ ٨٨٨
(١٢ ٧٨٣)	(٢٢ ٩٧٥)	(٨٩٤)	(١ ٥٩٢)	(١ ٧٥٤)	(٥ ٢٥٦)	(١٠ ١٣٥)	(١٦ ١٢٦)
٩٤٤ ١١٩	٩٠١ ٩٣٤	١٠٥ ٥٨١	١١١ ٩٦٦	٢٨٧ ٢١٥	٢٤٢ ٩٨٨	٥٥١ ٣٢٢	٥٤٦ ٩٨٠
النفقات							
٦٨٣ ٧٤٦	٦٧٢ ٦٨٥	١٢٢ ٩٤٢	١٢٩ ٢١٢	٢٧١ ٦٧٢	٢٥٩ ٧٣٩	٢٨٨ ١٣٢	٢٨٣ ٧٣٤
١٥٢ ٩٠٢	١٤٩ ٦٠١					١٥٢ ٩٠٢	١٤٩ ٦٠١
٨٣٧ ٦٤٨	٨٢٢ ٢٨٦	١٢٢ ٩٤٢	١٢٩ ٢١٢	٢٧١ ٦٧٢	٢٥٩ ٧٣٩	٤٤٢ ٠٢٤	٤٣٣ ٣٣٥
٨٣ ٤٥٩	٩١ ١٦٢					٨٣ ٤٥٩	٩١ ١٦٢
٩٢١ ١٠٧	٩١٣ ٤٤٨	١٢٢ ٩٤٢	١٢٩ ٢١٢	٢٧١ ٦٧٢	٢٥٩ ٧٣٩	٥٢٥ ٤٩٣	٥٢٤ ٤٩٧
٢٣ ٠١٢	(١١ ٥١٤)	(١٨ ٣٦١)	(١٧ ٢٤٦)	١٥ ٥٤٣	(١٦ ٧٥١)	٢٥ ٨٣٠	٢٢ ٤٨٣
١٤ ٧٤٣	٥ ٣١٨	٤ ٨٠٨	٢ ٠٠١	٨ ١٢٠	٣ ٢٨٧	١ ٨١٥	٩٣٠
	٥ ٠٠٠						٥ ٠٠٠
٨ ٢٦٩	(٢٢ ٨٣٢)	(٢٢ ١٦٩)	(١٩ ٢٤٧)	٧ ٤٢٣	(٢٠ ١٣٨)	٢٤ ٠١٥	١٦ ٥٥٢
٢٨ ٧٠٢	٢٨ ٧٧١					٢٨ ٧٠٢	٢٨ ٧٧١
٦٨	١٨٠					٦٨	١٨٠
٥٥٢ ٩٤٩	٥٦١ ٢١٨	١٢٢ ٤٩١	١٠٩ ٣٢٢	٢٨٨ ٥٤٨	٢٩٥ ٩٧١	١٣١ ٩١٠	١٥٥ ٩٢٥
٥٨٩ ٩٨٩	٥٦٧ ٣٢٧	١٠٩ ٣٢٢	٩٠ ٠٧٥	٢٩٥ ٩٧١	٢٧٥ ٨٣٢	١٨٤ ٦٩٦	٢٠١ ٤٢٩

(أ) تمشيا مع الممارسات المتبعة في منظومة الأمم المتحدة أصبحت خطة التأمين الطبي التي كانت تدرج في السابق كجزء من الاحتياطي، تدرج في بند الخصوم. وقد عدلت الأرقام المقارنة لعام ١٩٩٥ تبعاً لذلك.

البيان الثاني

الأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطي والصندوق في
٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٥	١٩٩٧		الأصول
			الودائع النقدية والودائع لأجل
			العملات القابلة للتحويل
٤١٠ ٦٠٤	٤١٠ ٣٧٤	(القائمة ٣)	العملات غير القابلة للتحويل
١٣ ٢٨٩	٦ ٤٧٧	(القائمة ٣)	حسابات مستحقة الدفع
			تبرعات مستحقة الدفع
١٩٥ ٢٣٥	١٥٦ ٣٧٦	(القائمة ٤)	باقصا: اعتمادات لمقبوضات تبرعات غير محصلة
	(٥ ٠٠٠)	(القائمة ٧)	صافي مقبوضات التبرعات
١٩٥ ٢٣٥	١٥١ ٣٧٦		بنود أخرى
١٥٩ ٤٧١	١٧٢ ٩٠٥	(القائمة ٦)	المخزونات
٤٦ ٠٤٣	٢٤ ٥٨٢	(القائمة ٧)	المباني والمعدات
١٢ ٩١٢	١٣ ١٣١	(الملاحظة ٨)	مجموع الأصول
٨٣٧ ٥٥٤	٧٧٨ ٧٤٦		الخصوم
			تبرعات حصلت مقدما
٥ ٥٢٨	١ ٢٣١	(القائمة ٨)	التزامات غير مصنفة
١٠٥ ٣٤٢	١١٦ ٦١٩	(القائمة ٩)	حسابات مستحقة الدفع
٣٦ ٤٢٨	٢٩ ١٥١	(القائمة ٩)	صناديق وحسابات خاصة أخرى
٩٧ ٧٣٣	٤٩ ٥٠٦	(القائمة ١٠)	خطط التأمين الطبي ^(١)
١٠ ٨٧٢	١٤ ٩٠٢		مجموع الخصوم
٢٥٥ ٩٠٢	٢١١ ٤٠٩		أرصدة الاحتياطي والصندوق الاحتياطي
			الاحتياطي
٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	(القائمة ١١)	الاحتياطي المخصص لخدمات المشتريات - تكاليف الموظفين وما يتصل بها من تكاليف (القائمة ١١)
١٣١	١٣١	(الملاحظة ٩)	الاحتياطي المخصص للتأمين
٢٦ ٥٧٢	٢٦ ٨٢٠	(الملاحظة ٢)	الاحتياطي المخصص للأصول الرأسمالية
٢٨ ٧٠٣	٢٨ ٩٥١		مجموع الاحتياطي
			أرصدة الصناديق
١٣١ ٩١٠	١٧٢ ٤٧٨		الموارد العامة
٢٨٨ ٥٤٨	٢٧٥ ٨٣٣		الأموال التكميلية
١٣٧ ٤٩١	٩٠ ٠٧٥		الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ
٥٥٢ ٩٤٩	٥٢٨ ٣٨٦		مجموع أرصدة الصناديق
٥٨١ ٦٥٢	٥٦٧ ٣٣٧		مجموع أرصدة الاحتياطي والصناديق
٨٣٧ ٥٥٤	٧٧٨ ٧٤٦		مجموع أرصدة الخصوم والاحتياطي والصناديق

تشكل الملاحظات المصاحبة جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان وينبغي قراءتها مقترنة به.

(أ) تمشيا مع الممارسات المتبعة في منظومة الأمم المتحدة أصبحت خطة التأمين الطبي التي كانت تدرج في السابق كجزء من الاحتياطي، تدرج في بند الخصوم. وقد عدلت الأرقام المقارنة لعام ١٩٩٥ تبعاً لذلك.

(توقيع) كارول بيلامي
المديرة التنفيذية

(توقيع) إيلين يافي
المراقبة المالية

البيان الثالث

التدفقات النقدية عن فترة السنتين المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٥	١٩٩٧	
		<u>التدفقات النقدية الآتية من أنشطة التشغيل:</u>
(٥ ٤٠٢)	(١٤ ٥٦٣)	صافي (نقص) الإيرادات قياساً للنفقات (البيان الأول)
٢٥ ٣٠١	٣٨ ٨٦٠	النقصان في التبرعات المستحقة الدفع
	٥ ٠٠٠	الزيادة في الاعتمادات للتبرعات غير المحصلة
(٣ ١٩٨)	(١٣ ٤٣٤)	(الزيادة) في الحسابات المستحقة الدفع الأخرى
(١ ١٢٥)	٢١ ٤٥٩	(الزيادة) النقصان في الأصول الأخرى
(٦٩ ٤٥٧)	(٤ ٢٩٧)	(النقصان) في التبرعات المحصلة مقدماً
^(ب) ١٦ ٥٠٢	(٣ ١٨٩)	الزيادة (النقصان) في الحسابات المستحقة الدفع
٥ ٨٩٤	١١ ٢٧٦	الزيادة في الالتزامات غير المصنفة
(١٠ ٤٧٢)	(٥٨)	(النقصان) في الخصوم الأخرى
٢٠ ٢٤٣	(٤٨ ٢٢٥)	الزيادة (النقصان) في أرصدة الصناديق والحسابات الخاصة
(٤١) ^(ب)	(٤٨)	ناقصا: إيرادات الفوائد
(٢١ ٦٥٥)	(٧ ٢١٩)	صافي النقد الآتي من أنشطة التشغيل
		<u>التدفقات النقدية المتأتية من أنشطة الاستثمار والتمويل:</u>
		زائداً إيرادات الفوائد
(٤١) ^(ب)	٤٨	صافي النقد الآتي من أنشطة الاستثمار والتمويل
٤١	٤٨	التدفقات النقدية المتأتية من مصادر أخرى
		(الزيادة) في الأراضي والمباني
(٣٠ ٣١)	(٧١٩)	الزيادة (النقصان) في الاحتياطي/أموال أخرى
^(ب) (٣٩)	٢٤٨	صافي النقدية من مصادر أخرى
(٣٠ ٧٠)	٢٩	صافي الزيادة (النقصان) في النقدية والودائع لأجل
(٢٤ ٦٨٤)	(٧ ١٤٢)	الودائع النقدية والودائع لأجل، ١ كانون الثاني/يناير
٤٤٨ ٥٧٧	٤٢٣ ٨٩٣	الودائع النقدية والودائع لأجل، ٣١ كانون الأول/ ديسمبر
٤٢٣ ٨٩٣	٤١٦ ٧٥١	

(أ) تمشياً مع الممارسات المتبعة في منظومة الأمم المتحدة أصبحت خطة التأمين الطبي التي كانت تدرج في السابق كجزء من الاحتياطي، تدرج في بند الخصوم. وقد عدلت الأرقام المقارنة لعام ١٩٩٥ تبعاً لذلك.

(ب) الأرقام المقارنة لعام ١٩٩٥ عدلت تبعاً لذلك.

البيان الرابع

مركز السيولة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٥	١٩٩٧	
		١ - يضع تقدير مركز سيولة اليونيسيف في الاعتبار الأصول والخصوم القصيرة الأجل التالية ^(أ) :
		الأصول القصيرة الأجل
		الموجودات النقدية ^(ب)
٣٢٦ ١٦١	٣٦٧ ٢٤٤	تبرعات قيد التحصيل للسنة الجارية والسنوات السابقة
١٩٥ ٢٣٥	١٥١ ٣٧٦	حسابات قيد التحصيل وسلف وودائع
١٥٩ ٤٧١	١٧٢ ٩٠٥	مخزونات
٤٦٠٤٢	٢٤ ٥٨٣	مجموع الأصول القصيرة الأجل
٧٧٦ ٩٠٩	٧١٦ ١٠٨	الخصوم القصيرة الأجل
		تبرعات للسنوات التالية محصلة مقدما
٥ ٥٢٨	١ ٢٣١	حسابات مستحقة الدفع والتزامات غير مصفاة أخرى
١٤١ ٧٧٠	١٤٥ ٧٧٠	خطط التأمين الطبي ^(ج)
١٠ ٨٧٢	١٤ ٩٠٢	التزامات الأموال التكميلية
١٥٨ ١٧٠	١٦١ ٩٠٣	التزامات صناديق الطوارئ
٢٨٨ ٥٤٨	٢٧٥ ٨٣٣	مجموع الخصومات القصيرة الأجل
١٣٢ ٤٩١	٩٠ ٠٧٥	٢ - التغيير الطارئ على سيولة اليونيسيف في الفترة ما بين ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ و ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥
٥٧٩ ٢٠٩	٥٢٧ ٨١١	الأصول القصيرة الأجل
٧٧٦ ٩٠٩		الخصوم القصيرة الأجل
٥٧٩ ٢٠٩	٧١٦ ١٠٨	الزيادة في السيولة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
١٤٧ ٧٠٠	٥٢٧ ٨١١	نسبة السيولة
	١٨٨ ٢٩٧	الأصول القصيرة الأجل
	٤٠ ٥٩٧	الخصوم القصيرة الأجل
		النسبة
٧٧٦ ٩٠٩	٧١٦ ١٠٨	
٥٧٩ ٢٠٩	٥٢٧ ٨١١	
١ : ١,٢٦	١ : ١,٣٦	

(أ) توصي سياسة السيولة لليونيسيف بأن يكون الرصيد النقدي القابل للتحويل للموارد العامة عند نهاية كل سنة مساويا لنسبة ١٠ في المائة من إيرادات الموارد العامة المستقطعة.

(ب) باستثناء النقد الموجود في حسابات خاصة وقدرها ٤٩ ٥٠٦ ٠٩٤ في عام ١٩٩٧.

(ج) متشيا مع الممارسات المتبعة في منظومة الأمم المتحدة أصبحت خطة التأمين الطبي التي كانت تدرج في السابق كجزء من الاحتياطي، تدرج في بند الخصوم. وقد عدلت الأرقام المقارنة لعام ١٩٩٥ تبعا لذلك.

البيان الخامس

مركز التمويل للموارد العامة الموافق عليها والأموال التكميلية والإغاثة
والتأهيل في حالات الطوارئ في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ	الأموال التكميلية	الموارد العامة	
١ ٨٨٦ ٩٨٣	١٣٢ ٩٣٣	٤٠٤ ٥١٢	١ ٣٤٩ ٥٣٨	أرصدة البرامج غير المنفقة في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦
				التمويل المعتمد في دورات المجلس التنفيذي ^(أ)
٩١٤ ٤٨٥			٩١٤ ٤٨٥	برامج جديدة
٧٣٩ ٦١٤	٢١٦ ٦٥٥	٥٠٥ ٣٣١	١٧ ٦٢٨	التمويل بين دورتي المجلس التنفيذي ^(ب)
(١٨ ٣١٦)	(٦ ٨٠٩)	(١١ ٥٠٧)		التبرعات المعلنة المشطوبة
(٢١١ ١٤٤)		(٢)	(٢١١ ١٤٢)	البرامج الملغاة ^(ج)
(٣٢ ٤٨١)			(٣٢ ٤٨١)	وفورات ميزانية ١٩٩٧-١٩٩٦
(٦ ٦٣٩)			(٦ ٦٣٩)	مبالغ مستردة من أنشطة الرزم والتجميع
٣ ٢٧٢ ٥٠٢	٣٤٢ ٧٧٩	٨٩٨ ٣٣٤	٢٠ ٣١ ٣٨٩	المجموع الفرعي
١ ٨٣٤ ٥٥٥	٢٥٣ ١٥٤	٥٣١ ٤١١	١٠ ٤٩ ٩٩٠	النفقات
١ ٤٣٧ ٩٤٧	٨٩ ٦٢٥	٣٦٦ ٩٢٣	٩٨١ ٣٩٩	أرصدة البرامج غير المنفقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
٥٢٨ ٢٨٦	٩٠٠ ٧٥	٢٧٥ ٨٣٣	١٧٢ ٤٧٨	رصيد الأموال في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
١ ٨٤٠	(٩١٤)	٢ ٧٥٤		تسوية فروق التمويل، ١٩٨٧-١٩٩٣
٥٤٠ ٢٢٦	٨٩ ١٦١	٢٧٨ ٥٨٧	١٧٢ ٤٧٨	المجموع الفرعي
٨٩٧ ٧٢١	٤٦٤	٨٨ ٣٣٦	٨٠٨ ٩٢١	نفقات ستمول من الإيرادات المقبلة

(أ) E/ICEF/1996/P/L.43، و E/ICEF/1996/P/L.43/Add.2، و E/ICEF/1995/9، 1995/16، 1995/30، و E/ICEF/1995/Rev.1 (decisions 1995/9، 1995/16، 1995/30، و E/ICEF/1996/P/L.43/Add.2، و E/ICEF/1996/P/L.43، و E/ICEF/1997/AB/L.5، و E/ICEF/1997/1997/P/L.18، و E/ICEF/1996/12/Rev.1 (decision 1996/29)، و E/ICEF/1996/AB/L.5، و E/ICEF/1995/31، 1995/32، و E/ICEF/1997/12/Rev.1 (decisions 1997/4، 1997/12، 1997/22، 1997/25) and E/ICEF/1997/12/Rev.1 (decisions 1997/4، 1997/12، 1997/22، 1997/25)

(ب) اعتمادات في ميزانية البرامج لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧ ناشئة من إيرادات بطاقات المعايدة والعمليات المتصلة بها.

(ج) يمثل رصيد البرامج الملغاة البالغ ٢١١ ١٤٢ ٠٠٠ دولار الأرصدة غير المنفقة في المبالغ التي اعتمدها المجلس التنفيذي لمختلف التوصيات البرنامجية التي انتضى مفعولها في ١٩٩٥ و ١٩٩٦ و ١٩٩٧.

البيان السادس

التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للموارد العامة والأموال التكميلية والإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
افريقيا					
إثيوبيا	٦٦ ٤٧٦ ٤٦١	١٠ ٠٥٦ ٢٩٧	٧٦ ٥٣٢ ٧٥٨	٢٩ ٨٠٠ ٢١٤	٤٦ ٧٧٢ ٥٤٤
إريتريا	٢٤ ١١٣ ٥١٠	٢ ٩٤٨ ٧٠٤	٢٧ ٠٦٢ ٢١٤	١٤ ٨٥٨ ٩١٦	١٢ ٢٠٣ ٢٩٨
أنغولا	١٤ ٢٦٢ ٣٥٩	٢٧ ٤٥٢ ٧٨٣	٤١ ٧١٥ ١٤٢	٣٠ ١٦٠ ٣٢٥	١١ ٥٥٤ ٨١٧
أوغندا	٤٤ ٧٥٤ ٢٤٨	٢٩ ١٤٠ ٣٨٠	٧٣ ٨٩٤ ٦٢٨	٢٩ ٨٢٨ ٨٥٢	٤٤ ٠٦٥ ٧٧٥
بنن	٥ ٩٧٧ ٤٧٥	٣ ٥٥٠ ٦٣٢	٩ ٥٢٨ ١٠٨	٤ ٧٦٩ ٩٦٨	٤ ٧٥٨ ١٤٠
بوتسوانا	٤ ٣٤٦ ٠٥٩	١ ٨١٥ ٣٠٧	٦ ١٦١ ٣٦٦	١ ٨١١ ٣٩٢	٤ ٣٤٩ ٩٧٤
بوركينافاسو	١٨ ٨٨٥ ٤٩١	٣ ٧٠٠ ٣٩٧	٢٢ ٥٨٥ ٨٨٨	٨ ١٠٣ ٥٤٧	١٤ ٤٨٢ ٣٤١
بوروندي	٥ ٨٦٥ ٤٦٣	٨٠٠٤ ٧٣٨	١٣ ٨٧٠ ٢٠١	١٠ ٥٢٠ ٦٥٧	٣ ٣٤٩ ٥٤٤
تشاد	١١ ٤٥٩ ٧٤٤	٣ ٣٩٤ ٦٣٢	١٤ ٨٥٤ ٣٧٦	٦ ٧٩١ ٦٢٠	٨ ٠٦٢ ٧٥٦
توغو	٢ ٢٤٩ ٨٩١	٥ ٥٥٢ ٧٣٤	٧ ٨٠٣ ٦٢٥	٢ ٩٣٧ ٧١٢	٤ ٨٦٥ ٩١٣
جزر القمر	٧٤٥ ٥٠٦	٣ ٧١٥ ٣٨٩	٤ ٤٦٠ ٨٩٥	١ ٢٥٢ ٨٧١	٣ ٢٠٨ ٠٧٤
جمهورية افريقيا الوسطى	٢ ٦٩٣ ٠٧٤	٥ ٥١٠ ٧٧٨	٨ ٢٠٣ ٨٥٢	٢ ٩٢٤ ٣٣٧	٥ ٢٧٩ ٥١٥
جمهورية تنزانيا المتحدة	١٣ ٢٨٧ ٠٦٥	٣٧ ٢٩١ ٥٤٠	٥٠ ٥٧٨ ٦٠٥	١٩ ٨١١ ٧٦٦	٣٠ ٧٦٦ ٨٣٩
جمهورية الكونغو الديمقراطية	١٥ ٦٣٥ ٩٣٧	٢٣ ٥٨٦ ١٩٨	٣٩ ٢٢٢ ١٣٥	١٩ ١٧٨ ١٨٦	٢٠ ٠٤٣ ٩٤٩
جنوب افريقيا	٢ ٦٨٩ ١٣٣	٧ ٨٩٤ ٩٥١	١٠ ٥٨٤ ٠٨٤	٤ ٢٦١ ٦٤٠	٦ ٣٢٢ ٤٤٤
الرأس الأخضر	٣ ٢٩١ ٤٧٦	٨٢٦ ٤٥١	٤ ١١٧ ٩٢٧	١ ٧٤٠ ٢٠٠	٢ ٣٧٧ ٧٧٧
رواندا	٣١ ٨٣٠ ٣١٢	١٩ ٥٤٢ ٦٦١	٥١ ٣٧٣ ٩٧٣	٣٧ ٦٠١ ٠٦٩	١٣ ٧٧٢ ٩٠٤
زامبيا	١٠ ٣٢٢ ٣٦٤	١٧ ٩٦١ ٥٠١	٢٨ ٢٨٣ ٨٦٥	١٥ ١٠٣ ٨٣١	١٣ ١٨٠ ٠٢٤
زيمبابوي	١٨ ٦٣٥ ٧٩٨	٦ ٦٦١ ١٤٨	٢٥ ٢٩٦ ٩٤٦	١٠ ٠١٦ ١٥٤	١٥ ٢٨٠ ٧٩٢
سان تومي وبرينسيبي	١ ٢٥٥ ٣٢٠	٣ ٣٩٢ ٢٤٤	٤ ٦٤٧ ٥٦٤	١ ٥٥٧ ٧٥٩	٣ ٠٨٩ ٨٠٥
السنغال	٨ ٠٧٢ ٩٠٨	٦ ٧٠٠ ٨٥١	١٤ ٧٧٣ ٧٥٩	٨ ٥٣٧ ٦٣٣	٦ ٢٣٦ ١٢٦
سوازيلند	٤ ٠٧٨ ٧٤٢	٧٣٧ ٨٣٢	٤ ٨١٦ ٥٧٤	١ ٤٦٠ ٠١١	٣ ٣٥٦ ٥٦٣
سيراليون	٥ ٥٨٨ ١٤٦	٧ ٩١٧ ٨٤٢	١٣ ٥٠٥ ٩٨٨	٦ ٤٠٤ ٩٧٢	٧ ١٠١ ٠١٦
الصومال	١٧ ٩٥٢ ٨٦٩	١٩ ٧٠٨ ٤٧٣	٣٧ ٦٦١ ٣٤٢	٢٦ ٦١٢ ٧٤٦	١١ ٠٤٨ ٥٩٦
غابون	١ ٨٢٠ ٢٩٧	٢ ٨٧٥ ٢٠٢	٤ ٦٩٥ ٤٩٩	١ ٢٧٠ ٠٠١	٣ ٤٢٥ ٤٩٨
غامبيا	٢ ١٣٧ ٩٨٤	٢ ٧٤٥ ٢٥٩	٤ ٨٨٣ ٢٤٢	٢ ٩٦١ ٧٣١	١ ٩٢١ ٥١٢

البيان السادس (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
غانا	٢٠ ١٤٦ ٥١٤	٦ ٩١٧ ١٨٥	٢٧٠ ٦٣ ٦٩٩	١١ ٧٤١ ٦٠١	١٥ ٢٢٢ ٠٩٨
غينيا	٣ ٧٨٦ ٣٢٨	١٠٠ ٢١٠ ١٣	١٣ ٨٠٧ ٣٤١	٥ ٩٨٢ ٥٥٨	٧ ٨٢٤ ٧٨٣
غينيا الاستوائية	٢ ٧٥٣ ٠٣٣	٦٠٨ ٨٢٩	٣ ٣٦١ ٨٦٢	١ ٩٧٠ ٢٧٦	١ ٢٩١ ٥٨٦
غينيا - بيساو	٤ ٣٢٨ ٠٢١	٦ ٧٥٨ ٦٦٣	١١ ٠٨٦ ٦٨٤	٤ ٢٠٥ ٩٦٧	٦ ٨٨٠ ٧١٧
الكامبيرون	٤ ٥٩٠ ١٩٥	٧ ٢٦٦ ٧٧٧	١١ ٨٥٦ ٩٧٧	٢ ٩٦٤ ١١٩	٨ ٨٩٢ ٨٥٣
كوت ديفوار	١ ٩٤٢ ٨٠٧	١١ ٧٩٥ ٢٠٩	١٣ ٧٣٨ ٠١٦	٤ ٨٠٥ ٨٠٣	٨ ٩٣٢ ٢١٣
الكونغو	١ ٧٠٤ ٤٥٣	٢ ١٣٢ ٨٧٤	٣ ٨٣٧ ٣٢٧	٢٠٤٧٠٦٦	١ ٧٩٠ ٢٦١
كينيا	١٩٠٠٣٩٩٢	٢ ٢٥٢ ٢٦٣	٢١ ٢٥٦ ٢٥٥	١١ ٤١٤ ٠٣٧	٩ ٨٤٢ ٢١٨
ليبيريا	٨٩٠٣٧٠٠	١٨٠٢٩٣٩٠	٢٦ ٩٤٣ ٠٩٠	١٣ ٢٥٣ ٧٤٩	١٣ ٦٨٩ ٤٤١
ليسوتو	٢ ١٧٢ ٦٧٩	٤ ٦٥٨ ٢٠٥	٦ ٨٣٠ ٨٨٤	٢ ٣٠٧ ٧٠٦	٤ ٥٢٣ ١٧٨
مالي	١٠ ٨٠٢ ٣٣٤	٢٣ ١٣١ ٩٩٦	٣٣ ٩٣٤ ٣٣٠	١١ ٩٤٠ ٢١١	٢١ ٩٩٤ ١١٩
مدغشقر	١٧ ٦٢٢ ٥٠٥	٣ ٢٧٧ ٢٤٠	٢٠ ٨٩٩ ٧٤٥	٨ ٧٥٦ ٤٣٦	١٢ ١٤٣ ٣٠٩
ملاوي	٧ ٩٨٤ ٠٨٠	٢٢ ٣٠٩ ٩٤٧	٣٠ ٢٩٤ ٠٢٧	١٣ ٣٠١ ٣٥٠	١٦ ٩٩٢ ٦٧٧
موريتانيا	٤ ١٢٢ ٣٨٥	٤ ٠٠٠ ٧٠٣	٨ ١٣٢ ٠٨٨	٤ ٧٢٤ ٣٢٦	٣ ٤٠٨ ٧٦٢
موريشيوس	٣ ٨٥٨ ٤٣١	(٣٢ ٧٥١)	٣ ٨٢٥ ٦٨٠	١ ١٩٦ ٢٧٤	٢ ٦٢٩ ٤٠٦
موزمبيق	٤٣ ٨٥١ ١٣٩	٤ ١٠٨ ٢٠١	٤٧ ٩٥٩ ٣٤٠	٢٤ ٦١٧ ٦٧٩	٢٣ ٣٤١ ٦٦١
ناميبيا	٥ ٠٠٠ ٦١٥	٨ ٨١٧ ٥٨١	١٣ ٨١٨ ١٩٦	٦ ٢٢٨ ٢٢٩	٧ ٥٨٩ ٩٦٧
النيجر	١٥ ١٢٥ ٣٤٢	٢٠ ٨٤ ٩٤٤	١٧ ٢١٠ ٢٨٦	٨ ٨٨٣ ٦٦١	٨ ٣٢٦ ٦٢٥
نيجيريا	٢٤ ٤٤٢ ٨٩١	٥٩ ٥٠٨ ٠٠٩	٨٣ ٩٥٠ ٩٠٠	٢٥ ٠٥٠ ٢٧٠	٥٨ ٩٠٠ ٦٣٠
المساعدة الإقليمية	١ ٠٢ ٠٥٣	٣١ ٣١٣ ٧٣٤	٣٢ ٤١٥ ٧٨٧	٢٢ ٥٤٨ ٧٢٣	٩ ٨٦٧ ٦٤
مجموع المنطقة	٥٤١ ٦٨١ ١٢٩	٤٩١ ٦٥٦ ٩٣٧	١ ٠٣٢ ٣٣٨ ٠٦٦	٤٨٨ ٢١٨ ١٠٢	٥٤٥ ١١٩ ٩٦٤
الأمر يكتان ومنطقة البحر الكاريبي					
الأرجنتين	٣ ١٢٢ ٩٦٧	٩ ٤٩٣ ٧٩١	١٢ ٦١٦ ٧٥٨	٦ ٣٩١ ٧٦٨	٦ ٢٢٤ ٩٩٠
إكوادور	٦ ٨٢٦ ٦٩١	٢ ٨٢٤ ٣٥٨	٩ ٦٥١ ٠٤٩	٥ ٤١٦ ١٤٣	٤ ٢٣٤ ٩٠٦
أوروغواي	١ ٣٥٤ ٥٠٠	٣ ٦٧٩ ٣٥٢	٥ ٠٣٣ ٨٥٢	١ ٥٣٨ ٧٨١	٣ ٤٩٥ ٠٧١
باراغواي	٤ ٥٠٣ ٨٣٦	١ ١٠٦ ٨٢٩	٥ ٦١٠ ٦٦٥	٢ ١٦٩ ٩٢٣	٣ ٤٤٠ ٧٤٢
البرازيل	٢١ ١٢٨ ٩١٢	٣٤ ٦٩٨ ٨٣٨	٥٥ ٨٢٧ ٧٥٠	٤٠ ٨٢٦ ٥٨٠	١٥ ٠٠١ ١٧٠
بليز	٦٨٨ ٠٥٦	٣ ٧٠٣ ٨٢٦	٤ ٣٩١ ٨٨٢	١ ٢٥٤ ٣١١	٣ ١٣٧ ٥٧١
بنما	٦٤٩ ٢٣٦	٤ ٢٦٥ ٧٤٥	٤ ٩١٤ ٩٨١	١ ٢٤٩ ٤٥٤	٣ ٦٦٥ ٥٢٧
بوليفيا	٨ ٥٨٢ ٢٨٠	١١ ٤١٤ ٠٨٤	١٩ ٩٩٦ ٣٦٤	١٢ ٦٥٩ ٨٣٨	٧ ٣٣٦ ٥٢٦
بيرو	٢ ٤٢٩ ٢٣٠	١٢ ٤٦٧ ٦٥٧	١٤ ٨٩٦ ٨٨٧	١٠ ٤٦٤ ٢٨٠	٤ ٤٣٢ ٦٠٧
جامايكا	١ ٦٨٢ ٢٦٤	٤ ٥٣٤ ٩٩٥	٦ ٢١٧ ٢٥٩	٢ ٤٠٨ ٧٠١	٣ ٨٠٨ ٥٥٨

البيان السادس (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع التفتقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
الجمهورية الدومينيكية	٨٤٨ ٥٨٩	٦ ٥١٤ ٤٩١	٧ ٣٦٣ ٠٨٠	٢ ٤٢٢ ٥٨٦	٤ ٩٤٠ ٤٩٤
دومينيكا	٧ ٥٩٠		٧ ٥٩٠		٧ ٥٩٠
السلفادور	١ ٥٩٥ ٦٢٨	٧ ٥٦١ ٠٣٦	٩ ١٥٦ ٦٦٤	١ ٨٩٢ ٧٩٥	٧ ٢٦٣ ٩٦٨
شيلي	٩٨١ ٧٢٠	٤ ٨٦١ ٣٣٧	٥ ٨٤٣ ٠٥٧	١ ٥٤٣ ٠١١	٤ ٣٠٠ ٠٤٦
غواتيمالا	١ ٦١١ ٦١٨	١٢ ٢٩١ ٣٠٨	١٣ ٩٠٢ ٩٢٦	٣ ٤٢٩ ٣٧٠	١٠ ٤٧٣ ٥٥٦
غيانا	٣ ٤٠١ ٧٣٦	٨٦ ٩٢٣	٣ ٤٨٨ ٦٤٩	١ ٧٤٤ ٥٨٣	١ ٧٤٤ ٠٦٦
قنزويلا	٦٢٠ ٩٦٦	٦ ٤٧٣ ٥٠٣	٧ ٠٩٤ ٤٦٩	٢ ٠٨٧ ٠٢٩	٥ ٠٠٧ ٤٤٠
كوبا	٢ ٧٦٣ ٥٠٢	٧ ٢٧٤ ٤٢٥	١٠ ٠٣٧ ٩٢٧	٤ ٧٤٧ ٦٩٩	٥ ٢٩٠ ٢٢٨
كوستاريكا	٨١٨ ٦٩٤	٣ ٨٦٥ ٨٧٠	٤ ٦٨٤ ٥٦٤	١ ٣٨٧ ٦١١	٣ ٢٩٦ ٩٥٣
كولومبيا	٤ ٥٠٨ ١٠١	٢ ٨٣٨ ٨٣٩	٧ ٣٤٦ ٩٤٠	٤ ٣١٨ ٢٩٦	٣ ٠٢٨ ٦٤٤
المكسيك	٥ ٣٠٢ ١٦٧	٨ ٨٧٤ ٦٥٩	١٤ ١٧٦ ٨٢٦	٨ ٧٠٠ ٢٧٧	٥ ٤٧٦ ٥٤٩
نيكاراغوا	٢ ٥٢٥ ٥٠٠	١٣ ٤٤٦ ٩٥٥	١٥ ٩٧٢ ٤٥٥	٤ ٠٧١ ٩٣١	١١ ٩٠٠ ٥٢٤
هايتي	١٠ ٨٥٠ ٩١٧	٨ ٠٩٧ ٣٤٢	١٨ ٩٤٨ ٢٥٩	١٢ ٨٥٢ ٥٤٠	٦ ٠٩٥ ٧١٩
هندوراس	١ ٤١٠ ٨٨٨	٧ ٤٤٠ ٤٨٦	٨ ٨٥١ ٣٧٤	٢ ٩٩٧ ٥٧٣	٥ ٨٥٣ ٨٠١
المساعدة الإقليمية	١٦ ٨٢١ ٤٠٥	١٠ ١٥٣ ٦٢٦	٢٦ ٩٧٥ ٠٣١	١٨ ٥٧١ ٨٢٤	٨ ٤٠٣ ٢٠٧
مجموع المنطقة	١٠٥ ٠٣٦ ٩٨٣	١٨٧ ٩٧٠ ٢٧٥	٢٩٣ ٠٠٧ ٢٥٨	١٥٥ ١٤٦ ٩٠٤	١٣٧ ٨٦٠ ٣٥٤
شرق آسيا والمحيط الهادئ					
اندونيسيا	٧٣ ٥٥٥ ٥١٩	٣ ٤١٣ ٦٠٧	٧٦ ٩٦٩ ١٢٦	٢٣ ٦١٤ ٦٥٢	٥٣ ٣٥٤ ٤٧٤
بابوا غينيا الجديدة	٢ ٠٩٩ ١٨٦	٤ ٢٤٣ ٩٠٢	٦ ٣٤٣ ٠٨٨	١ ٧٤٢ ٥٩١	٤ ٦٠٠ ٤٩٧
بلدان جزر المحيط الهادئ	٢ ٦٩٩ ٩٣٥	٨ ٠٠٩ ٨٠٢	١٠ ٧٠٩ ٧٣٧	٣ ٧٨٥ ٠٩٦	٦ ٩٢٤ ٦٤١
تايلند	٦ ٨٨٠ ٥٤٣	٤ ٤٩٧ ٦٦٩	١١ ٣٧٨ ٢١٢	٥ ٢٤٠ ٩٩٩	٦ ١٣٧ ٢١٣
جمهورية كوريا	٢٣ ٤٣٠		٢٣ ٤٣٠		٢٣ ٤٣٠
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	٤ ١٨٤ ٧٤٧	١٦ ١٦٨ ٥٠٥	٢٠ ٣٥٣ ٢٥٢	٩ ٧١٦ ٥٦٤	١٠ ٦٣٦ ٦٨٨
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٥ ٥٠٢ ٨٢٢	٧ ٩٢٢ ٤٠٦	١٣ ٤٢٥ ٢٢٨	٦ ٨١٩ ٣٤٥	٦ ٦٠٥ ٨٨٣
الصين	١٠٥ ١٠٦ ٩٧٨	١ ٥٣٦ ٠٦٥	١٠٦ ٦٤٣ ٠٤٣	٣٦ ١٨٥ ١٢٧	٧٠ ٤٥٧ ٩١٦
الفلبين	٢٧ ٥١٤ ٤٠٦	٣ ٨٨٥ ٦١٠	٣١ ٤٠٠ ٠١٦	١٦ ٢٥٠ ٦٥٧	١٥ ١٤٩ ٣٥٩
فييت نام	٤٩ ٠٥٤ ٧٨٩	٩ ٥٠٣ ٢١٥	٥٨ ٥٥٨ ٠٠٤	٢١ ١٤٦ ٩٢٩	٣٧ ٤١١ ٠٧٥
كمبوديا	٦ ٢٤٠ ٨٣٩	٣٤ ٠١٨ ٨٠٥	٤٠ ٢٥٩ ٦٤٤	١٩ ٩٢٩ ٧٣٤	٢٠ ٣٢٩ ٩١٠
ماليزيا	٨٠٦ ٧٨٧	٢ ٩٤٩ ٧٧٢	٣ ٧٥٦ ٥٥٩	١ ٣٧٨ ٨٦٦	٢ ٣٧٧ ٦٩٣
منغوليا	١ ١١٧ ١٩١	٤ ٠٢٤ ١١١	٥ ١٤١ ٣٠٢	١ ٣٨٦ ٩٨٠	٣ ٧٥٤ ٣٢٢
ميانمار	٣٤ ٤٨٥ ٧٣٩	٣ ٣٥٦ ١٩٢	٣٧ ٨٤١ ٩٣١	١٤ ٨١٦ ٨٣٤	٢٣ ٠٢٥ ٠٩٧
مجموع المنطقة	٣١٩ ٢٧٢ ٩١١	١٠٣ ٥٢٩ ٦٦١	٤٢٢ ٨٠٢ ٥٧٢	١٦٢ ٠١٤ ٣٧٤	٢٦٠ ٧٨٨ ١٩٨

البيان السادس (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
جنوب آسيا					
أفغانستان	٢٦ ٨٥٢ ٤٣٧	٩ ٧٢٢ ٠٤٨	٣٦ ٥٧٥ ٤٨٥	١٨ ٧١٨ ٤٠٠	١٧ ٨٥٧ ٠٨٥
باكستان	٢٥ ٣٥٦ ٥٥٨	١٢ ٦٣٥ ٢٩٢	٣٧ ٩٩١ ٨٥٠	٢١ ٠٧٧ ٥٣٨	١٦ ٩١٤ ٣١٢
بنغلاديش	١٠٧ ٩٩٥ ٥٤٥	١٢ ٣٢٢ ٠٥١	١٢٠ ٣٢٧ ٥٩٦	٤٢ ٥٠٧ ٦١٣	٧٧ ٨١٩ ٩٨٣
بوتان	٢ ٥١٠ ٨٨٥	٦ ٢٩٥ ٠٤٨	٨ ٨٠٥ ٩٣٣	٣ ٧٤٠ ٩٦٨	٥ ٠٦٤ ٩٦٥
سري لانكا	٤ ٦٨٤ ٨٨٧	٩ ٨٣٧ ٥٢٩	١٤ ٥٢٢ ٤١٦	٩ ١٥٨ ٤٨١	٥ ٣٦٢ ٩٣٥
مالديف	٢ ٣٩١ ٤٣٠	(٢٠٩٩)	٢ ٣٨٩ ٣٣١	١ ٤٠٣ ٩٧٤	٩٨٥ ٣٥٧
نيبال	١١ ٥٨٤ ٤١٦	٢٤ ٦٨٤ ٢٠٦	٣٦ ٢٦٨ ٦٢٢	١٥ ٦٠٥ ٠٨٨	٢٠ ٦٦٢ ٥٣٤
الهند	٩٧ ٤١٢ ٠٤٤	٩٢ ٢٣٤ ٠٣٠	١٨٩ ٦٤٦ ٠٧٤	١٠٧ ٤٨٤ ٤٠٥	٨٢ ١٦١ ٦٦٩
مجموع المنطقة	٢٧٨ ٧٨٩ ٢٠٢	١٦٧ ٧٣٨ ١٠٥	٤٤٦ ٥٢٧ ٣٠٧	٢١٩ ٦٩٦ ٤٦٧	٢٢٦ ٨٣٠ ٨٤٠
الشرق الأوسط وشمال افريقيا					
الأردن	٣٠٥٤ ٩٦١	٤ ٢٩٩ ٨١٧	٧ ٣٥٤ ٧٧٨	٢ ٥٢٤ ٢٤٣	٤ ٨٣٠ ٥٣٥
الأطفال الفلسطينيين والأمهات الفلسطينيات	٨ ٦٧٨ ٢٧٤	٧ ١٣٣ ٦٤٨	١٥ ٨١١ ٩٢٢	٧ ٧٨١ ٦٦٩	٨ ٠٣٠ ٢٥٣
ايران (جمهورية - الإسلامية)	٢ ٣٧٠ ٧٣٣	٣ ١٨٠ ٨١٤	٥ ٥٥١ ٥٤٧	٢ ٧٨٢ ٨١٨	٢ ٧٦٨ ٢٢٩
تونس	١٠ ٢٩ ٢٩١	٦ ٢٩٥ ٥٧٣	٧ ٣٢٤ ٨٦٤	١ ٩٩٠ ١٦٤	٥ ٣٣٤ ٧٠٠
الجزائر	٣ ٦٧٠ ٥٤٢	١ ٩٨٠ ٨١٥	٥ ٦٥١ ٣٥٧	١ ٧١٩ ٢٠٨	٣ ٩٣٢ ١٤٩
الجمهورية العربية السورية	٥ ١٩٩ ٢٨٣	(١١٣ ٩٥٤)	٥ ٠٨٥ ٣٢٩	١ ٥٨٨ ٣٨٦	٣ ٤٩٦ ٩٤٣
جيبوتي	٢ ٤١١ ٣٩٢	٩٣٨ ٣٨٢	٣ ٣٤٩ ٧٧٤	١ ٩٤٤ ٢٤٤	١ ٤٠٥ ٥٣٠
السودان	٢٥ ٤٢٠ ٩٠٣	٥٧ ٨٨٨ ١٧٩	٨٣ ٣٠٩ ٠٨٢	٥٦ ٤٠١ ٧٧٧	٢٦ ٩٠٧ ٣٥٥
العراق	١٩ ٤١٤ ٠٢١	٢٨ ٧٠٢ ١٤٣	٤٨ ١١٦ ١٦٤	٣٣ ٧٩١ ٩٣٩	١٤ ٣٢٤ ٢٢٥
عمان	١ ٣٨١ ٨٣٥	٣ ٣٧٧ ٣٦٨	٤ ٧٥٩ ٢٠٣	١ ٥٠٦ ٩٥١	٣ ٢٥٢ ٢٥٢
الكويت	١٠٢ ١٤٧	(٦٠ ١٢٥)	٤٢ ٠٢٢		٤٢ ٠٢٢
لبنان	١ ٣٢٧ ٦١٧	٦ ٧٥١ ٢٥٨	٨ ٠٧٨ ٨٧٥	٣ ٩٧٢ ٨٧١	٤ ١٠٦ ٠٠٤
مصر	٢٧ ١٧٦ ٨٦٧	٧ ٨٠٤ ٦٠٦	٣٤ ٩٨١ ٤٧٣	١٠ ٨٤٦ ٤٤٥	٢٤ ١٣٥ ٠٢٨
المغرب	٣ ٢٧٧ ٧٧٠	٧ ٥٤٨ ٣٧١	١٠ ٨٢٦ ١٤١	٤ ٢٢٣ ٤٩٣	٦ ٦٠٢ ٦٤٨
اليمن	٨ ٩٣٤ ٢٠٩	١ ٦٨١ ٤٧١	١٠ ٦١٥ ٦٨٠	٥ ٩٤٢ ٨٦٢	٤ ٦٧٢ ٨١٨
المساعدة الإقليمية	١٨ ٤٦٠	٥٥ ٠٣٨	٧٣ ٤٩٨		٧٣ ٤٩٨
مجموع المنطقة	١١٣ ٤٦٨ ٣٠٥	١٣٧ ٤٦٣ ٤٠٤	٢٥٠ ٩٣١ ٧٠٩	١٣٧ ٠١٧ ٠٢٠	١١٣ ٩١٤ ٦٨٩
وسط أوروبا وشرقها ورابطة الدول المستقلة ودول البلطيق					
الاتحاد الروسي	١٣٢ ٨٨٥	٤٦٥ ٤٢٢	٥٩٨ ٣٠٧	١٥٧ ٩٦٢	٤٤٠ ٣٤٥
الاتحاد السوفياتي السابق	٢٨ ٠٩٩	(٢١٢)	٢٧ ٨٨٧	٢٧ ٨٥٢	٢٥

البيان السادس (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
أذربيجان	٥ ٢٢٢ ٨٠٥	٢ ٩٥٢ ٧٦٥	٨ ٢٧٦ ٥٧٠	٥ ١٩٦ ٥٠٨	٢٠٨٠٠٦٢
أرمينيا	٥ ٢١٧ ٧٢٤	١ ٤٠٢ ٢٦٤	٦ ٧٢٠ ٩٨٨	٣ ٢٥٨ ١٥٤	٢ ٢٦٢ ٨٣٤
ألبانيا	٢٠٢٢ ٦٥٤	٧ ١٦٢ ٧٥٤	٩ ١٩٦ ٤٠٨	٤ ٢٨٨ ٥٠٥	٤ ٨٠٧ ٩٠٢
أوزبكستان	٧ ٥٩٠ ٩٠٢	٧٨٢ ٧٦٥	٨ ٢٨٢ ٦٦٧	٤ ٧٤١ ٩٢٤	٢ ٦٤١ ٧٤٢
أوكرانيا	٦٥٢ ٨٩٩		٦٥٢ ٨٩٩	٤٢٤ ٩٢٢	٢١٨ ٩٦٧
بلغاريا	٥٤٨		٥٤٨		٥٤٨
البوسنة والهرسك	٧ ٢٨٠ ٢٠٠	١٦ ٧٢٤ ٦٦٧	٢٤٠٠٤ ٨٦٧	١٨ ٩٥٢ ٦٢١	٥٠٥٢ ٢٤٦
بيلاروس	٦٢ ٤٢٨		٦٢ ٤٢٨	٥٢ ٥٨٠	٨ ٨٤٨
تركمانستان	٤ ٨٨٧ ٢٨٤	٤٥٧ ١٢٤	٥ ٣٤٤ ٤٠٨	٢ ٤٠٢ ٩٩١	٢ ٩٤١ ٤١٧
تركيا	٣ ٦٨١ ٢٥٢	٣ ٥٩٨ ٨٠١	٧ ٢٨٠ ٠٥٤	٣ ١١١ ٤٣٢	٤ ١٦٨ ٦٢٢
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	١ ٢٥٨ ٢٩٩	٣٠٩٠ ٥٤٥	٤ ٤٤٨ ٩٤٤	٣ ١٨٨ ٢٠٩	١ ٢٦٠ ٧٣٥
جمهورية مولدوفا	١٠٢٤ ٩٥٨	٣ ٤١٨ ٧٣٦	٤ ٤٤٢ ٦٩٤	١ ٢٧٧ ٢٤٠	٣ ١٦٦ ٤٥٤
جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية	٢ ١٦٩ ٠٨٦	٣ ٩٤٢ ١٠٧	٦ ١١١ ١٩٢	٥ ٤٨٤ ١٧٩	٦٧٧٠١٤
جورجيا	١ ٢٠٥ ٨١٦	٦ ٧٩٥ ٥٧١	٨٠٠١ ٣٨٧	٣ ٩٩٢ ١٨١	٤٠٠٩ ٢٠٦
رومانيا	٥ ٥٧٠ ٣٣١	٦٦٤ ٩٧٨	٦ ٢٣٥ ٣٠٩	٣ ٥٥٨ ٠٣٠	٢ ٦٧٧ ٢٧٩
طاجيكستان	٦ ٤٦٥ ٦٥٠	٢ ٤١١ ٧٢٧	٨ ٨٧٧ ٤١٧	٤ ٧٧٦ ٦٣٤	٤ ١٠٠ ٧٨٢
قيرغيزستان	٤ ٦٢١ ٤١٣	٤٥١ ٤٦١	٥٠٧٢ ٨٧٤	٢ ٢٩٤ ٨٨٩	٢ ٧٧٧ ٩٨٥
كازاخستان	٥ ٦٨٩ ٢٢٩	١٠٦١ ٥٦٧	٦ ٧٥٠ ٨٠٦	٣ ٣١٧ ٠٢١	٢ ٤٣٢ ٧٨٥
كرواتيا	٢ ٤٠٠ ٢٠٢	٤ ٢٢٠ ٨٧٤	٦ ٧٢١ ٠٧٧	٥ ٩٢٤ ٠٢٩	٧٩٧٠٤٨
لاتفيا	١٦ ٥٤٦		١٦ ٥٤٦	١٥ ٣٠٤	١ ٢٤٢
يوغوسلافيا السابقة	٣ ١٢٨ ٦٧٩	(١٧٠ ٤٨٥)	٢ ٩٦٨ ١٩٤	٢ ٤٦٠ ٩٧٢	٥٠٧ ٢٢١
يوغوسلافيا (السابقة) (برنامج جديد للمنطقة في عام ١٩٩٤)	(٤٥١ ٦٣٢)	١٦٢ ٢٢٤	(٢٨٩ ٢٩٩)	(٢٨٩ ٩٧١)	٥٧٢
المساعدة الإقليمية	٢ ٩٥٠ ٩٩٤	٦ ١٣٠ ٠٠٠	١٠٠٨٠ ٩٩٤	١ ٧١٤ ١٣٢	٨ ٣٦٦ ٨٦١
مجموع المنطقة	٧٤ ١٥١ ٢٦٢	٦٥ ٨٣٧ ٧٠٥	١٢٩ ٩٨٩ ٠٦٧	٨٠ ٥٢٩ ٣١٢	٥٩ ٤٤٩ ٧٥٥
المساعدة العالمية					
الصندوق الأقاليمي لإعداد البرامج والترويج لها وتقييمها	١ ٣٦٦ ٤٠٠	(١١ ٧٤٦ ٨١٥)	(٢٨٠ ٤١٥)	(٢٨٠ ٤١٥)	
الصناديق الإقليمية	٣٦ ٢٠٠ ٤٣٦	٤ ٩٢٤ ٨٠٥	٤١ ١٢٥ ٢٤١	٢٧ ٧٣٢ ٠١٠	١٣ ٢٩٢ ٢٣١
الصناديق البرنامجية لأهداف عقد التسعينات	٧٢ ٣٣٨ ٢٧٥	٣٦ ٨١١ ١١١	١٠٩ ١٤٩ ٣٨٦	٨٠ ٦٤٠ ٠٢١	٢٨ ٥٠٩ ٢٥٥
صندوق برنامج الطوارئ ^(١)	٢٩ ٨١٨ ٤٥١	(٥ ٢٤٤ ٠٢٤)	٢٤ ٤٧٤ ٤١٧	١ ٤١٢ ٧٤٢	٢٢٠٦٠ ٦٧٥
المركز الدولي لنماء الطفل	٣ ١٨٦ ٦٦١	٨ ١٧٥ ٨٢٥	١١ ٣٦٢ ٤٩٦	٤ ٢٤٢ ٣٠٥	٧٠٢٠ ١٩١

البيان السادس (تابع)

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملفأة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠		صندوق موريس بات التذكاري
٧١ ٩٨٢ ٤٥٢	١١٣ ٧٩٨ ٦٧٣	١٨٥ ٧٨١ ١٢٥	٣٢ ٨٧٠ ٩٠٢	١٥٢ ٩١٠ ٢٢٣	مجموع المساعدة العالمية
١ ٤١٥ ٩٤٦ ٢٥٢	١ ٣٥٦ ٤٢٠ ٨٥٢	٢ ٧٧٢ ٣٧٧ ١٠٤	١ ١٨٧٠ ٦٦ ٩٨٩	١ ٥٨٥ ٣١٠ ١١٥	مجموع المساعدة البرنامجية
١٤ ٥٥٠ ٧٢٨	٣١٠ ١٤٢ ٤٤١	٣٢٤ ٦٩٣ ١٧٩	١ ٦١ ٧٦٨ ٦٢٩	١ ٦٢ ٩٢٤ ٥٥٠	دعم البرامج ^(٣)
٧ ٤٤٩ ٢٦٢	١ ٧٤ ٦٢١ ٠٨٥	١ ٨٢ ٠٧٠ ٣٤٧	٤٣ ٣٢٢ ٠٠٤	١ ٣٨ ٧٤٨ ٣٤٣	التنظيم والإدارة ^(٤)
	(٦ ٦٣٨ ٩٩٤)	(٦ ٦٣٨ ٩٩٤)	(٦ ٦٣٨ ٩٩٤)		المبالغ المستردة من أنشطة الرزم والتجميع
٢٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٤٧٨ ١٢٤ ٥٣٢	٥٠٠ ١٢٤ ٥٣٢	١٩٨ ٤٥١ ٦٣٩	٣٠١ ٦٧٢ ٨٩٣	مجموع الميزانية
١ ٤٣٧ ٩٤٦ ٢٥٢	١ ٨٣٤ ٥٥٥ ٢٨٤	٣ ٢٧٢ ٥٠١ ٦٣٦	١ ٢٨٥ ٥١٨ ٦٢٨	١ ٨٨٦ ٩٨٣ ٠٠٨	مجموع التعاون

(أ) في عام ١٩٩٦، اعتمد المدير التنفيذي مخصصات بلغ مجموعها ٣٩٤ ٣٩٠ ١ دولارا من صندوق احتياطي الطوارئ، بيانها كما يلي: ٢٩١ ٤٠ دولارا لغيانا؛ و ٣٠٩ ٨٤٣ دولارات ليوروندي؛ و ٣٥٠ ٠٠٠ دولار للنيجر؛ و ١٢٩ ٧٩٤ دولار لنيجيريا؛ و ٢٧ ٠٠٠ دولار لزمبابوي.

وفي عام ١٩٩٧، اعتمد المدير التنفيذي مخصصات بلغ مجموعها ٨٨٨ ٧٣٩ دولارا من صندوق احتياطي الطوارئ، بيانها كما يلي: ١٠٠ ٠٠٠ دولار لبرنامج الأمم المتحدة للامن؛ و ٦٦ ٨٥٩ دولارا لجمهورية إيران الإسلامية؛ و ٤١ ٥٠٠ دولار للمكتب الإقليمي لشرقي وجنوبي أفريقيا؛ و ١٠٠ ٠٠٠ دولار للأطفال ذوي الظروف الصعبة؛ ومن ٢٥٠ دولار للكونغو؛ و ٥٥ ٠٠٠ دولار لغيانا - بيساو؛ و ٢٧٥ ٣٨٠ دولارا للصومال.

(ب) اعتمد المجلس التنفيذي في دورته في أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ (E/ICEF/1997/12/Rev.1)، المقرر ٢٥/١٩٩٧ مخصصا مؤقتا في الميزانية لمدة شهر، لكانون الثاني/يناير ١٩٩٨ بمبلغ ٢٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار، ريثما تعتمد ميزانية الدعم لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ في دورته في كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ (E/ICEF/1998/6) (الجزء الأول)، المقررات ٢/١٩٩٨ و ٣/١٩٩٨ و ٤/١٩٩٨.

البيان السادس - ١

التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنقطة للموارد العامة عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
أفريقيا					
إثيوبيا	٥٤ ٥٦٢ ٤٤٤	(٢٨ ٢٥٢)	٥٤ ٥٣٤ ١٩٢	٢٠ ٩٩٢ ١٦٥	٣٣ ٥٤٢ ٠٢٧
إريتريا	٨ ٨٢٦ ٩٧٣	(١ ٤٥٢ ٨٢٦)	٧ ٣٧٤ ١٤٧	٢ ١٣٨ ٣٦٣	٥ ٢٣٥ ٧٨٤
أنغولا	٢ ٩٥٨ ٣٦٥	٤ ٤٢٧ ٤٠٣	٨ ٣٨٥ ٧٦٨	٥ ٠٦٦ ٢٧٢	٣ ٣١٩ ٤٩٦
أوغندا	٢٨ ٧٣٩ ٣٤٢	٥٠ ٩٩٣	٢٨ ٧٩٠ ٣٣٥	٩ ٥٧٥ ٨٠٠	١٩ ٢١٤ ٥٣٥
بنن	٣ ٣٧٥ ٠٩٨	١٣ ٣٥٤	٣ ٣٨٨ ٤٥٢	١ ٦٧٣ ٦١٨	١ ٧١٤ ٨٣٤
بوتسوانا	٤ ٣٤٦ ٠٥٩	(٧٠١٠)	٤ ٣٣٩ ٠٤٩	١ ٤٤٩ ٧١٩	٢ ٨٨٩ ٣٣٠
بوركينافاسو	١٤ ٦١٦ ٤٩٥	(٦١٦ ٤٩٥)	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٥٩٤ ٤٣٨	١٠ ٤٠٥ ٥٦٢
بوروندي	٢ ٨٠٨ ٣٨٥	٢ ٩٨٥ ٧١١	٥ ٧٩٤ ٠٩٦	٣ ٣٨٧ ٠٣٩	٢ ٤٠٧ ٠٥٧
تشاد	٨ ٧٤٠ ١٢١	(٢٣٧ ١٣٨)	٨ ٥٠٢ ٩٨٣	٢ ٩٠٥ ٩٦٠	٥ ٥٩٧ ٠٢٣
توغو	١ ١٧٩ ٧٠٤	٤ ٦٤٩ ٢١٤	٥ ٨٢٨ ٩١٨	١ ٦٣٩ ٩٠١	٤ ١٨٩ ٠١٧
جزر القمر	٧٣٥ ٣٢٢	٣ ٦٠٥ ٠١٠	٤ ٣٤٠ ٣٣٢	١ ١٨٨ ١١٤	٣ ١٥٢ ٢١٨
جمهورية أفريقيا الوسطى	٢ ٢٨٤ ٧٤٨	٣ ٧٤٤ ١٠١	٦ ٠٢٨ ٨٤٩	١ ٩٣٨ ٥٧٠	٤ ٠٩٠ ٢٧٩
جمهورية تنزانيا المتحدة	٩ ٧٨٣ ٠٦٦	٢٧ ٨٦٥ ٤٥١	٣٧ ٦٤٨ ٥١٧	١٢ ٢٧٤ ٦٨٣	٢٥ ٣٧٣ ٨٣٤
جمهورية الكونغو الديمقراطية	١٤ ٦٠٣ ١٨٤	١٦ ٠١٨ ٧٧٥	٣٠ ٦٢١ ٩٥٩	١٣ ٦٨٠ ١٩٥	١٦ ٩٤١ ٧٦٤
جنوب أفريقيا	٢ ١٥٨ ٣٦٠	٤ ٥٤٢ ٥٥٣	٦ ٧٠٠ ٩١٣	٢ ٦٦٩ ٠٩٩	٤ ٠٣١ ٨١٤
الرأس الأخضر	٢ ٩٨٨ ٥١٧		٢ ٩٨٨ ٥١٧	١ ٢٠٠ ٧٢٧	١ ٧٨٧ ٧٩٠
رواندا	٣ ٥١٢ ٤٢٢	٤ ٨٦٠ ٠٠٠	٨ ٣٧٢ ٤٢٢	٢ ٨٩٩ ٦٩٠	٥ ٤٧٢ ٧٣٢
زامبيا	١ ٥٨٩ ٣٨٠	١١ ٠٠٤ ٧٣٠	١٢ ٥٩٤ ١١٠	٤ ٣٨٩ ٨٠١	٨ ٢٠٤ ٣٠٩
زمبابوي	٧ ٣٨١ ٩٤٨	(٥٤ ٦٦٣)	٧ ٣٢٧ ٢٨٥	٢ ٢١٨ ٣٠٢	٥ ١٠٨ ٩٨٣
سان تومي وبرينسيبي	١ ١٠٧ ٠٩٦	٣ ٣٩٢ ٩٠٤	٤ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٤٢٧ ٠٠١	٣ ٠٧٢ ٩٩٩
السنغال	٢ ٦٧٢ ٢٧٤	٣ ٩٠٠ ٦٢٢	٦ ٥٧٢ ٨٩٦	٢ ٥٤٠ ٣٢٨	٤ ٠٣٢ ٥٦٨
سوازيلند	٣ ٧٤٦ ٢٠١	(٨ ١٤٠)	٣ ٧٣٨ ٠٦١	١ ٠٨١ ٣٢٦	٢ ٦٥٦ ٧٣٥
سيراليون	٣ ٨٢٦ ٥٨٠	٢ ٧٠٣ ١٠٥	٦ ٥٢٩ ٦٨٥	٣ ٠٦٩ ٤٧١	٣ ٤٦٠ ٢١٤
الصومال	٣ ٦٤٦ ٨٧٤	٤ ٣٩٤ ٩١٥	٨ ٠٤١ ٧٨٩	٥ ٧١٩ ٩٣٣	٢ ٣٢١ ٨٥٦

البيان السادس - ١ (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملقاة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
غابون	١ ٦٥٨ ٤٠٨	٢ ٦٣٥ ٩٤٣	٤ ٢٩٤ ٣٥١	١ ٠٣٣ ٠٣٨	٢ ٢٦١ ٣١٣
غامبيا	٧٩٢ ٦٠٨	١ ٣٦١ ٥٠٨	٢ ١٥٤ ١١٦	١ ٢٢٢ ٩٦٢	٩٣١ ١٥٤
غانا	١٥ ٦٦٥ ٥٩٦	(٦٦٥ ٥٩٦)	١٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٥٥٩ ٢٧٣	١٠ ٤٤٠ ٧٢٧
غينيا	١ ٨٨٦ ٣٦٥	٧١٠ ٩٠٥	٨ ٩٩٧ ٢٧٠	٣ ١٥٠ ٦٨٦	٥ ٨٤٦ ٥٨٤
غينيا الاستوائية	٢ ٣٩٨ ٧٧٧	(١ ٢٠٧)	٢ ٣٩٧ ٥٧٠	١ ٣٢٧ ٩٤٠	١ ٠٦٩ ٦٣٠
غينيا - بيساو	١ ٨٢٩ ١٣٠	٤ ٥٠٠ ٠٠٠	٦ ٣٢٩ ١٣٠	١ ٧٥٤ ٩٧٣	٤ ٥٧٤ ١٥٧
الكاميرون	٣ ٣٥٠ ١٤٩	٥ ٩٧١ ٦٨٣	٩ ٣٢١ ٨٣٢	١ ٨٨٨ ٧٧٤	٧ ٤٣٣ ٠٥٨
كوت ديفوار	١ ٧٦٢ ٧٠٢	١١ ٣٣٠ ٢٢٥	١٣ ٠٩٢ ٩٢٧	٤ ٣٩٢ ٤٣٣	٨ ٧٠٠ ٤٩٤
الكونغو	١ ٥٤٦ ٤٩٩	١ ٢٥٤ ٥٨٦	٢ ٨٠١ ٠٨٥	١ ٦٥٥ ٥٨٧	١ ١٤٥ ٤٩٨
كينيا	١٤ ٤٨٣ ٢٦١	(٢٠ ٦٤٩)	١٤ ٤٦٢ ٦١٢	٨ ٢٧٨ ٧٥٨	٦ ١٨٣ ٨٥٤
ليبيريا	١ ١٥٥ ٢٠٢	١ ٨٦٦ ٧٦٧	٣ ٠٣١ ٩٦٩	١ ٦٢٠ ٤٧٧	١ ٤٠١ ٤٩٢
ليسوتو	١ ١٣٥ ٨٥٨	٤ ٥٥٨ ٧١٦	٥ ٦٩٤ ٥٧٤	١ ٥٤٤ ٣٣٤	٤ ١٥٠ ٢٤٠
مالي	٨ ٨٩٣ ٧٧٧	١٦ ٥٩٣ ٩٥٩	٢٥ ٤٨٧ ٧٣٦	٦ ٦٠٨ ٤٠٢	١٨ ٨٧٩ ٣٣٤
مدغشقر	١٦ ٠٣٢ ٥٨٤	(١٦٢ ٣١٠)	١٥ ٨٧٠ ٢٧٤	٤ ٩٨٥ ٣٠٨	١٠ ٨٨٤ ٩٦
ملاوي	٣ ٩٤٧ ١٠٣	١٣ ٩٣٣ ٤٧٩	١٧ ٨٨٠ ٥٨٢	٥ ٨٣٧ ٦٢٤	١٢ ٠٤٢ ٩٥٨
موريتانيا	٢ ٣٦٦ ٠١٨	(٤ ٧٧٢)	٢ ٣٦١ ٢٤٦	١ ٨٣٥ ٠١٣	٥٧٦ ٢٣٣
موريشيوس	٣ ٨٥٨ ٤٣١	(٣٧ ٩٠٧)	٣ ٨٢٠ ٥٢٤	١ ١٩٣ ١٤٩	٢ ٦٢٧ ٣٧٥
موزامبيق	٢٧ ٨٧٨ ٣٦٤	١٥٥ ٩٢٨	٢٨ ٠٣٤ ٢٩٢	١٥ ٣٠٣ ٨٨٠	١٢ ٧٣٠ ٤١٢
ناميبيا	١ ٣٥٧ ٧٨٦	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٦ ٣٥٧ ٧٨٦	١ ٤٨٥ ٠٠٢	٤ ٨٧٢ ٧٨٤
النيجر	٩ ٥٩١ ٠١١		٩ ٥٩١ ٠١١	٥ ٣٠٢ ٩١٠	٤ ٢٨٨ ١٠١
نيجيريا	٢٢ ٦٠٥ ٦٨٩	٥٨ ٤٠٦ ٧١٧	٨١ ٠١٢ ٤٠٦	٢٤ ٥٠٩ ٩٧١	٥٦ ٥٠٢ ٤٣٥
مجموع المنطقة	٢٣٥ ٢٨٤ ٢٧٦	٢٢٩ ٥٤٢ ٢٩٢	٥٦٤ ٩٦٦ ٥٦٨	٢٠٨ ٢١١ ٠٠٩	٢٥٦ ٧١٥ ٥٥٩
الأمریکتان ومنطقة البحر الكاريبي					
الأرجنتين	١ ١٩١ ٥١١	٤ ٩١١ ٠٣٤	٦ ١٠٢ ٥٤٥	١ ٨٨٧ ١٥٦	٤ ٢١٥ ٣٨٩
إكوادور	٣٠٣٠ ٠١٠	٤١٢ ١٧٨	٣ ٤٤٢ ١٨٨	١ ٩٨٠ ٦٧٠	١ ٤٦١ ٥١٨
أوروغواي	١ ٢٥٢ ٨٧٣	٣ ٤٧٢ ٢٨٥	٤ ٧٢٥ ١٥٨	١ ٣٣٩ ٤٥٩	٣ ٣٨٥ ٦٩٩
باراغواي	٤ ٣٩٧ ٦٥٨	٦٢ ٤٥٠	٤ ٤٦٠ ١٠٨	١ ٨٧٣ ٩٠٥	٢ ٥٨٦ ٢٠٣
البرازيل	٩ ٤٤٥ ١٣٧	٧ ٦٢٦ ٩٩٨	١٧ ٠٧٢ ١٣٥	٧ ٨١٦ ٦٧٨	٩ ٢٥٥ ٤٥٧
بليز	٦٨٨ ٠٥٦	٣ ٦٤٨ ٤٩٦	٤ ٣٣٦ ٥٥٢	١ ٢٠٠ ٨٤٩	٣ ١٣٥ ٧٠٣
بنما	٦٤٩ ٢٣٦	٣ ٧٦٨ ٤٠١	٤ ٤١٧ ٦٣٧	١ ٢٢٤ ٩٦٣	٣ ١٩٢ ٦٧٤

البيان السادس - ١ (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
بوليفيا	٢ ٤٧٩ ٤٣٦	٤ ٥٥١ ٣٧٧	٧٠٣٠ ٨١٣	٢٠٣٠ ٥٣٠	٥٠٠٠ ٢٨٣
بيرو	(٨٥ ١٣١)	٥ ٩٨٣ ٦٢٦	٥ ٨٩٨ ٤٩٥	٢ ٧٧٣ ٢٠١	٣ ١٢٥ ٢٩٤
جامايكا	٩١٤ ١٧٣	٣ ٤٠٧ ٥٩١	٤ ٣٢١ ٧٦٤	١ ١٤١ ٥٨٤	٣ ١٨٠ ١٨٠
الجمهورية الدومينيكية	٨٤٨ ٥٨٩	٥ ١٧٠ ٧٩٦	٦٠١٩ ٣٨٥	١ ٨١٩ ١٦٩	٤ ٢٠٠ ٢١٦
السلفادور	١ ٣٦٣ ٥١٢	٤ ٤٨٣ ٨٥٢	٥ ٨٤٧ ٣٦٤	١ ٥٦٨ ٥٦٠	٤ ٢٧٨ ٨٠٤
شيلي	٩٨٠ ٤٩٥	٤ ٨١٥ ١٦٧	٥ ٧٩٥ ٦٦٢	١ ٥١٩ ٧٨١	٤ ٢٧٥ ٨٨١
غواتيمالا	٨٨٦ ٣٩٦	٤ ٩٦٢ ٢٨٦	٥ ٨٤٨ ٦٨٢	١ ٦٦٣ ١٩٣	٤ ١٨٥ ٤٨٩
غيانا	٣٠٧١ ٢٦٧		٣٠٧١ ٢٦٧	١ ٥١٩ ٥٢٠	١ ٥٥١ ٧٤٧
فنزويلا	٢٢٣ ٤٥٧	٥ ٩٠٩ ٥٩٩	٦ ١٣٣ ٠٥٦	١ ٧٠٣ ٥١٠	٤ ٤٢٩ ٥٤٦
كوبا	١ ١١٨ ٩٥٢	٤ ٨٥٤ ١٦٤	٥ ٩٧٣ ١١٦	١ ٧١١ ٧٢٩	٤ ٢٦١ ٣٨٧
كوستاريكا	٨١٨ ٦٩٤	٣ ٥٨٧ ١٩٢	٤ ٤٠٥ ٨٨٦	١ ٢٥٩ ٤٩٦	٣ ١٤٦ ٣٩٠
كولومبيا	٣ ٣٦٥ ٢٦٨	٦٩٦ ٢٣٠	٤٠٦١ ٤٩٨	٢ ٦١٥ ٧٣٤	١ ٤٤٥ ٧٦٤
المكسيك	٥٠ ٨٧١	٦ ٦٣٤ ٣٨٠	٦ ٦٨٥ ٢٥١	٢ ٤٦٣ ٢٥٠	٤ ٢٢٢ ٠٠١
نيكاراغوا	١٠٤١ ٦٠٢	٤ ٨٠٨ ٢٠١	٥ ٨٤٩ ٨٠٣	١ ٦٥٠ ٤١٩	٤ ١٩٩ ٣٨٤
هايتي	٣ ٦٠٣ ٩٠٠	٢ ٧٥٣ ٥٥٧	٦ ٣٥٧ ٤٥٧	٢ ٩٠٣ ٧٩٩	٣ ٤٥٣ ٦٥٨
هندوراس	١٨٢ ٧٢٣	٤ ٦٩٤ ١٥٦	٤ ٨٧٦ ٨٧٩	١ ٥٩٨ ٦١١	٣ ٢٧٨ ٢٦٨
المساعدة الإقليمية	١ ٩١٣ ٣١٥	٦ ١٢٧ ٨٣٩	٨٠٤١ ١٥٤	١ ٨٩٦ ٧٢٥	٦ ١٤٤ ٤٢٩
مجموع المنطقة	٤٣ ٤٣٢ ٠٠٠	٩٧ ٣٤١ ٨٥٥	١٤٠ ٧٧٣ ٨٥٥	٤٩ ١٦٢ ٤٩١	٩١ ٦١١ ٣٦٤
شرق آسيا والمحيط الهادئ					
إندونيسيا	٦١ ٩٤٢ ٥٤٤	٤٣٤ ٠٣٣	٦٢ ٣٧٦ ٥٧٧	١٦ ٩٧٣ ١٤٧	٤٥ ٤٠٤ ٤٣٠
بابوا غينيا الجديدة	٢٠١٧ ٥٣٧	٤ ٢٤٦ ٦٤١	٦ ٢٦٤ ١٧٨	١ ٦٦٥ ٠٧٠	٤ ٥٩٩ ١٠٨
بلدان جزر المحيط الهادئ	١ ٥٧٣ ٥٩٢	٦ ٥٣١ ٩٨٦	٨ ١٠٥ ٥٧٨	٢ ١٦٧ ٠٣٧	٥ ٩٣٨ ٥٤١
تايلند	٦ ٣٠٢ ٣٣٩	٣٣١ ٧٤٢	٦ ٦٣٤ ٠٨١	٢ ٩١٨ ٤٣٦	٣ ٧١٥ ٦٤٥
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	٣ ٣٧١ ٥٥١		٣ ٣٧١ ٥٥١	١ ٧٦٠ ٥٥٢	١ ٦١٠ ٩٩٨
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	١ ٥٣٤ ٧١٧	٥ ٨٢٨ ٦٣٢	٧ ٣٦٣ ٣٤٩	٢٠٧٢ ٩٦٤	٥ ٢٩٠ ٣٨٥
الصين	١٠٣ ٥٣٩ ٩٧٦	١١١ ٤٢٩	١٠٣ ٦٥١ ٤٠٥	٣٥ ٣٥٣ ٣٩٤	٦٨ ٢٩٨ ٠١١
الفلبين	١٣ ٣٧٧ ٦١٥	٥٣٨ ٦٦٠	١٣ ٩١٦ ٢٧٥	٦ ٣٣٣ ٣٧٢	٧ ٥٨٢ ٩٠٣
فيتنام	٤٥ ٨٣٧ ٩٢٢	(١ ٨٤٦ ٧١٤)	٤٣ ٩٩١ ٢٠٨	١٣ ٢٢٢ ٢٥٨	٣٠ ٧٦٨ ٩٥٠
كمبوديا	٩٣٤ ٩٧١	١٠ ٦٣٤ ٩٨٩	١١ ٥٦٩ ٩٦٠	٥٠٢٧ ٢٦٨	٦ ٥٤٢ ٦٩٢

البيان السادس - ١ (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
ماليزيا	٨٠٦ ٧٨٦	٢ ٩٤٩ ٧٧٣	٢ ٧٥٦ ٥٥٩	١ ٣٧٨ ٨٦٦	٢ ٣٧٧ ٦٩٣
منغوليا	٩٥٢ ٨١٥	٣ ٤٠١ ٢٩٩	٤ ٣٥٤ ١١٤	١ ٠٠٩ ٣٦٧	٢ ٣٤٤ ٧٤٧
ميانمار	٢٢ ٩٣٢ ٨٦٥	(٣٥٥ ٨٦٣)	٢٢ ٥٧٧ ٠٠٢	١٠ ٤٣٤ ٧٠٧	٢٢ ١٤٢ ٢٩٥
مجموع المنطقة	٢٧٥ ١٢٥ ٢٣٠	٣٢ ٨٠٦ ٦٠٧	٢٠٧ ٩٣١ ٨٣٧	١٠٠ ٣٦٥ ٤٣٩	٢٠٧ ٦١٦ ٣٩٨
جنوب آسيا					
أفغانستان	٢٤ ٥٦٦ ٣٥٧	(٥٦٦ ٣٥٧)	٢٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٩ ٩٣٩ ٩٦٠	١٤ ٠٦٠ ٠٤٠
باكستان	٢٢ ٤٩٣ ٤٦١	١١ ٦٤٧ ٥٧١	٣٤ ١٤١ ٠٣٢	١٩ ٠٢٥ ٢١٩	١٥ ١١٥ ٨١٣
بنغلاديش	٩٣ ١٤٥ ٥٣٢	(٥ ١٤٠ ٢٠٦)	٨٨ ٠٠٥ ٣٢٦	٢٩ ٠٠٤ ٥١٨	٥٩ ٠٠٠ ٨٠٨
بوتان	١ ٢٦٠ ٦١٦	٥ ١٣٠ ١١٤	٦ ٣٩٠ ٧٣٠	٢ ١٠٨ ٢٥٨	٤ ٢٨٢ ٤٧٢
سري لانكا	١ ٠٥٢ ٣٥٢	٥ ١٠٦ ٢٩٣	٦ ١٥٨ ٦٤٥	٢ ٠٠٥ ١٨٠	٤ ١٥٣ ٤٦٥
ملديف	٢ ٢٤٠ ٣٤٩		٢ ٢٤٠ ٣٤٩	١ ٢٥٤ ٩٩٢	٩٨٥ ٣٥٧
نيبال	٦ ٠٦٩ ٥٠١	١٦ ٣٨١ ٦٩٠	٢٢ ٤٥١ ١٩١	٧ ٢٤١ ٧٨٧	١٥ ٢٠٩ ٤٠٤
الهند	٢٤ ٧٣٧ ٧٤٨	٨١ ٨٥٤ ٣١٧	١٠٦ ٥٩٢ ٠٦٥	٦٠ ٩٤٧ ٤٤٢	٤٥ ٦٤٤ ٦٢٣
مجموع المنطقة	١٧٥ ٥٦٥ ٩١٦	١١٤ ٤١٣ ٤٢٢	٢٨٩ ٩٧٩ ٣٣٨	١٣١ ٥٢٧ ٣٥٦	١٥٨ ٤٥١ ٩٨٢
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا					
الأردن	٣ ٢٣٠ ٢٥٥	٤ ٣١٧ ٣٨٨	٦ ٥٤٧ ٦٤٢	١ ٧٣٠ ٢٧١	٤ ٨١٧ ٣٧٢
الإطفال الفلسطينيين والأممات الفلسطينية	٣ ٩٧١ ٥٨٤	٤ ٦٩٢ ٣٢٣	٨ ٦٦٣ ٩٠٧	٣ ٤٧٠ ٣٥٢	٥ ١٩٣ ٥٥٥
ايران (جمهورية - الإسلامية)	٢ ٣٦٦ ٣٣٥	٣ ١١٠ ٦٢٨	٥ ٤٧٦ ٩٦٣	٢ ٧٠٨ ٢٣٥	٢ ٧٦٨ ٧٢٨
تونس	١ ٠٠٩ ٥٧١	٥ ١٠٤ ٨١٩	٦ ١١٤ ٢٩٠	١ ٧٧١ ٧٧٩	٤ ٢٤٢ ٦١١
الجزائر	٣٠ ٧٦ ٤٨٠	١ ٧١٥ ٧٧٢	٤ ٧٩٢ ٢٥٢	١ ١٨٦ ٦٩٢	٣ ٦٠٥ ٥٦٠
الجمهورية العربية السورية	٥ ١٩٩ ٢٨٣	(١١٩ ٦٠٥)	٥ ٠٧٩ ٦٧٨	١ ٥٨٢ ٧٣٥	٣ ٤٩٦ ٩٤٣
جيبوتي	٢ ٣١٦ ٩٩٣	(١٠ ٥١٣)	٢ ٣٠٦ ٤٨٠	١ ٢٢٩ ٣٠٠	١ ٠٧٧ ١٨٠
السودان	٦ ٢٠٨ ٧٧٢	١٩ ٨٢٠ ٣٥١	٢٦ ٠٢٩ ٠٧٣	١١ ٥٨٠ ٧٥٩	١٤ ٤٤٨ ٣١٤
العراق	١ ٦٣٩ ٨٣٤	١ ٦٩٩ ٤٩٠	٣ ٣٣٩ ٣٢٤	١ ٧٧٠ ٥٣٧	١ ٥٦٨ ٧٨٧
عمان	١ ٣٧٨ ٦٣٦	٣ ٣٧٧ ٣٦٨	٤ ٧٥٦ ٠٠٤	١ ٥٠٥ ٦٨٤	٣ ٢٥٠ ٣٢٠
لبنان	٧٥٦ ٨٩٩	٥ ٣٨١ ٧٢٨	٦ ١٣٨ ٦٢٧	٢ ٤٣٠ ٠٨٦	٣ ٧٠٨ ٥٤١
مصر	٢٥ ٣٦٩ ٧٠٩	٦٣ ٩١٣	٢٥ ٤٣٣ ٦٢٢	٧ ١٩٩ ٤٢٠	١٨ ٢٣٤ ٢٠٢
المغرب	٢ ٨٥١ ٠٥٤	٦ ٧٠٩ ٨٣١	٩ ٥٦٠ ٨٨٥	٣ ٣٥٤ ٧١٤	٦ ٢٠٦ ١٧١
اليمن	٧ ٥٧٣ ٦٨٨	٢١ ٩٩٢	٧ ٥٩٥ ٦٨٠	٤ ٥٥٩ ٧٠١	٣ ٠٣٥ ٩٧٩

البيان السادس - ١ (تابع)

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والمعلقة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
٧٣١٠٢		٧٣١٠٢	٧٣١٠٢		المساعدة الإقليمية
٧٥ ٨٢٧ ٣٦٥	٤٦ - ٨٠ ٢٦٥	١٢١ ٩٠٧ ٦٣٠	٥٥ ٩٥٨ ٥٨٧	٦٥ ٩٤٩ - ٤٢	مجموع المنطقة
					أوروبا الوسطى والشرقية ورابطة الدول المستقلة ودول البلطيق
	٧٧ ٥٦٨	٧٧ ٥٦٨	٧٧ ٥٦٨		الاتحاد الروسي
٢ ١٢٠ - ٠٧٦	١ ٨٧٨ ٤٠٣	٣ ٩٩٨ ٤٧٩		٣ ٩٩٨ ٤٧٩	أذربيجان
٢ ٢٧٨ ٧٨٣	١ ٧٩٩ ٤٢٤	٤ - ٧٨ ٢٠٧		٤ - ٧٨ ٢٠٧	أرمينيا
٢ ٩٩١ ٤٧١	١ ٨٣٨ ١٧٠	٤ ٨٢٩ ٦٤١	٤ ١٦٨ ٨٥٢	٦٦٠ ٧٨٩	ألبانيا
٢ ٧٣٦ ٦٣١	٢ ٣٢١ ٨٥٤	٥ - ٥٨ ٤٨٥		٥ - ٥٨ ٤٨٥	أوزبكستان
١ ٩٤٠ ٧٢٤	٣ - ٨٤ ٢٧٦	٥ - ٢٥ ٠٠٠	٥ - ٢٥ ٠٠٠		البوسنة والهرسك
٢ ٤٨٦ ٣٤٨	١ ٤٢٠ ٩١٣	٣ ٩٠٧ ٢٦١		٣ ٩٠٧ ٢٦١	تركمانستان
٤٠٠٨ - ٤٢	٢ ٦١٤ ٥٣٥	٦ ٦٢٢ ٥٧٧	٣ ٣٥١ ٥٥٠	٣ ٣٧١ - ٢٧	تركيا
٩٧٤ ١٠٨	١ ٢٢٠ ٧٨٨	٢ ١٩٤ ٨٩٦	٢ ١٩٤ ٨٩٦		جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٣ ١٥١ - ٠٧٦	١ ٢٢٠ ١٤٢	٤٠٣٧١ ٢١٨	٣ ٤٦٥ ١٩٥	٩٠٦ - ٢٣	جمهورية مولدوفا
٣ ٣٤٢ ١١٣	١ ٥٠٧ ٨٨٧	٤ ٨٥٠ ٠٠٠	٤ ٧٥٨ ٧١٥	٩١ ٢٨٥	جورجيا
١ ٨٤٨ ٢٥١	٢ - ٥١ ١٥٣	٣ ٨٩٩ ٤٠٤		٣ ٨٩٩ ٤٠٤	رومانيا
٣ ٣٥٠ ٣٩٩	١ ٤٥٦ ٥٧٨	٤ ٨٠٦ ٩٧٧		٤ ٨٠٦ ٩٧٧	طاجيكستان
٢ ٣٦٥ ٦٩٧	١ - ٥٢٧ ٣٧٠	٣ ٨٩٣ - ٦٧		٣ ٨٩٣ - ٦٧	قيرغيزستان
٢ ٤١٧ ٤٤٣	١ ٤٩٤ ٥٩٦	٣ ٩١٢ - ٣٩		٣ ٩١٢ - ٣٩	كازاخستان
٨٥ ٧٨٤	١٦٢ ٣٣٨	٢٤٨ ١٢٢	٢٤٨ ١٢٢		كرواتيا
	٥٠٦ - ٢٠	٥٠٦ - ٢٠	٥٠٦ - ٢٠		يوغوسلافيا السابقة
	(٥٢١ ٦٧٩)	(٥٢١ ٦٧٩)	(١٠ ٤٨٨)	(٥١١ ١٩١)	يوغوسلافيا السابقة (برنامج المنطقة الجديدة لعام ١٩٩٤)
٨ ٢٤٠ ٥٩٩	١ ٦٣٣ ١٠٠	٩ ٨٧٣ ٦٩٩	٦ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٨٧٣ ٦٩٩	المساعدة الإقليمية
٤٤ ٣٣٧ ٥٥٥	٢٧ ٢٩٣ ٤٣٧	٧١ ٦٣٠ ٩٨١	٢٩ ٧٨٥ ٤٢٠	٤١ ٨٤٥ ٥٥١	مجموع المنطقة
					المساعدة العالمية
	(٣٨٠ ٤١٥)	(٣٨٠ ٤١٥)	(١١ ٧٤٦ ٨١٥)	١١ ٣٦٦ ٤٠٠	الصندوق الأقليمي لإعداد البرامج والترويج لها وتقييمها
١ ٧٦٢ ٩٤٦	٩ ٢٤١ ٤٥٠	١١ ٠٠٤ ٣٩٦	(١٢ ١١٨ ٤٣٥)	٢٣ ١٢٢ ٨٣١	الصناديق الإقليمية
١٤ ٩٣٦	(١ - ٤٨ ٧٩٥)	(١ - ٣٢ ٨٥٩)	(٤٧ ٢٨٨ ٨٣٢)	٤٦ ٢٥٤ ٩٦٤	الصناديق البرنامجية لأهداف عقد التسعينات
٢٣ - ٦٠ ٦٧٥	١ ٤١٣ ٧٤٢	٢٤ ٤٧٤ ٤١٧	(٥ ٣٤٤ - ٣٤)	٢٩ ٨١٨ ٤٥١	صندوق برنامج الطوارئ

البيان السادس - ١ (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	
صندوق موريس بات التذكاري					
مجموع المساعدة العالمية	١١٠ ٥٦٢ ٦٤٦	(٧٦ ٤٤٨ ١٠٧)	٢٤ ١١٤ ٥٣٩	٩ ٢٧٥ ٩٨٢	٢٤ ٨٢٨ ٥٥٧
مجموع المساعدة البرنامجية	١٠٤٧ ٨٦٤ ٦٦٢	٤٨٢ ٤٠٠ ٠٨٦	١ ٥٣٦ ٢٦٤ ٧٤٨	٥٧١ ٨٦٥ ٩٧٨	٩٥٩ ٢٩٨ ٧٧٠
دعم البرامج التنظيم والإدارة المبالغ المستردة من أنشطة الرزم والتجميع	١٦٢ ٩٢٤ ٥٥٠	١٦١ ٧٦٨ ٦٢٩	٢٢٤ ٦٩٣ ١٧٩	٣١٠ ١٤٢ ٤٤١	١٤ ٥٥٠ ٧٣٨
	١٢٨ ٧٤٨ ٣٤٣	٤٣ ٣٢٢ ٠٠٤	١٨٢ ٠٧٠ ٣٤٧	١٧٤ ٦٢١ ٠٨٥	٧ ٤٤٩ ٢٦٢
		(٦ ٦٣٨ ٩٩٤)	(٦ ٦٣٨ ٩٩٤)	(٦ ٦٣٨ ٩٩٤)	
مجموع الميزانية	٢٠١ ٦٧٢ ٨٩٢	١٩٨ ٤٥١ ٦٢٩	٥٠٠ ١٢٤ ٥٣٢	٤٧٨ ١٢٤ ٥٣٢	٢٢ ٠٠٠ ٠٠٠
مجموع التعاون	١ ٢٤٩ ٥٣٧ ٥٥٥	٦٨١ ٨٥١ ٧٢٥	٢ ٠٣١ ٢٨٩ ٢٨٠	١ ٠٤٩ ٩٩٠ ٥١٠	٩٨١ ٢٩٨ ٧٧٠

البيان السادس - ٢

التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والتنفقات والأرصدة غير المنفقة للأموال
التكميلية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع التنفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملفأة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
					أفريقيا
١٢١٠٤٩٧١	٦٦٢٨٨٠٢	١٨٧٣٣٧٧٣	٩٣٤٢٦٤٥	٩٣٩١١٢٨	إثيوبيا
٦٩٤١٣١٤	١٢٥٩٢٦٥١	١٩٥٣٣٩٦٥	٤٥٧٤٠٥٦	١٤٩٥٩٩٠٩	إريتريا
٥٧٣٨١٨٦	٧٠٢٦٩١٦	١٢٧٦٥١٠٢	١٠٩٨١٨٧٤	١٧٨٣٢٢٨	أنغولا
٢٤٨٥١٢٤٠	٢٠٢٥٢٣٢١	٤٥١٠٣٥٦١	٢٩٠٩٠٢٨٠	١٦٠١٣٢٨١	أوغندا
٣٠٣١٨٩٧	٣٠٩٦٣٥٠	٦١٢٨٢٤٧	٣٥٣٧٢٧٩	٢٥٩٠٩٦٨	بنين
١٤٦٠٦٤٤	٣٦١٦٧٣	١٨٢٢٣١٧	١٨٢٢٣١٧		بوتسوانا
٤٠٧٦٧٧٨	٤٥٠٩٠٨٠	٨٥٨٥٨٥٨	٤٣١٦٨٩١	٤٢٦٨٩٦٧	بوركينافاسو
٣١٧٢٢٠	٩٤٣٤٧٧	١٢٦٠٦٩٧	٤٧٤٣٥٤	٧٨٦٣٤٣	بوروندي
٢٤٥٥٥٨٢	٣٦٨٧٥٥٣	٦١٤٣١٣٥	٣٤٣٠٢٢٠	٢٧١٢٩١٥	تشاد
٦٧٦٨٨٧	١٢٩٧٨١١	١٩٧٤٧٠٨	٩٠٤٥٢١	١٠٧٠١٨٧	توغو
٥٥٨٥٦	٦٤٧٠٧	١٢٠٥٦٣	١١٠٣٧٩	١٠١٨٤	جزر القمر
١١٨٩٢٣٧	٩٨٥٧٦٧	٢١٧٥٠٠٤	١٧٦٦٦٧٨	٤٠٨٣٢٦	جمهورية أفريقيا الوسطى
٥٣١٩٣١٣	٧١٦٦٤٢٦	١٢٤٨٥٧٣٩	٨٩٨١٧٤١	٣٥٠٣٩٩٨	جمهورية تنزانيا المتحدة
٢٩٥٣٣٩٨	٢٦٧٩٦٨٦	٥٦٣٣٠٨٤	٤٩١٧٦٢٨	٧١٥٤٥٦	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٢٢٩٠٦٢٩	١٥٩٢٥٤١	٣٨٨٣١٧٠	٣٣٥٢٣٩٨	٥٢٠٧٧٢	جنوب أفريقيا
٥٨٩٩٣٨	٥٣٩٤٧٣	١١٢٩٤١١	٨٢٦٤٥١	٣٠٢٩٦٠	الرأس الأخضر
٧٤٦٧٦٠	٨٧٩٥٩	٨٢٤٧١٩	٧٤١٧١٦	٩٣٠٠٣	رواندا
٤٨٦٧٧١١	٩٧٥٤٩٠٦	١٤٦٢٢٦١٧	٦٥٣٢٦٦٧	٨٠٨٩٩٥٠	زامبيا
٩١٤٥٠٨٩	٥٦٣٦٢٦٧	١٤٧٨١٣٥٦	٧٢٨٦٧٢١	٧٤٩٤٦٣٥	زيمبابوي
١٦٨٠٧	١٣٠٧٥٩	٦٤٧٥٦٦	(٦٥٩)	١٤٨٢٢٥	سان تومي وبرينسيبي
٢٢٠٣٥٥٨	٥٩٩٧٣٠٥	٨٢٠٠٨٦٣	٢٨٠٠٢٢٩	٥٤٠٠٦٣٤	السنغال
٦٩٩٨٢٨	٣٧٨٦٨٦	١٠٧٨٥١٤	٧٤٥٩٧٢	٣٣٢٥٤٢	سوازيلند
٤٧٩٠٩٠	٣٩٢١٧٣	٨٧١٢٦٣	٦٩٨١٧١	١٧٣٠٩٢	سيراليون
٣١٧١٤٦٤	١٠٦٥٤٧٠٤	١٣٨٢٦١٦٨	٩٣٩٧١١٢	٤٤٢٩٠٥٦	الصومال
١٦٤١٨٥	٢٣٦٩٦٢	٤٠١١٤٧	٢٣٩٢٥٩	١٦١٨٨٨	غابون

البيان السادس - ٢ (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
غامبيا	١ ٣٤٥ ٣٧٤	١ ٣٨٢ ٧٥١	٢ ٧٢٩ ١٢٥	١ ٧٣٨ ٧٦٩	٩٩٠ ٣٥٦
غانا	٤ ٤٨٠ ٩١٩	٧ ٥٨٢ ٧٨١	١٢٠ ٦٣ ٧٠٠	٧ ١٨٢ ٣٣٨	٤ ٨٨١ ٣٧٢
غينيا	١ ٨٩٩ ٩٦٥	٢ ٩١٠ ١٠٧	٤ ٨١٠ ٠٧٢	٢ ٨٣١ ٨٧٢	١ ٩٧٨ ٢٠٠
غينيا الاستوائية	٣٥٤ ٢٥٦	٦١٠ ٠٣٥	٩٦٤ ٢٩١	٦٤٢ ٣٣٦	٣٢١ ٩٥٥
غينيا - بيساو	٢ ٤٩٨ ٨٨٩	٢ ٢٥٨ ٦٦٣	٤ ٧٥٧ ٥٥٢	٢ ٤٥٠ ٩٩٤	٢ ٣٠ ٦٥٥٨
الكاميرون	١ ٢٤٠ ٠٤٦	١ ٢٩٥ ٠٩٤	٢ ٥٣٥ ١٤٠	١ ٠٧٥ ٣٤٥	١ ٤٥٩ ٧٩٥
كوت ديفوار	١٦١ ٥٣٣	٤٦٤ ٩٨٤	٦٢٦ ٥١٧	٤١٣ ٣٧٠	٢١٣ ١٤٧
الكونغو	١٥٧ ٩٥٣	٢٥٥ ٦٣٧	٤١٣ ٥٩٠	٣٩١ ٤٧٩	٢٢ ١١١
كينيا	٦٨١ ١٣١	١ ٨٠٤ ٠٣٦	٢ ٤٨٥ ١٦٧	١ ٤٨٠ ٩٥٠	١ ٠٠٤ ٢١٧
ليبيريا	٢ ١٤٧ ٣٣٧	٢ ٢٢٤ ٢٠٥	٤ ٣٧١ ٥٤٢	١ ٧٤٩ ٩٩٣	٢ ٦٢١ ٥٤٩
ليسوتو	١ ٠١٠ ٢٣١	٩٩ ٤٨٩	١ ١٠٩ ٧٢٠	٧٥٤ ١٥٢	٣٥٥ ٥٦٨
مالي	١ ٨٩٥ ٣٤٦	٦٥٣٨ ٠٣٧	٨ ٤٣٣ ٣٨٣	٥ ٣٢٦ ١٦٥	٣ ١٠٧ ٢١٨
مدغشقر	١ ٤٣٤ ٨٣٧	٣ ٣٣٦ ٥٥٠	٤ ٧٧١ ٣٨٧	٣ ٥١٨ ٤٣٣	١ ٢٥٢ ٩٥٤
ملاوي	٣ ٩٤٤ ١٠٧	٨ ٤١٥ ٥٣٥	١٢ ٣٥٩ ٦٤٢	٧ ٤٠٩ ٩٢٣	٤ ٩٤٩ ٧١٩
موريتانيا	١ ٧٦٦ ٣٦٦	٤٠٠ ٥٤٧٦	٥ ٧٧١ ٨٤٢	٢ ٨٨٩ ٣١٣	٢ ٨٨٢ ٥٢٩
موريشيوس		٥ ١٥٥	٥ ١٥٥	٣ ١٢٥	٢٠٣٠
موزامبيق	١٣ ٩٠٤ ١٦١	٥٠٠ ٥٤٤٦	١ ٨٩٠ ٩٦٠٧	٨ ٤٢٦ ٢٢٣	١٠ ٤٨٣ ٣٨٤
ناميبيا	٣ ٥٨١ ٦٥٩	٣ ٨١٩ ٤٧٤	٧ ٤٠١ ١٣٣	٤ ٦٩٤ ٤٩٢	٢ ٧٠ ٦٦٤١
النيجر	٥ ٥٣٣ ٦٣١	٢٠ ٨٤ ٩٤٤	٧ ٦١٨ ٥٧٥	٣ ٥٨٠ ٠٥٠	٤٠ ٣٨ ٥٢٥
نيجيريا	١ ٨٣٧ ٢٠١	٨٢٢ ٩٨٠	٢ ٦٦٠ ١٨١	٢ ٦٩ ٥٩٥	٢ ٣٩٠ ٥٨٦
المساعدة الإقليمية	١٠ ٦٦٠ ٨٨	٤٥٥ ٥٦٧	١ ٥٢١ ٦٥٥	١٠ ١٧ ١٥٤	٥٠ ٤٥٠١
مجموع المنطقة	١٣ ٦ ٣١٢ ٦٧٧	١٧٢ ٢٤٨ ٨٤٦	٣٠ ٨٥٦١ ٥٢٣	١٦٤ ٥٤١ ٠١٦	١٤٤ ٠٢٠ ٥٠٧
الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي					
الأرجنتين	١ ٩٣١ ٤٥٦	٤ ٥٨٢ ٧٥٦	٦ ٥١٤ ٢١٢	٤ ٥٠٤ ٦١٢	٢ ٠٠٩ ٦٠٠
إكوادور	٣ ٧٩٦ ٦٨١	٢ ٤١٢ ١٨٠	٦ ٢٠ ٨ ٨٦١	٣ ٤٣٥ ٤٧٣	٢ ٧٧٣ ٣٨٨
أوروغواي	١٠١ ٦٢٦	٢٠٧ ٠٦٧	٣٠ ٨ ٦٩٣	١٩٩ ٣٢٢	١٠٩ ٣٧١
باراغواي	١٠ ٦١٧٨	١٠ ٤٤ ٣٨٠	١ ١٥٠ ٥٥٨	٢٩٦ ٠١٨	٨٥٤ ٥٤٠
البرازيل	١١ ٦٨٣ ٧٧٦	٢٧ ٠٧١ ٨٤٠	٣٨ ٧٥٥ ٦١٦	٣٣ ٠٠ ٩٩٢	٥ ٧٤٥ ٧١٤
بلينز		٥٥ ٣٢٩	٥٥ ٣٢٩	٥٣ ٤٦٢	١ ٨٦٧
بنما		٤٩٧ ٣٤٣	٤٩٧ ٣٤٣	٢٤ ٤٩١	٤٧٢ ٨٥٢

البيان السادس - ٢ (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع التفتات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
بوليفنيا	٦١٠٢٨٤٤	٦٨٦٢٧٠٨	١٢٩٦٥٥٥٢	١٠٦٢٩٣٠٨	٢٣٣٦٢٤٤
بيرو	٢٥١٤٣٦١	٦٤٨٤٠٣١	٨٩٩٨٣٩٢	٧٦٩١٠٧٩	١٣٠٧٣١٣
جامايكا	٧٦٨٠٩١	١١٢٧٤٠٥	١٨٩٥٤٩٦	١٢٦٧١١٦	٦٢٨٣٨٠
الجمهورية الدومينيكية		١٢٤٢٦٩٥	١٢٤٢٦٩٥	٦٠٣٤١٨	٧٤٠٢٧٧
دومينيكا	٧٥٩٠		٧٥٩٠		٧٥٩٠
السلفادور	٢٣٢١١٧	٣٠٧٧١٨٤	٣٣٠٩٣٠١	٣٢٤٢٣٥	٢٩٨٥٠٦٦
شيلي	١٢٢٥	٤٦١٧٠	٤٧٣٩٥	٢٣٢٣٠	٢٤١٦٥
غواتيمالا	٧٧٥٢٢٢	٧٣٢٩٠٢٢	٨٠٥٤٢٤٤	١٧٦٦١٧٧	٦٢٨٨٠٦٧
غيانا	٣٢٠٤٥٩	٧٦٩٢٣	٤٠٧٣٨٢	٢١٥٠٦٣	١٩٢٣١٩
فنزويلا	٣٩٧٥٠٨	٥٦٣٩٠٤	٩٦١٤١٢	٣٨٣٥١٩	٥٧٧٨٩٣
كوبا	١٦٤٤٥٥١	٢٤٢٠٢٦١	٤٠٦٤٨١٢	٣٠٣٥٩٧٠	١٠٢٨٨٤٢
كوستاريكا		١٩٣٦٢٧	١٩٣٦٢٧	٥٠٦٢٤	١٤٣٠٠٣
كولومبيا	١١٤٢٨٣٢	٢١٤٢٦٠٩	٣٢٨٥٤٤١	١٧٠٢٥٦٢	١٥٨٢٨٧٩
المكسيك	٥٢٥١٢٩٧	٢١٥٧٥٢٠	٧٤٠٨٨١٧	٦٢٣٧٠٢٧	١١٧١٧٩٠
نيكاراغوا	١٤٨٣٨٩٩	٨٦٣٨٧٥٥	١٠١٢٢٦٥٤	٢٤٢١٥١٢	٧٧٠١١٤٢
هايتي	٥٣٤٦١٣١	٥٤٠٦١٢٠	١٠٧٥٢٢٥١	٨١٦٦٩٩٧	٢٥٨٥٢٥٤
هندوراس	١٢٢٨١٦٥	٢٧٤٦٣٠	٣٩٧٤٤٩٥	١٣٩٨٩٦١	٢٥٧٥٥٢٤
المساعدة الإقليمية	١٤٩٠٨٠٨٩	٣٩٤٥٢٧٢	١٨٨٥٣٣٦١	١٦٥٩٩٠٩٧	٢٢٥٤٢٦٤
مجموع المنطقة	٥٩٧٠٤٠٩٨	٩٠٤٣٢٤٣١	١٥٠١٣٦٥٢٩	١٠٤٠٣٩١٧٥	٤٦٠٩٧٢٥٤
شرق آسيا والمحيط الهادئ					
إندونيسيا	١١٦١٢٩٧٥	٢٩٧٩٥٧٤	١٤٥٩٢٥٤٩	٦٦٤٢٥٠٤	٧٩٥٠٠٤٥
بابوا غينيا الجديدة	٨١٦٤٩	(٢٧٣٩)	٧٨٩١٠	٧٧٥٢١	١٣٨٩
بلدان جزر المحيط الهادئ	١١٢٦٣٤٣	١٤٧٧٨١٧	٢٦٠٤١٦٠	١٦١٨٠٦٠	٩٨٦١٠٠
تايلند	٥٧٧٦٤٥	٤١٦٥٩٢٦	٤٧٤٣٥٧١	٢٣٢٢٠٠٢	٢٤٢١٥٦٩
جمهورية كوريا	٢٣٤٣١		٢٣٤٣١		٢٣٤٣١
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٣٩٦٨١٠٤	٢٠٩٣٧٧٥	٦٠٦١٨٧٩	٤٧٤٦٣٨٢	١٣١٥٤٩٧
الصين	١٥٦٧٠٠١	١١٦٦١٠٣	٢٧٣٣١٠٤	٥٨٣٨٥١	٢١٤٩٢٥٣
الفلبين	١٤١٣٥٢١٠	٣٣٤٦٩٥٠	١٧٤٨٢١٦٠	٩٩١٥٧٠٤	٧٥٦٦٤٥٦
فييت نام	٣٢١٦٨٦٦	١١٣٤٩٩٣٠	١٤٥٦٦٧٩٦	٧٩٢٤٦٧١	٦٦٤٢١٢٥
كمبوديا	٥٣٠٤٧٥٧	٢٣٣٨٣٨١٥	٢٨٦٨٨٥٧٢	١٤٩١٠٣٥٤	١٣٧٨٧٢١٨
منغوليا	١٦٤٣٧٦	٦٢٢٨١٢	٧٨٧١٨٨	٣٧٧٦١٢	٤٠٩٥٧٦

البيان السادس - ٢ (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المتفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المتفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
میانمار	١ ٥٥٢ ٨٧٣	٣ ٧١٢ ٠٥٥	٥ ٢٦٤ ٩٢٨	٤ ٣٨٢ ١٢٧	٨٨٢ ٨٠١
مجموع المنطقة	٤٣ ٣٣١ ٢٣٠	٥٤ ٢٩٦ ٠١٨	٩٧ ٦٢٧ ٢٤٨	٥٣ ٤٩١ ٧٨٨	٤٤ ١٣٥ ٤٦٠
جنوب آسيا	٢ ٨٣٥ ٤٦٩	٩٩٠ ٥٦١	٣ ٨٢٦ ٠٣٠	٢ ٠٢٧ ٥٣١	١ ٧٩٨ ٤٩٩
باكستان	٢٤٧ ٩٢٥	٢ ٥٥٠ ٣٩٢	٢ ٧٩٨ ٣١٧	١ ٧٦١ ٤٠٩	١ ٠٣٦ ٩٠٨
أفغانستان	١٤ ٧٧٣ ٤٦٠	١ ٧٥٠ ٢ ٤٦٩	٣٢ ٢٧٥ ٩٢٩	١٣ ٤٦٩ ٣٥٩	١٨٨٠ ٦٥٧٠
بنغلاديش	١ ٢٥٠ ٢٧٠	١ ١٦٤ ٩٣٤	٢ ٤١٥ ٢٠٤	١ ٦٣٢ ٧١٠	٧٨٢ ٤٩٤
بوتان	٣ ٦١٨ ٢٠٧	٢ ٣١٦ ٠٩٤	٥ ٩٣٤ ٣٠١	٥ ٤٦٧ ٣٧٥	٤٦٦ ٩٢٦
سري لانكا	١٥١ ٠٨١	(٢٠٩٩)	١٤٨ ٩٨٢	١٤٨ ٩٨٢	
ملديف	٥ ٥٢٠ ٢٦٩	٨ ٢٩٤ ٩٩٨	١٣ ٨١٥ ٢٦٧	٨ ٣٧٤ ٥٩٢	٥ ٤٤٠ ٦٧٥
نيبال	٧٧ ٥١٨ ٩١٥	١٠ ٣٧٩ ٧١٣	٨٢ ٨٩٨ ٦٢٨	٤٦ ٤٠١ ٩٧٥	٣٦ ٤٩٦ ٦٥٣
الهند	١٠٠ ٩١٥ ٥٩٦	٤٣ ١٩٧ ٠٦٢	١٤٤ ١١٢ ٦٥٨	٧٩ ٢٨٣ ٩٣٣	٦٤ ٨٢٨ ٧٢٥
مجموع المنطقة	٨٠ ٧٧٥ ٦	(١٧٥٧١)	٧٩٠ ١٨٥	٧٨٧ ١٩٩	٢ ٩٨٦
الشرق الأوسط وشمال افريقيا	٤ ٧٠ ٦ ٦٨٩	٢ ٤٤١ ٣٢٥	٧ ١٤٨ ٠١٤	٤ ٣١١ ٣٧٨	٢ ٨٣٦ ٦٣٦
الأردن	١٩ ٧٢١	١ ١٩٠ ٧٥٣	١ ٢١٠ ٤٧٤	٢١٨ ٣٨٦	٩٩٢ ٠٨٨
الأطفال الفلسطينيين والأمهات الفلسطينيات	٥٩٤ ٠٦٣	٢٦٥ ٠٤٣	٨٥٩ ١٠٦	٥٣٢ ٥١٦	٣٢٦ ٥٩٠
تونس	٩٤ ٠٦٩	٩٤٩ ٢٢٤	١ ٠٤٣ ٢٩٣	٧١٤ ٢٤٤	٣٢٨ ٢٤٩
الجزائر	٢ ٥٦٢ ٦٠٧	١ ٢٨٣ ٦٦٤	٣ ٨٤٦ ٢٧١	٢ ٦٧٠ ٥٦٧	١ ١٧٥ ٧٠٤
الجمهورية العربية السورية	٣٣٣ ٢٩٤	١ ٢٣٤ ٥٦٤	١ ٥٦٧ ٨٥٨	٤٥٥ ٩٢٨	١ ١١١ ٩٣٠
جيبوتي	٣ ١٩٩		٣ ١٩٩	١ ٢٦٧	١ ٩٣٢
السودان	٥٤٧ ٢٨٢	٦٠٩ ٥٩٤	١ ١٥٦ ٨٧٦	٧٩٢ ٤١٥	٣٦٤ ٤٦١
العراق	١ ٨٠ ٧ ١٥٨	٧ ٧٤٠ ٦٩٣	٩ ٥٤٧ ٨٥١	٣ ٦٤٧ ٠٢٥	٥ ٩٠٠ ٨٢٦
عمان	٤٢٦ ٧١٦	٨٣٨ ٥٤٠	١ ٢٦٥ ٢٥٦	٨٦٨ ٧٧٩	٣٩٦ ٤٧٧
لبنان	٣٣٧ ٣٣٩	٢ ١٤٦ ٤١٠	٢ ٤٨٣ ٧٤٩	٨٦٩ ٠٨٨	١ ٦١٤ ٦٦١
مصر	١٨ ٤٥٩	(١٨٠٦٤)	٣٩٥		٣٩٥
المغرب	١٢ ٢٥٨ ٣٥٢	١٨ ٦٦٩ ٨٢٦	٣٠ ٩٢٨ ١٧٨	١٥ ٨٧٥ ١٤٣	١٥ ٠٥٣ ٠٣٥
اليمن					
المساعدة الإقليمية					
مجموع المنطقة	١٤٨ ٠٤٢	٤٣٥ ٦٤٦	٥٨٣ ٦٨٨	١٩٦ ٩٠٠	٣٨٦ ٧٨٨
أوروبا الوسطى والشرقية، ورايطة الدول المستقلة ودول البلطيق	١٠٢ ٠٥٢	٤٥٤ ٢٠٥	٥٥٦ ٢٥٧	٣٠٨ ٠٧٥	٢٤٨ ١٨٢
أذربيجان					
أرمينيا					

البيان السادس - ٢ (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملقاة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
ألبانيا	١ ٣٧٢ ٢٦٨	٩٤٨ ٣٠٠	٢ ٣٢٠ ٥٦٨	١ ٥٧٨ ٧٣٦	٧٤١ ٨٣٢
أوزبكستان	٢ ٢٣٢ ٤١٦	٦٤٢ ٧٦٥	٢ ٨٧٥ ١٨١	٢ ٠١٦ ٤٠٩	٨٥٨ ٧٧٢
تركمانستان	٦٨٠ ٠٢٢	١٧٧ ١٨٧	٨٥٧ ٢٠٩	٤١٨ ٠١٩	٤٣٩ ١٩١
تركيا	٤٠١ ٦٥٦	٢٤٧ ٢٥١	٦٤٨ ٩٠٧	٤٩٥ ٩٧٣	١٥٢ ٩٣٤
جمهورية مولدوفا		٤٣ ٠٦٧	٤٣ ٠٦٧	٢٧ ٦٨٩	١٥ ٣٧٨
جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية	٦٣ ٤٥٨		٦٣ ٤٥٨	٦٣ ٤٥٨	
جورجيا	٤٠١ ٤٦٠	٥٩٢ ٠٤٤	٩٩٤ ٥٠٤	٦٠٣ ٧١٢	٣٩٠ ٧٩٢
رومانيا	١ ٦٣٧ ٨٥٢	٦٦٥ ٧٦٧	٢ ٣٠٣ ٦٢٠	١ ٥٣٨ ٣٥٨	٧٦٥ ٢٦٢
طاجيكستان	٦٧٢ ٩٩٢		٦٧٢ ٩٩٢	٦٥٩ ٠٠٤	١٣ ٩٨٨
قيرغيزستان	٦٦١ ٧٦٢	٤٥١ ٤٦١	١ ١١٣ ٢٢٣	٧٠٣ ٥٧٧	٤٠٩ ٦٤٦
كازاخستان	١ ٢٨٣ ٦٠٤	٧٦٨ ٠٦٨	٢ ٠٥١ ٦٧٢	١ ٠٣٥ ٣٣٠	١ ٠١٦ ٣٤٢
كرواتيا	٧٢	١٠٠ ٤٧٠	١٠٠ ٥٤٢	٢٦ ٧٨٠	٧٣ ٧٦٢
المساعدة الإقليمية	١٣٠ ٠٠٠	١٣٠ ٠٠٠	١٣٠ ٠٠٠		١٣٠ ٠٠٠
مجموع المنطقة	٩ ٦٥٧ ٦٥٧	٥ ٦٥٧ ٢٣١	١٥ ٣١٤ ٨٨٨	٩ ٦٧٢ ٠١٩	٥ ٦٤٢ ٨٦٩
المساعدة العالمية					
الصناديق الإقليمية	١٣٠ ٧٧ ٦٠٥	١٧٠ ٤٣ ٢٤٠	٣٠ ١٢٠ ٨٤٥	١٨ ٤٩١ ٥٦٠	١١ ٦٢٩ ٢٨٥
الصناديق البرنامجية لأهداف عقد التسعينات	٢٦٠ ٦٨ ١٨١	٨٤ ١٠٠ ٤٢٤	١١٠ ١٦٨ ٦٠٥	٨١ ٦٧٣ ٨٧٧	٢٨ ٤٩٤ ٧٢٨
المركز الدولي لنماء الطفل	٣ ١٨٦ ٦٦١	٨ ١٧٥ ٨٣٥	١١ ٣٦٢ ٤٩٦	٤ ٣٤٢ ٣٠٥	٧٠٢ ٠١٩١
مجموع المساعدة العالمية	٤٢ ٣٣٢ ٤٤٧	١٠٩ ٣١٩ ٤٩٩	١٥١ ٦٥١ ٩٤٦	١٠٤ ٥٠٧ ٧٤٢	٤٧ ١٤٤ ٢٠٤
مجموع المساعدة البرنامجية	٤٠٤ ٥١٢ ٠٥٧	٤٩٣ ٨٢٠ ٩١٣	٨٩٨ ٣٣٢ ٩٧٠	٥٣١ ٤١٠ ٨١٦	٣٦٦ ٩٢٢ ١٥٤

البيان السادس - ٣

التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للإغاثة والتأهيل
في حالات الطوارئ عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
أفريقيا					
إثيوبيا	٢ ٥٢٢ ٨٩٠	٧٤١ ٩٠٤	٣ ٢٦٤ ٧٩٤	٢ ١٧٩ ٢٤٧	١ ٠٨٥ ٥٤٧
إريتريا	٣٢٦ ٦٢٩	(١٧٧ ٥٢٧)	١٥٤ ١٠٢	١٢٧ ٩٠٢	٢٦ ٢٠٠
أنغولا	٨ ٥٢٠ ٧٦٥	١٢ ٠٤٢ ٥٠٦	٢٠ ٥٦٤ ٢٧١	١٨ ٠٦٧ ١٣٦	٢ ٤٩٧ ١٣٥
أوغندا	١ ٦٢٤	(٨٩٣)	٧٣١	٧٣١	
بنن	١١ ٤٠٨		١١ ٤٠٨		١١ ٤٠٨
بوركينافاسو	٢٩		٢٩	٢٩	
بوروندي	٢ ٢٧٠ ٧٣٦	٤ ٥٤٤ ٦٧٣	٦ ٨١٥ ٤٠٩	٦ ١٩٠ ١٤١	٦٢٥ ٢٦٨
تشاد	٦ ٧٠٨	٢٠١ ٥٥٠	٢٠٨ ٢٥٨	١٩٨ ١٠٧	١٠ ١٥١
جمهورية تنزانيا المتحدة		٤٤٤ ٣٤٧	٤٤٤ ٣٤٧	٣٧٠ ٦٥٦	٧٣ ٦٩١
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٣١٧ ٢٩٨	٢ ٦٤٩ ٧٩٦	٢ ٩٦٧ ٠٩٤	٢ ٨١٨ ٣٠٦	١٤٨ ٧٨٨
رواندا	٢٨ ٢٢٤ ٨٨٥	١٣ ٩٤١ ٩٤٦	٤٢ ١٦٦ ٨٣١	٣٤ ٦١٣ ٤٢٠	٧ ٥٥٣ ٤١١
زامبيا	٦٤٣ ٠٣١	٤٢٤ ١٠٤	١ ٠٦٧ ١٣٥	٩٥٩ ١٢٣	١٠٨ ٠١٢
زيمبابوي	٣ ٧٥٩ ٢١٥	(٥٧٠ ٩١٠)	٣ ١٨٨ ٣٠٥	٢ ١٦١ ٥٨٥	١ ٠٢٦ ٧٢٠
سيراليون	١ ٥٨٨ ٤٧٤	٤ ٥١٦ ٥٦٧	٦ ١٠٥ ٠٤١	٢ ٩٤٣ ٣٢٨	٣ ١٦١ ٧١٣
الصومال	٩ ٨٧٦ ٩٣٩	٥ ٩١٦ ٤٤٧	١٥ ٧٩٣ ٣٨٦	١٠ ٢٣٨ ١٠٩	٥ ٥٥٥ ٢٧٧
كوت ديفوار	١٨ ٥٧٣		١٨ ٥٧٣		١٨ ٥٧٣
الكونغو	٦٢٢ ٦٥٠	٦٢٢ ٦٥٠	٦٢٢ ٦٥٠		٦٢٢ ٦٥٠
كينيا	٢ ٨٣٩ ٦٠١	٤٦٨ ٨٧٦	٤ ٣٠٨ ٤٧٧	١ ٦٥٤ ٣٢٩	٢ ٦٥٤ ١٤٨
ليبيريا	٥ ٦٠١ ١٦١	١٣ ٩٤٨ ٤١٩	١٩ ٥٤٩ ٥٨٠	٩ ٨٨٣ ٢٨٠	٩ ٦٦٦ ٣٠٠
ليسوتو	٢٦ ٥٩٠		٢٦ ٥٩٠	٩ ٢٢٠	١٧ ٣٧٠
مالي	١٣ ٢١١		١٣ ٢١١	٥ ٦٤٤	٧ ٥٦٧
مدغشقر	١٥٥ ٠٨٥	١٠٣ ٠٠٠	٢٥٨ ٠٨٥	٢٥٢ ٦٩٦	٥ ٣٨٩
ملاوي	٩٢ ٨٧١	(٣٩ ٠٦٨)	٥٣ ٨٠٣	٥٣ ٨٠٣	
موزامبيق	٢ ٠٦٨ ٦١٥	(١ ٠٥٣ ١٧٣)	١ ٠١٥ ٤٤٢	٨٨٧ ٥٧٦	١٢٧ ٨٦٦

البيان السادس - ٢ (تابع)

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملفأة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
١٠ ٥٤٣	٤٨ ٧٣٥	٥٩ ٢٧٨	(١ ٨٩٣)	٦١ ١٧١	ناميبيا
	٧٠٢	٧٠٢		٧٠٢	النيجر
٧ ٦١٠	٢٧٠ ٧٠٣	٢٧٨ ٣١٣	٢٧٨ ٣١٣		نيجيريا
٩ ٣٦٢ ٥٦١	٢١ ٥٣١ ٥٦٩	٣٠ ٨٩٤ ١٣٠	٣٠ ٨٥٨ ١٦٥	٣٥ ٩٦٥	المساعدة الإقليمية
٤٤ ٢٨٣ ٨٩٨	١١٥ ٤٦٦ ٠٧٧	١٥٩ ٨٤٩ ٩٧٥	٨٩ ٨٦٥ ٧٩٩	٦٩ ٩٨٤ ١٧٦	مجموع المنطقة
					<u>الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي</u>
	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠		غيانا
٧ ٥٥٨	٧٧ ٤٩٢	٨٥ ٠٥٠	٨٥ ٠٥٠		كوستاريكا
٨٢ ٧٥٩		٨٢ ٧٥٩	٨٢ ٧٥٩		المكسيك
٥٦ ٨٠٦	١ ٧٨١ ٧٤٤	١ ٨٣٨ ٥٥٠	(٦٢ ٣٣٤)	١ ٩٠٠ ٨٨٤	هايتي
٤ ٥١٣	٧٦ ٠٠٢	٨٠ ٥١٥	٨٠ ٥١٥		المساعدة الإقليمية
١٥١ ٦٣٦	١ ٩٤٥ ٢٣٨	٢ ٠٩٦ ٨٧٤	١٩٥ ٩٩٠	١ ٩٠٠ ٨٨٤	مجموع المنطقة
					<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
	٥٦١	٥٦١		٥٦١	تايلند
٩ ٠٢٥ ٦٩٠	٧ ٩٥٦ ٠١٢	١٦ ٩٨١ ٧٠٢	١٦ ١٦٨ ٥٠٥	٨١٣ ١٩٧	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
١٠ ٦٥٠	٢٤٧ ٨٨٢	٢٥٨ ٥٣٢	٢٥٨ ٥٣٢		الصين
	١ ٥٨١	١ ٥٨١		١ ٥٨١	الفلبين
	١ ١١٢	١ ١١٢		١ ١١٢	كمبوديا
٩ ٠٣٦ ٣٤٠	٨ ٢٠٧ ١٤٨	١٧ ٢٤٢ ٤٨٨	١٦ ٤٢٧ ٠٣٧	٨١٦ ٤٥١	مجموع المنطقة
					<u>جنوب آسيا</u>
٢ ٧٦٠ ١٣٦	٧ ٠١٧ ٠٣١	٩ ٧٧٧ ١٦٧	٧ ٧٣٨ ٠١٣	٢ ٠٣٩ ١٥٤	أفغانستان
	٢٤ ٧٨٨	٢٤ ٧٨٨	(٧ ٨٣٩)	٢٧ ٦٢٧	باكستان
١٢ ٦٠٦	٣٣ ٧٣٦	٤٦ ٣٤٢	(٣٠ ٢١٢)	٧٦ ٥٥٤	بنغلاديش
٧٤٣ ٥٤٢	١ ٦٨٥ ٩٢٦	٢ ٤٢٩ ٤٦٨	٢ ٤١٥ ١٤١	١٤ ٣٢٧	سري لانكا
	٢ ١٦٤	٢ ١٦٤	٧ ٥١٨	(٥ ٣٥٤)	نيبال
٢٠ ٣٩٤	١٣٤ ٩٨٧	١٥٥ ٣٨١		١٥٥ ٣٨١	الهند
٣ ٥٣٦ ٦٧٨	٨ ٨٩٨ ٦٣٢	١٢ ٤٣٥ ٣١٠	١٠ ١٢٧ ٦٢١	٢ ٣٠٧ ٦٨٩	مجموع المنطقة
					<u>الشرق الأوسط وشمال أفريقيا</u>
١٠ ١٧٩	٦ ٧٧٢	١٦ ٩٥١		١٦ ٩٥١	الأردن

البيان السادس - ٣ (تابع)

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملفأة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
٦١	(٦١)				الأطفال الفلسطينيين والأمهات الفلسطينيات
	٧٤ ٥٨٢	٧٤ ٥٨٢	٧٠ ١٨٦	٤ ٣٩٧	إيران (جمهورية - الإسلامية)
			(٣٣١)	٣٣١	جيبوتي
١١ ٢٨٢ ٣٣٥	٤٢ ١٥٠ ٤٠١	٥٢ ٤٣٢ ٧٣٦	٣٦ ٧٨٤ ١٦٤	١٦ ٦٤٩ ٥٧٢	السودان
١١ ٦٤٢ ٥٠٩	٣١ ٥٦٥ ٤٧٤	٤٢ ٧٠٨ ٩٨٢	٢٥ ٧١٨٠٨٩	١٧ ٤٤٠ ٨٩٤	العراق
٤٢٠٢٢		٤٢٠٢٢	(٦٠ ١٢٤)	١٠٢ ١٤٦	الكويت
٣٣٠٠٢	٧٥٠ ٣٧٠	٧٨٢ ٣٧٢	٧٥٩ ٩٣٦	٢٣ ٤٣٦	لبنان
٢٢ ١٨١	٥١٤٠٧٣	٥٣٦ ٢٥٤	(٤٨٦ ٩٣١)	١٠٢٣ ١٨٥	اليمن
٢٣٠٢٤ ٢٨٩	٧٥٠٦١ ٦١٢	٩٨٠٩٥ ٩٠١	٦٢ ٨٣٤ ٩٨٩	٢٥ ٢٦٠ ٩١٢	مجموع المنطقة
					أوروبا الوسطى والشرقية ورابطة الدول المستقلة ودول البلطيق
٣٥	٢٧ ٨٥٢	٢٧ ٨٨٧	(٢١٢)	٢٨٠٩٩	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (السابق)
٤٤٠ ٣٤٥	٨٠ ٣٩٤	٥٢٠ ٧٣٩	٣٨٧ ٨٥٤	١٣٢ ٨٨٥	الاتحاد الروسي
٥٧٢ ١٩٩	٣ ١٢١ ٢٠٥	٣ ٦٩٤ ٤٠٤	٢ ٥١٨ ١١٩	١ ١٧٦ ٢٨٥	أذربيجان
٨٣٥ ٨٦٨	١ ٢٥٠ ٦٥٥	٢٠٨٦ ٥٢٣	٩٤٩٠٥٨	١ ١٣٧ ٤٦٥	أرمينيا
١٠٧٤ ٦٠١	٩٧١ ٥٩٩	٢٠٤٦ ٢٠٠	٢٠٤٥ ٦٠٢	٥٩٧	ألبانيا
٤٦ ٣٣٩	٤٠٣ ٦٦١	٤٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	أوزبكستان
٢١٨ ٩٦٨	٤٣٤ ٩٣٣	٦٥٢ ٩٠١		٦٥٢ ٩٠١	أوكرانيا
٥٤٨	صفر	٥٤٨		٥٤٨	بلغاريا
٣ ١١١ ٥٢١	١٥ ٨٦٨ ٣٤١	١٨ ٩٧٩ ٨٦٦	١١ ٦٩٩ ٦٦٧	٧ ٢٨٠ ١٩٩	البوسنة والهرسك
٨ ٨٤٧	٥٣ ٥٨٠	٦٢ ٤٢٧		٦٢ ٤٢٧	بيلاروس
١٥ ٨٧٨	٥٦٤٠٦٠	٥٧٩ ٩٣٨	٢٧٩ ٩٣٨	٣٠٠٠٠٠	تركمانستان
٧ ٦٤٧	٩٢٤	٨ ٥٧١		٨ ٥٧١	تركيا
٢٨٦ ٦٢٧	١ ٩٦٧ ٤٢١	٢ ٢٥٤٠٤٨	٨٩٥ ٦٤٨	١ ٣٥٨ ٤٠٠	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
	٢٩ ٤١٠	٢٩ ٤١٠	(٨٩ ٥٢٥)	١١٨ ٩٣٥	جمهورية مولدوفا
٦٢٧٠١٥	٥ ٤٢٠ ٧٧١	٦٠٤٧ ٧٣٦	٣ ٩٤٢ ١٠٧	٢ ١٠٥ ٦٢٩	جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية
٢٧٦ ٢٩٩	١ ٨٨٠ ٥٨٢	٢ ١٥٦ ٨٨١	١ ٤٤٣ ٨١١	٧١٣٠٧٠	جورجيا
٦٣ ٧٦٧	(٣١ ٤٨١)	٣٢ ٢٨٦	(٧٨٩)	٣٣٠٧٥	رومانيا
٧٣٦ ٣٩٧	٢ ٦٦١٠٥١	٣ ٣٩٧ ٤٤٨	٢ ٤١١ ٧٦٧	٩٨٥ ٦٨١	طاجيكستان

البيان السادس - ٢ (تابع)

المساعدة حسب المنطقة والبلد	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أرصدة البرامج المعتمدة	البرامج الجديدة والملفأة	مجموع البرامج	مجموع النفقات	غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أرصدة البرامج المعتمدة
قيرغيزستان	٦٦ ٥٨٥		٦٦ ٥٨٥	٦٣ ٩٤٢	٢ ٦٤٣
كازاخستان	٤٩٣ ٥٩٤	٢٩٣ ٥٠٠	٧٨٧ ٠٩٤	٧٨٧ ٠٩٤	
كرواتيا	٢ ٤٠٠ ١٣١	٣ ٩٧٢ ٢٨٣	٦ ٣٧٢ ٤١٤	٥ ٧٣٤ ٩١٢	٦٣٧ ٥٠٢
لاتفيا	١٦ ٥٤٧		١٦ ٥٤٧	١٥ ٣٠٤	١ ٢٤٣
يوغوسلافيا (السابقة)	٣ ١٣٨ ٦٧٨	(٦٧٦ ٥٠٥)	٢ ٤٦٢ ١٧٣	١ ٩٥٤ ٩٥٢	٥٠٧ ٢٢١
يوغوسلافيا (السابقة) (برنامج جديد للمنطقة في عام ١٩٩٤)	٥٩ ٥٥٧	١٧٢ ٧٧٢	٢٣٢ ٣٢٩	٢٣١ ٧٠٨	٥٧١
المساعدة الإقليمية	٧٧ ٢٩٤		٧٧ ٢٩٤	٨١ ٠٣٤	(٣ ٧٤٠)
مجموع المنطقة	٢٢ ٦٤٨ ١٥٣	٣٠ ٣٩٥ ٠٤٦	٥٣ ٠٤٣ ١٩٩	٤٣ ٥٧٢ ٨٥٨	٩ ٤٦٩ ٣٤١
<u>المساعدة العالمية</u>					
الصناديق البرنامجية لأهداف عقد التسعينات	١٥ ١٢٩	(٤٩٠)	١٤ ٦٣٩	١ ٤٩٣	١٣ ١٤٦
مجموع المساعدة العالمية	١٥ ١٢٩	(٤٩٠)	١٤ ٦٣٩	١ ٤٩٣	١٣ ١٤٦
مجموع المساعدة البرنامجية	١٣٢ ٩٣٢ ٣٩٤	٢٠٩ ٨٤٥ ٩٩٢	٣٤٢ ٧٧٩ ٣٨٦	٢٥٣ ١٥٤ ٠٥٨	٨٩ ٦٢٥ ٣٢٨

البيان السابع

الاعتمادات لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ المنتهية في
٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

غير المنقحة (المنقحة بدون اعتمادات)	النفقات (ب)				الاعتمادات			
	المجموع	المساعدة البرنامجية	الإدارة والتنظيم	دعم البرامج	المنقحة	التحويلات/التسويات (ب)	التكميلية (ب)	الأصلية
١ ٥٤٧	٧٩ ٤٧٨			٧٩ ٤٧٨	٨١ ٠٢٥	٢ ٥٢٠	٣١٦	٧٨ ١٧٩
٥٠٢٦	٥٤ ٠٠٤			٥٤ ٠٠٤	٥٩ ٠٣٠	(١ ٨٢٥)	١٦٨	٦٠ ٦٩٧
٤ ١٩٢	٣١ ٢٨٩			٣١ ٢٨٩	٣٥ ٤٨١	(٦٩٥)	٢٣٢	٣٥ ٩٤٤
١٠ ٧٦٥	١٦٤ ٧٧١			١٦٤ ٧٧١	١٧٥ ٥٣٦		٧١٦	١٧٤ ٨٢٠
٢	٥ ٧٠٥	٥ ٧٠٥			٥ ٧٠٧		٥ ٧٠٧	
٢٠ ٨٢٠	١٤٥ ٣٧١			١٤٥ ٣٧١	١٦٦ ١٩١	(٢ ٧٥٥)	١٠٦ ٧٨٨	٦٢ ١٥٨
٨٩٦	١٧٤ ٦٢١		١٧٤ ٦٢١		١٧٥ ٥١٧	٢ ٧٥٥	١٠٨٠٦٧	٦٤ ٦٩٥
٣١ ٧١٨	٣٣٥ ٦٩٧	٥ ٧٠٥	١٧٤ ٦٢١	١٤٥ ٣٧١	٣٤٧ ٤١٥		٢٢٠ ٥٦٢	١٢٦ ٨٥٢
٢٢ ٤٨٣	٤٩٠ ٤٦٨	٥ ٧٠٥	١٧٤ ٦٢١	٣١٠ ١٤٧	٥٥٢ ٩٥١		٢٢١ ٢٧٨	٣٠١ ٦٧٣

(أ) بينما استندت الاعتمادات التكميلية للمكاتب الميدانية إلى E/ICEF/1996/AB/L.5 و Corr.1، كانت الاعتمادات التكميلية للمقر والمكاتب الإقليمية هي الشرق بين الوثيقة E/ICEF/1997/AB/L.5 لمبلغ ٢٤٧ ٤١٥ ٠٠٠ دولار و E/ICEF/1995/9/Rev.1 (المقر ٢/١٩٩٥) لمبلغ ١٢٦ ٨٥٣ ٠٠٠ دولار.

(ب) التحويلات بين الضقات في حدود سلطة المدير التنفيذي.

(ج) فيما يلي النفقات المتكبدة:

١٩٩٧-١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦
٣١٠ ١٤٢	١٥٣ ٠٤٢	١٥٧ ٠٩٩
١٧٤ ٦٢١	٩١ ١٦٢	٨٣ ٤٥٩
٤٨٤ ٧٦٣	٢٤٤ ٢٠٥	٢٤٠ ٥٥٨
٣١٠ ١٤٢	١٥٣ ٠٤٢	١٥٧ ٠٩٩

(البيان الأول)

دعم البرامج

التنظيم والإدارة

المجموع

دعم البرامج

ناقصاً: المبالغ المستردة

في أنشطة المرمم

والتجميع

صافي دعم البرامج

٦ ٦٣٩	٣ ٤٤٢	٣ ١٩٧
٢٠٣ ٥٠٣	١٤٩ ٦٠١	١٥٣ ٩٠٢

(البيان الأول)

البيان الثامن

أموال الأصول الرأسمالية: الأصول، والخصوم وأرصدة
الأموال في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥	١٩٩٧-١٩٩٦		٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	
	المصروفات	الزيادات		
				الأصول
١٥٠٠٢٦٢٠			١٤٨٥٢٨٣٦	الموجودات النقدية
				مباني المكاتب
		١٩٧٩٨	١٩٧٩٨	أشكباد، تركمانستان
٨٢٢٣٢٩		١١٨٨٤١	٩٤١١٧٠	أكرا، غانا
١١٧٥٠٠٠			١١٧٥٠٠٠	بامكو، مالي
٥١٧٤٥٩		٣٦٠٠٩	٥٥٣٤٦٨	برايا، الرأس الأخضر
١٨٦٠٣٧			١٨٦٠٣٧	بور - أو - برانس، هايتي
٦٤٦٨٩٨		١٩٨٥٨٧	٨٤٥٤٨٥	بيساو، غينيا - بيساو
		٧٩٦٦٧	٧٩٦٦٧	تيليزي، جورجيا
		٩٤١٤٥	٩٤١٤٥	الجزائر، الجزائر
٥٧٣٤١٨			٥٧٣٤١٨	دار السلام، جمهورية تنزانيا المتحدة
١٦٥٨٤٦٦			١٦٥٨٤٦٦	سانتا في دي بوغوتا، كولومبيا
٤١٩٣١٣	٦٨٠٠٢	٣١٠٣٧	٣٨٢٣٤٨	سان تومي وبرينسيبي
٣٢١٤٣			٣٢١٤٣	سنتياغو، شيلي
٢٦٨٢٧٧			٢٦٨٢٧٧	صنعاء، اليمن
٧٨٠٠٠٠			٧٨٠٠٠٠	لوساكا، زامبيا
٣٢٠٠٨٩			٣٢٠٠٨٩	مالي، مالديف
		٣١٠٠٠	٣١٠٠٠	ماديللا، الغلبين
٦٣٩٤٦٠		٢٧٦٣٢	٦٦٧٠٩٢	نيامي، النيجر
١٨١٢٨٤٨			١٨١٢٨٤٨	نيودلهي، الهند
٣٩٤٨٤٧		٣٥٥٩٨	٤٣٠٤٤٥	هراري، زيمبابوي
١٣٦١			١٣٦١	ويندهوك، ناميبيا
١٠٢٤٧٩٤٥	٦٨٠٠٢	٦٧٢٣١٤	(١)٠٨٥٢٢٥٧	المجموع الفرعي
				مشاريع الإسكان التابعة لليونيسيف

البيان الثامن (تابع)

٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥	١٩٩٧-١٩٩٦		٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	
	المصروفات	الزيادات		
١٤٦ ٤٧٧	١٤٦ ٤٧٧			
٢٤٠ ٠٠٠			٢٤٠ ٠٠٠	برازيليا، البرازيل
٢١ ٦١٨			٢١ ٦١٨	بوجمبورا، بوروندي
٢٥٠ ٠٠٠			٢٥٠ ٠٠٠	جوبا، السودان
٦٥ ٢٠٦			٦٥ ٢٠٦	كمبالا، أوغندا
١٢ ٠٧٨			١٢ ٠٧٨	لاغوس، نيجيريا
٢١٢ ١٠٦			٢١٢ ١٠٦	ماپوتو، موزامبيق
٣٧٤ ٠٩٩	٦٠ ٨٢٧		٣١٢ ٢٧٢	هراري، زمبابوي
١ ٣٢١ ٥٨٤	٢٠ ٧٣٠٤		١ ١١٤ ٢٨٠	وند هوك، ناميبيا
٢٦ ٥٧٢ ١٤٩	٢٧٥ ٣٠٦	٦٧٢ ٣١٤	٢٦ ٨١٩ ٣٧٢	المجموع الفرعي
				مجموع الأصول
				<u>رصيد الأموال</u>
٢٦ ٥١٣ ١٥٥			٢٦ ٥٧٢ ١٤٩	الرصيد المرحل
٥٨ ٩٩٤			٢٨٢ ٨٧٤	إيرادات الفترة الجارية
			٣٥ ٦٥٠	الرسوم في الفترة الجارية
٢٦ ٥٧٢ ١٤٩			٢٦ ٨١٩ ٣٧٢	مجموع رصيد الأموال

(أ) هذا لا يشمل مبلغ ٢ ٢٨٨ ٧٧٩ دولارا، يشكل الغاتورة المتنازع عليها التي يطالب فيها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي اليونسيف بدفعها.

ملاحظات على البيانات المالية

الملاحظة ١: بيان أهداف اليونيسيف وأنشطتها

١ - عهدت الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى اليونيسيف بمهمة الدعوة لحماية حقوق الطفل، والمساعدة على تلبية احتياجاته الأساسية وزيادة فرصه في استغلال طاقاته الدفينة كاملة. وتعبئ المنظمة الإرادة السياسية والموارد المادية لمساعدة البلدان، لا سيما البلدان النامية، على كفالة "الأولوية للأطفال" وبناء قدرتها على وضع سياسات عامة مناسبة وتقديم الخدمات إلى الأطفال وأسره.

الملاحظة ٢: موجز السياسات المحاسبية الهامة

٢ - حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٧، كانت حسابات اليونيسيف تمسك وفقا للنظام المالي للأمم المتحدة، مع ما تقتضيه طبيعة أعمال اليونيسيف من تعديلات. وكان المجلس التنفيذي قد اعتمد، بموجب مقرره ١٣/١٩٨٧ (E/ICEF/1987/11) المتخذ في دورته العادية لعام ١٩٨٧، نظام اليونيسيف المالي وقواعدها المالية، وفقا لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٨٦/١٩٨١ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٦، بصيغته التي أقرتها الجمعية العامة في مقررها ٤١/٤٦ المؤرخ ١١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٦.

٣ - وتمشيا مع هدف وكالات منظومة الأمم المتحدة المتمثل في مواءمة عرض الحسابات، ترد البيانات الأول والثاني والثالث والسابع الآن متوافقة مع النماذج التي وافقت عليها لجنة التنسيق الإدارية.

الفترة المحاسبية

٤ - قرر المجلس التنفيذي، بموجب مقرره ٢/١٩٨٧ (E/ICEF/1987/11) المتخذ في دورته العادية لعام ١٩٨٧، أن تبدأ اليونيسيف اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨، إبلاغها المالي على أساس فترة السنتين، وما فتئت الحسابات تمسك، منذ ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨، على أساس فترة السنتين وفقا لنظام اليونيسيف المالي وقواعدها المالية.

وحدة المحاسبة

٥ - وحدة المحاسبة هي دولار الولايات المتحدة. ويحدد ما للعملة الأخرى من قيم مكافئة بدولارات الولايات المتحدة، وذلك بأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة.

تحويل العملات

٦ - إن الفروق بين قيمة العملات عندما تقيد في الحسابات وقيمتها عندما تتم المعاملات الفعلية تقيد بوصفها أرباحا أو خسائر ناجمة عن معاملات الصرف.

٧ - ويعاد بصورة دورية لأغراض المحاسبة، تقييم الأصول والخصوم المدرجة بعملات أخرى غير دولارات الولايات المتحدة بأسعار الصرف السائدة المعمول بها في الأمم المتحدة. ويقيد أي فرق بسبب تقلب هذه الأسعار بوصفه ربحا أو خسارة ويورد على حدة في بيان الإيرادات والنفقات. ووفقا لمقرر مجلس اليونيسيف

التنفيذي ٢٨/١٩٩٠ (E/ICEF/1990/13)، المتخذ في دورته العادية لعام ١٩٩٠ تقيد الفروق الناتجة عن دفع التبرعات المتعهد بها بعملات خلاف دولارات الولايات المتحدة كإضافة للتبرعات أو كخصم منها.

الإيرادات

٨ - تتألف الإيرادات من الموارد العامة والأموال التكميلية وأموال الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ. وتشمل الموارد العامة الأموال الآتية من التبرعات السنوية التي تقدمها الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية وصافي إيرادات عملية بطاقات المعايدة وما يتصل بها من عمليات والأموال غير المخصصة لأغراض محددة التي يتبرع بها الجمهور، والإيرادات الأخرى. أما الأموال التكميلية فهي الأموال التي تتبرع بها لليونيسيف الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة لأغراض محددة في إطار البرامج التي يعتمدها مجلس اليونيسيف التنفيذي. وتشمل أموال الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ الأموال التي يتبرع بها لعمليات الطوارئ.

٩ - وتسجل الإيرادات على أساس الأموال أو التبرعات المعلنة المحصلة عن السنة الجارية. وتعتبر التبرعات المعلنة المحصلة للسنوات المقبلة لأغراض تحددتها الجهات المانحة، إيرادات مؤجلة وتسجل بوصفها "تبرعات معلنة محصلة مقدما".

١٠ - وإيرادات التبرعات الواردة إلى اليونيسيف من اللجان الوطنية والمنظمات غير الحكومية تعامل محاسبيا بوصفها نقدية، وذلك باستثناء الأموال التكميلية والإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ التي قد تسجل استنادا إلى إعلان تبرع صحيح صادر عن لجنة وطنية. وتحدد صحة الإعلان بوجود أموال مجموعة وبصدور بيان من اللجنة الوطنية يفيد التزامها بتقديم أموال لليونيسيف في شكل إعلان تبرع.

١١ - وتصنف سائر الإيرادات التي تتلقاها اليونيسيف بوصفها إيرادات متنوعة، وتفيد كموارد عامة.

١٢ - وبيان الإيرادات والنفقات لا يشمل الأموال التي تحصل أو النفقات التي تدفع من الحسابات الخاصة. وتعتبر المعاملات التي لا تقتضي التزامات من المجلس التنفيذي حسابات خاصة.

١٣ - أما التبرعات العينية، المسجلة كقيود تذكيرية في دفاتر الحسابات، فلا تشكل جزءا من إيرادات اليونيسيف.

النفقات

١٤ - تحتسب جميع نفقات اليونيسيف على أساس تراكمي، باستثناء النفقات المتصلة باستحقاقات الموظفين، التي تحتسب على أساس المدفوعات النقدية فقط.

١٥ - وتشمل الرسوم المؤجلة بنود الإنفاق التي من غير المناسب قيدها على الفترة المالية الجارية وستقيد بوصفها نفقات في فترة مالية لاحقة.

١٦ - ولم يرصد أي اعتماد لاستحقاقات إعادة الموظفين إلى أوطانهم، وما إلى ذلك، في السنوات المقبلة أو لمجابهة الحالات الطارئة بموجب التذييل "دال" من النظام الإداري لموظفي الأمم المتحدة، حيث تتوافر الأموال في اعتمادات الميزانية كما هو مطلوب.

الأصول

١٧ - توضع في حسابات اليونيسيف المصرفية جميع الأموال المحصلة، بما فيها الأموال الداخلة في ترتيبات الحسابات الخاصة، وتظهر كموجودات نقدية.

١٨ - وتسجل جميع التبرعات المعلنة غير المدفوعة على أنها حسابات قيد التحصيل (انظر الفقرة ٩ أعلاه).

١٩ - وقبل عام ١٩٨٩، كانت هناك مبان معينة اشترتها اليونيسيف واعتبرتها أصولاً رأسمالية وجرى تقييمها بالتكلفة ناقصاً استهلاك الأصول المتراكم. وفي عام ١٩٨٩، عولجت القيمة غير المستهلكة لأصول اليونيسيف الرأسمالية بوصفها مصروفاً خصماً من ميزانية ١٩٨٨-١٩٨٩، مما أدى إلى ظهور حساب الأصول الرأسمالية لليونيسيف مستهلكاً بالكامل في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩. وستدرج في صندوق الأصول الرأسمالية أية عمليات احتياز أصول رأسمالية تنجزها اليونيسيف مستقبلاً (انظر الفقرة ٢٤ أدناه).

٢٠ - ويظهر المخزون من اللوازم البرنامجية في مستودع شعبة اللوازم التابع لليونيسيف في كوبنهاغن، بالتكلفة المتوسطة. وتقدر قيمة السلع التي في طريقها إلى المستودع بالتكلفة الفعلية. وتعتبر الرسوم المدفوعة لشحن اللوازم إلى المستودع جزءاً من تكلفة هذه اللوازم.

٢١ - وتقدر قيمة المخزون السلعي لعملية بطاقات المعايدة من المواد الخام والمنتجات قيد التصنيع والمنتجات التامة الصنع بالتكلفة المعيارية.

٢٢ - أما الأثاث والتجهيزات وغيرها من الممتلكات المعمرة، فهي لا تدرج في أصول المنظمة. وتفيد عمليات الاحتياز على حسابات الميزانية في سنة الشراء.

الخصوم والاحتياطيات

٢٣ - تشمل خصوم اليونيسيف التبرعات المحصلة مقدماً والحسابات الخاصة والالتزامات غير المصفاة وغيرها من الحسابات المستحقة الدفع والأرصدة الائتمانية والنفقات المتركمة.

٢٤ - وقد وافق المجلس التنفيذي، بموجب مقرره ٢٦/١٩٩٠ (E/ICEF/1990/13) شراء المتخذ في دورته العادية لعام ١٩٩٠، على إنشاء صندوق احتياطي للأصول الرأسمالية لتحسين مراقبة شراء اليونيسيف مستقبلاً للأصول الرأسمالية، ولا سيما المباني المزعم شراؤها للأماكن المخصصة للمكاتب وتوفير السكن للموظفين الميدانيين. وعند الضرورة، سترصد اعتمادات إضافية مأذون بها لتنفيذ احتياطي الأصول الرأسمالية.

توحيد حسابات عمليات بطاقات المعايدة

٢٥ - يظهر التقرير المالي والحسابات إيرادات اليونيسيف ونفقاتها وأصولها وخصومها بما فيها صافي الإيرادات والنفقات والأصول والخصوم التشغيلية لعملية بطاقات المعايدة. وتعكس مبادئ التوحيد السياسات المحاسبية المجملة أدناه:

(أ) اعتباراً من عام ١٩٩٧ تقوم فترة الإبلاغ والحسابات الخاصة بعملية بطاقات المعايدة على أساس سنة تقويمية ولأغراض التوحيد أصبحت بيانات اليونيسيف المالية تشمل الآن حسابات عملية بطاقات المعايدة تنتهي في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر.

(ب) تتجلى الآثار المالية لتوحيد حسابات العملية على أساس سنة تقويمية أكثر ما تتجلى في الحسابات قيد التحصيل وإيرادات العملية. وتحذف المعاملات الداخلية فيما بين اليونيسيف والعملية لأغراض التوحيد.

الملاحظة ٣: الإيرادات

٢٦ - وصل مجموع الإيرادات الآتية من التبرعات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ إلى ٤٨١ ٤٩٤ ٠٠٠ دولار أي بنقص ١٩٨ ١٢٢ ٠٠٠ دولار بالمقارنة بفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥. وتتألف التبرعات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ من ٧٢٤ ٢٤٧ ٠٠٠ دولار للموارد العامة و ٥٣٧ ٢١٣ ٠٠٠ دولار للأموال التكميلية و ٢٢٠ ٠٣٤ ٠٠٠ دولار للإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ.

٢٧ - ووصل صافي إيرادات عملية بطاقات المعايدة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ إلى ٣١٠ ٦٧٠ ٠٠٠ دولار وذلك على النحو التالي (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة):

<u>المجموع</u>	<u>١٩٩٧</u>	<u>١٩٩٦</u>	
			الإيرادات:
٣١٢ ٣٩١	١٤٤ ٥٢٠	١٦٧ ٨٧١	اجمالي العائدات من المبيعات
٢٢١ ٤٥٥	١٣٤ ٥٠٨	٨٦ ٩٤٧	الأموال التي جمعت من القطاع الخاص
<u>١٥ ٦١٤</u>	<u>٧ ٦٨٦</u>	<u>٧ ٩٢٨</u>	إيرادات أخرى
<u>٥٤٩ ٤٦٠</u>	<u>٢٨٦ ٧١٤</u>	<u>٢٦٢ ٧٤٦</u>	المجموع
<u>٢٣٨ ٧٩٠</u>	<u>١٢٦ ٤٦٥</u>	<u>١١٢ ٣٢٥</u>	النفقات
<u>٣١٠ ٦٧٠</u>	<u>١٦٠ ٢٤٩</u>	<u>١٥٠ ٤٢١</u>	صافي الإيرادات

٢٨ - وصلت الإيرادات الآتية من المصادر المتنوعة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ إلى ٨٩ ٦٤٧٠٠٠ دولار (القائمة ٢). وبنودها الرئيسية هي ٤٧ ٦٨٠ ٠٠٠ دولار هي الفائدة على الأموال المودعة في شكل ودائع بفائدة وفي حسابات جارية لدى المصارف، و ١٢ ٦٠٤ ٠٠٠ دولار هي تسويات مستحقة متعلقة بميزانيات الفترة السابقة.

٢٩ - وأدت التغييرات في قيمة دولار الولايات المتحدة (وحدة المحاسبة) بالمقارنة بالعملات الأخرى التي أودعت بها الأصول والخصوم إلى نقصان يبلغ صافيه ٣٥ ٧٥٨ ٠٠٠ دولار في القيمة الدفترية لهذه الأصول والخصوم خلال فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧. ويتكون هذا النقصان في معظمه مما يلي (بآلاف دولارات الولايات المتحدة):

	إعادة تقييم التبرعات المقبوضة
	إعادة تقييم حسابات الأرصدة المودعة
	تحت الطلب وحسابات الاستثمار
	إعادة تقييم الحسابات الجارية والنقدية
	الموجودة والحسابات الأخرى
	صافي النقصان
٩ ٧٢٢	
١٤ ٨٣٧	
١١ ١٩٩	
<u>٣٥ ٧٥٨</u>	

الملاحظة ٤: التبرعات العينية

٣٠ - سلمت اليونيسيف إلى المشاريع خلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ تبرعات عينية قدر المانحون قيمتها بـ ٥١ ٦٤١ ٠٠٠ دولار وقبلها المدير التنفيذي بقيمتها هذه. وقد سجلت هذه التبرعات بوصفها قيوداً تذكيرية في دفاتر الحسابات وهي لا تشكل جزءاً من إيرادات اليونيسيف.

الملاحظة ٥: النفقات

٣١ - وصل مجموع النفقات لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ إلى ٨٣٤ ٥٥٥ ٠٠٠ دولار، أي أقل بمقدار ٠٠٠ ١٦٨ ٢٣٥ دولار عما كان عليه مجموع النفقات في فترة السنتين السابقة. وبلغ مجموع نفقات التعاون البرنامجي لفترة السنتين الحالية ١ ٦٥٩ ٩٣٤ ٠٠٠ دولار أي أقل بمقدار ١٥١ ٩٨٨ ٠٠٠ دولار عما كان عليه في فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥.

٣٢ - وصلت نفقات التنظيم والإدارة في فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ إلى ١٧٤ ٦٢١ ٠٠٠ دولار. أما في فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥، فقد كان المبلغ المقابل ١٩٠ ٨٦٨ ٠٠٠ دولار.

الملاحظة ٦: المبالغ المشطوبة

٣٣ - يشمل مبلغ الـ ٢١ ٠٦١ ٠٠٠ دولار الوارد في البيان الأول المبالغ المشطوبة والتسويات الخاصة بالتبرعات المعلنة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ التي بلغ مجموعها ١٨ ٨٨٥ ٠٠٠ دولار.

كما بلغت تسوية المبالغ المشطوبة بالنسبة للأصول والخسائر الأخرى ٢١٧٦٠٠٠ دولار. وتتألف المبالغ المشطوبة وتسوية التبرعات المعلنة مما يلي (بآلاف دولارات الولايات المتحدة):

المجموع	الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ	الأموال التكميلية	الموارد العامة	
١١ ٣٦٥	٢٠٠٠	٩ ٣٦٥		الأموال التكميلية التي ألقاها المانحون
٦ ٩٥١	٤ ٨٠٩	٢ ١٤٢		الأموال التكميلية الملفاة عند إنجاز المشروع
٥٦٩			٥٦٩	التبرعات المعلن عنها غير المدفوعة
١٨ ٨٨٥	٦ ٨٠٩	١١ ٥٠٧	٥٦٩	مجموع المبالغ المشطوبة والتسويات

الملاحظة ٧: قيد التبرعات المرتقبة غير المحصلة

٣٤ - تمشياً مع توصية مراجعي الحسابات الخارجيين (A/51/5/Add.2، الفصل الثاني، الفقرة ٣٥) خصص اعتماد بمبلغ ٥ ملايين دولار للتبرعات المرتقبة المرجح عدم تحصيلها، بالتحويل من رصيد أموال الموارد العامة.

الملاحظة ٨: الأصول

٣٥ - في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ بلغ مجموع النقدية ٤١٦ ٧٥١ ٠٠٠ دولار (البيان الثاني). ويشمل هذا المبلغ ٤٩ ٥٠٦ ٠٠٠ دولار أودعت باسم المانحين لأغراض تتعلق أساساً بشراء السلع والخدمات على أساس السداد. وترد تفاصيل النقدية في القائمة ٣.

٣٦ - وبلغ مجموع التبرعات للفترة الجارية والأعوام السابقة ١٥٦ ٣٧٦ ٠٠٠ دولار في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. وتشمل التبرعات قيد التحصيل ٩٠ ٨٠٥ ٠٠٠ دولار للأموال التكميلية و ٤٧ ٨٥٧ ٠٠٠ دولار والتأهيل في حالات الطوارئ التي عادة ما يكون سدادها مرتبطاً بالتقدم المحرز في تنفيذ مشاريع محددة ويحدث وفقاً لجدول الدفع المتفق عليها مع المانحين.

٣٧ - ووصل المجموع الكلي للحسابات قيد التحصيل والسلف والودائع في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ إلى ١٧٢ ٩٠٥ ٠٠٠ دولار، بما في ذلك حسابات عملية بطاقات المعايدة، التي بلغ مجموعها ١٣٠ ٠٧٤ ٠٠٠ دولار.

٣٨ - ووصل المجموع الكلي لقيمة المخزون السلعي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ إلى ٢٤ ٥٨٣ ٠٠٠ دولار، وهذا المخزون يتألف أساساً من اللوازم البرنامجية المخزونة في مستودع شعبة اللوازم التابعة لليونيسيف في كوبنهاغن ومخزون عملية بطاقات المعايدة.

٣٩ - وتتألف الأصول الرأسمالية الواردة في بيانات ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ المالية من مبانى المكاتب ومشروعات إسكان الموظفين بتكلفة شرائها البالغة ١١ ٩٦٧ ٠٠٠ دولار فضلاً عن آلات عملية بطاقات المعايدة وتجهيزاتها التي استهلكت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لهذه الأصول. وبلغت قيمة الأصول الرأسمالية لعملية

بطاقات المعايدة بعد استهلاكها ١٦٤٠٠٠ دولار. وترد التفاصيل المتعلقة بأصول اليونيسيف الرأسمالية باستثناء ما يتعلق منها بعملية بطاقات المعايدة، في البيان الثامن.

٤٠ - ووصلت تكلفة الممتلكات غير المستهلكة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ إلى ما مجموعه ٥١ ٦٩٢ ٠٠٠ دولار. أما أجهزة الحواسيب التي تمت حيازتها في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ فقد حملت على الميزانية الإدارية، وهو إجراء يطبق باستمرار منذ عام ١٩٨٦ ولا تظهر في البيانات

٤١ - وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، قدرت حسابات المنظمة المودعة تحت الطلب وودائعها لأجل بمبلغ ٣٩٨ ٤٤٢ ٠٠٠ دولار. وسيؤدي تطبيق أسعار صرف الأمم المتحدة في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ إلى خسارة في أسعار الصرف الأجنبي قدرها ٨٦٦ ٠٠٠ دولار ونقص في قيمة الحسابات المودعة تحت الطلب والودائع لأجل إلى ٣٩٧ ٥٧٦ ٠٠٠ دولار.

الملاحظة ٩: الاحتياطي

٤٢ - في عام ١٩٥٠، أذن المجلس التنفيذي بإنشاء احتياطي للتأمين قدره ٢٠٠ ٠٠٠ دولار لاستيعاب خسائر لوازم برامج اليونيسيف ومعدات التي لا يغطيها أي تأمين تجاري. وحتى عام ١٩٩٢، كان الاحتياطي يعاد إلى حده المأذون به عن طريق التحويل من الإيرادات. ولم تحدث حركة في الاحتياطي في فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ (بدولارات الولايات المتحدة):

الرصيد، في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦	١٠٤٠١٠
الرسوم المقيدة على الاحتياطي في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧	(-)
الرصيد، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	<u>١٠٤٠١٠</u>

٤٣ - في عام ١٩٨٧، أنشأ اليونيسيف احتياطيا بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار للتأمين الذاتي على خسائر الممتلكات. وكان هذا الاحتياطي ممولا بصورة متساوية من ميزانية فترة السنتين ١٩٨٧-١٩٨٨ وميزانية فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩. وحتى عام ١٩٩٢، كان الاحتياطي يعاد إلى مبلغه الأصلي بتحويل أموال من الإيرادات. ولم تحدث حركة في الاحتياطي في فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ (بدولارات الولايات المتحدة):

الرصيد، في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦	٣٩٩ ٢٦
الرسوم المقيدة على الاحتياطي في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧	(-)
الرصيد، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	<u>٣٩٩ ٢٦</u>

الملاحظة ١٠: الخصوم الطارئة

٤٤ - قدر صافي الخصوم الطارئة لاستحقاقات الموظفين في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ بمبلغ ٦٠ ٤٨٠ ٠٠٠ دولار يتألف مما يلي (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة):

٢٣ ٣٦٤

٣٢ ٨١٦

٤ ٣٠٠

٦٠ ٤٨٠

الإجازات المتراكمة
منحة العودة الى الوطن
التنقل وبدل المشقة
المجموع

٤٥ - ولا توجد اعتمادات في الحسابات لهذا المبلغ. وستحمل النفقات على اعتمادات الميزانية للفترات التي تتم فيها الدفعات الفعلية.

٤٦ - وثمة مبلغ معلق قدره ٢ ٥٧٥ ١٢٠ دولارا قدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي فواتير به الى اليونيسيف يتعلق بتكاليف الإنشاء لمشروع المباني المشتركة السابق تمويله من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وسجلت اليونيسيف مبلغ ١٨٦ ٣٩١ دولارا في الحسابات بوصفه خصوم مؤكدة، والفرق وقدره ٢ ٣٨٨ ٧٢٩ دولارا لا يزال محل نزاع.

قوائم البيانات المالية

القائمة ١

التبرعات المحصلة أو المعلنة عن فترة السنتين المنتهية
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ			الأموال التكميلية			الموارد العامة			المانح
	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
٥٠٠ ٢٠٠							٥٠٠ ٢٠٠	٢٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	البلدان الاتحاد الروسي
٩٨ ٧٨٥								٩٨ ٧٨٥	٩٨ ٧٨٥	إثيوبيا
٢٢٧ ٩٩٠				٢٢٧ ٩٩٠	٢٢٧ ٩٩٠					أذربيجان
٤ ٢٠٧ ٩٦٨				٤ ٢٠٧ ٩٦٨	٢ ٥٨٤ ٤٨٧	٧٢٢ ٤٨١				الأرجنتين
٢٠ ٢٤٨				٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠		٢٨ ٢٤٨		٢٨ ٢٤٨	الأردن
٦ ١٢١				٦ ١٢١	٦ ١٢١					أرمينيا
١٠							١٠	١٠		اريتريا
٢٢ ١٧٤ ٥٠٩	٥ ٥٥٤ ٠٦١	٥ ٥٥٤ ٠٦١		٢٢ ٨٢١ ٢٥٨	٢٢ ٥٨٧ ٥٢٠	٢٢٨ ٨٢٨	٢ ٧٩٩ ٠٩٠	٢٥	٢ ٧٩٩ ٠٦٥	إسبانيا
٢٦ ٥٦٢ ٤٦٩	٢ ٩٩٢ ٧١٦	١ ٨١٢ ٠٩٥	١ ١٨٠ ٦٢١	٢٦ ٤٥٧ ٤٤٤	١٠ ١٦٥ ٥٤٨	١٦ ٢٩١ ٨٩٦	٧ ١١٢ ٣٠٨	١١ ٢٢٢	٧ ١٠١ ٠٨٦	استراليا
١٢٥ ٠٢٠							١٢٥ ٠٢٠	٢٠	١٢٥ ٠٠٠	إسرائيل
٩٩ ٨٦٥				٩٩ ٨٦٥	٩٩ ٨٦٥					انكوادور
١ ٠٠٠							١ ٠٠٠	١ ٠٠٠		ألبانيا
٥٩ ٢٢٩ ٢٨٤	١٠ ٩٢٠ ٢٠٧	٩ ٠٦٥ ٨١٦	١ ٨٦٤ ٢٩١	٢٤ ٤٨٧ ٨٧٤	٢٤ ٤٨٧ ٨٧٤		١٣ ٩٢١ ٣٠٢	٨٠ ٥٧١	١٣ ٨٤٠ ٧٢٢	ألمانيا
٢٠٨ ٢٠١							٢٠٨ ٢١٠	٨ ٢١٠	٢٠٠ ٠٠٠	الإمارات العربية المتحدة
١٢٩ ٨١٨	٤٢ ٣٠٨	٤٢ ٣٠٨		٧٧ ٥٠٩	٧٧ ٥٠٩		١٥ ٠٠٠		١٥ ٠٠٠	أندورا
٢٢٠ ٦٠٢							٢٢٠ ٦٠٢	٥ ٦٠٢	٢١٥ ٠٠٠	اندونيسيا
٥٥ ٤٩٢				٢٥ ٤٩٢	٢٥ ٤٩٢		٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	أوروغواي
١ ٠٠٤				١ ٠٠٤	١ ٠٠٤					أوغندا
١٢٢ ٠٠٠							١٢٢ ٠٠٠		١٢٢ ٠٠٠	إيران (جمهورية - الإسلامية)
٧ ٤١٢ ٢٩٢	١ ٤٤٤ ٨٩٦		١ ٤٤٤ ٨٩٦	٢ ٤٥٠ ٦٦٤		٢ ٤٥٠ ٦٦٤	٢ ٥١٦ ٧٢٢	٢٧	٢ ٥١٦ ٦٩٥	أيرلندا
٢٤٢ ٧٧٩							٢٤٢ ٧٧٩		٢٤٢ ٧٧٩	أيسلندا
٢٤ ٨١٥ ٠٦٥	٩ ٨٥٩ ٥٢٩	٢ ٢١٩ ١٤٤	٦ ٥٤٠ ٢٨٥	١١ ٥٨٢ ٢٠٤	٤ ٠٤٩ ٨٠٨	٧ ٥٢٢ ٢٩٦	١٢ ٢٧٢ ٢٢٢	٢٢٠	١٢ ٢٧٢ ٠٩٢	إيطاليا
٢٩ ٦٥٠				٢٧ ٦٥٠		٢٧ ٦٥٠	١٢ ٠٠٠		١٢ ٠٠٠	باراغواي
٢٩٧ ٠٤٩				٢٧ ٠٢٢	٢٧ ٠٢٢		٢٧٠ ٠٢٧		٢٧٠ ٠٢٧	باكستان
١٩ ٢١٧							١٩ ٢١٧		١٩ ٢١٧	البرازيل
٦ ٥٨٧							٦ ٥٨٧	٥٨٧	٦ ٠٠٠	بربادوس
٤٠ ٧٢٢٩	١١٩ ٩٤٨	١١٩ ٩٤٨		٨٧ ٢٨٢	٦٢ ٢٨٢	٢٥ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠		٢٠٠ ٠٠٠	البرتغال
٩ ١٥٠ ١٧١	٢٥٢ ٦٢٠	٢٥٢ ٦٢٠		٤ ٠٢٠ ٥٢٧	٩٦١ ٦٠٩	٢ ٠٦٨ ٩١٨	٤ ٧٦٦ ٠١٤	١٥٨	٤ ٧٦٥ ٨٥٦	بلجيكا

القائمة ١ (تابع)

المجموع	الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ			الأموال التكميلية			الموارد العامة			المانح
	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
١٩٦ ٧٥٠				١٩٦ ٧٥٠	١٩٦ ٧٥٠					بلدان جزر المحيط الهادئ
٥٠٩٢							٥٠٩٢	٥٠٩٢		بنغلاريا
١٠٠٠٠							١٠٠٠٠	١٠٠٠٠		بنين
١١٢ ٨٠٨				٥٢ ١٢٢	٥٢ ١٢٢		٦٠ ٦٧٦	٥٧٥	٦٠ ١٠١	بنغلاديش
١٢٩ ٦٨٢				١٠٤ ٦٨٢	٤ ٦٨٢	١٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠		٧٥٠٠٠	بنما
١٠٠٠٠							١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	بنن
٦ ٩٥٦							٦ ٩٥٦	٦ ٩٥٦	٦ ٩٥٦	بوتان
١٨ ٦٨٠ ٩٢٨				١٨ ٢٨٠ ٩٢٨	١٨ ٢٨٠ ٩٢٨		٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	بوتسوانا
٥٠٩٢							٥٠٩٢	٥٠٩٢	٥٠٩٢	بوركينافاسو
٢ ٥٩٤							٢ ٥٩٤	٢ ٥٩٤	٢ ٥٩٤	بوروندي
٤٧ ٩٧٠							٤٧ ٩٧٠	٤٧ ٩٧٠	٤٧ ٩٧٠	بولندا
٥٧٠ ١٢٤				٥١٥ ٤٢٧	٢٤ ٥٠٧	٤٨٠ ٩٧٠	٥٤ ٦٩٧	٢ ٦٩٧	٥٢٠٠٠	بوليفيا
١ ١٧١ ٠٧٧			١ ١٤١ ٠٢٧	١٤٤ ٤١٦		٩٩٦ ٦١١	٣٠٠٠٠		٣٠٠٠٠	بيرو
٢ ٧٨٧ ٦١٥				٢ ١٨٨ ٨٧٦	٢ ١٨٨ ٨٧٦		٦٠٠ ٧٢٩		٦٠٠ ٧٢٩	تايلاند
٣٦٢ ٢٢٧	٥١ ٥١٦	٥١ ٥١٦		٦٦ ٨٢١	٦٠٠٠٠	٦ ٨٧١	٢٤٥٠٠٠		٢٤٥٠٠٠	تركيا
							٣ ٢٦٧		٣ ٢٦٧	ترينيداد وتوباغو
٦٢٩ ٠٠٥				٦٢٩ ٠٠٥		٦٢٩ ٠٠٥				تشاد
١٠٢ ٧٨٤							١٢٠ ٦٨٤	٣٨٤	١٠٢ ٢٢٠	تونس
٩٩٣							٩٩٣	٧٨	٩٦٥	جامايكا
٢٥٠٤٧							٢٥٠٤٧	٤٧	٢٥٠٠٠	الجزائر
٢٢٢							٢٢٢		٢٢٢	جزر فرجين البريطانية
١٠٠٠٠							١٠٠٠٠		١٠٠٠٠	جزر مارشال
٤٤٧ ٢٢٢							٤٤٧ ٢٢٢		٤٤٧ ٢٢٢	الجمهورية العربية الليبية
٢٠٠٠٠٠				٢٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠				جمهورية أفريقيا الوسطى
٢٦٦ ٢١٣							٢٦٦ ٢١٣		٢٦٦ ٢١٣	الجمهورية التشيكية
٧ ٤٨٢							٧ ٤٨٢	٦٤	٧ ٤١٨	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٨ ٢٧٦				٥ ٦٦١	٥ ٦٦١		١٢ ٦١٥	١ ٤٦٥	١١ ١٥١	الجمهورية الدومينيكية
٢٩ ٧١١				٥ ٦٥١	٥ ٦٥١		٢٤٠٦٠		٢٤٠٦٠	الجمهورية العربية السورية
٥ ٦٠٠ ١٢٧	١ ٦٥٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	٩٥٠ ٠٠٠	٩٤٩ ٦٢٧	٩٤٩ ٦٢٧		٢٠٠٠ ٥٠٠	٥٠٠	٣٠٠٠ ٠٠٠	جمهورية كوريا
٩ ٦٦٢							٩ ٦٦٢		٩ ٦٦٢	جمهورية كوريل الشعبية الديمقراطية
١٠٠٠٠							١٠٠٠٠		١٠٠٠٠	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية

القائمة ١ (تابع)

المجموع	الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ			الأموال التكميلية			الموارد العامة			المانح
	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
٥٩١١	٥٩١١	٥٩١١								جمهورية يوتونديا
٤٢٠٦٧				٤٢٠٦٧	٤٢٠٦٧					جمهورية مولدوفا
٤٥٩١٠	٤٥٩١٠	٤٥٩١٠								جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية
٦٧٩٢٠							٦٧٩٢٠	٧٠٥		جنوب أفريقيا
٢٢٥٤٧	٢٢٥٤٧	٢٢٥٤٧								جورجيا
١٠٠٠٠				٧٠٠٠	٧٠٠٠		٣٠٠٠			جيبوتي
٦٩٣٦٦٩٦٧	١٠٤٩٦٢٤٦	٨٨٧٧٩	١٠٤٠٧٤٦٧	١٠٠٥٦٦٧	٢٩٦٦٩٧	٦٠٨٩٧٠	٥٧٨٦٥٠٥٩	٥٨٣٠	٥٧٨٥٩٢٢٠	الداصرك
٤١٤٩							٤١٤٩		٤١٤٩	رومانيا
٨٥٢١٢٨	٥٠٥٤٧٥		٥٠٥٤٧٥	٣٣١٨٢٤		٣٣١٨٢٤	١٤٨٢٩	٥٢٨	١٤٢٦٦	زامبيا
٥٩٩٣							٥٩٩٣	١١٢٩	٤٨٥٤	زيمبابوي
١٢٢٠٤٢	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠		٨١٣٢٩	٨١٣٢٩		١١٧١٢		١١٧١٢	سان مارينو
١٥٠٠							١٥٠٠		١٥٠٠	ساحل فسنست وجزر غرينادين
٥١٧٢							٥١٧٢		٥١٧٢	ساحل لوسيا
٨٦٢٤٩٢				٨٤٤٥٩٥		٨٤٤٥٩٥	١٨٨٩٨	٨٠٨	١٨٠٩١	سري لانكا
٧٥٠٠٠							٧٥٠٠٠		٧٥٠٠٠	السلنڊور
٤٢٦٢							٤٢٦٢		٤٢٦٢	سلوفينيا
١٠٢٨٩٩	٤١٤٢	٤١٤٢		٣٥٤١٦	٣٥٤١٦		٦٢٣٤١	٣٣٤١	٦٠٠٠٠	سنغافورة
١١٠٨٩٥				١١٠٨٩٥	١١٠٨٩٥					السنتال
١٨٦٧							١٨٦٧		١٨٦٧	سوازيلند
٦٩٣٧٥	٧٤٨٨	٧٤٨٨		٦٠٧٩٠		٦٠٧٩٠	١٠٩٧	٩٧	١٠٠٠	السودان
٢٥٠٠٠٠				٢٥٠٠٠٠		٢٥٠٠٠٠				سورينام
١٦٣٦٢٩٧٦٥	٢٢٤٠٦٢٧٤		٢٢٤٠٦٢٧٤	٦١٣٢٢٩٩٩	٧٩٧٢٩٢	٦٠٥٢٥٧٠٧	٧٩٩٠٠٤٩١	٢٥١٢	٧٩٨٩٧٩٨٠	السويد
٤٦٦٣٧٧٨٢	٣٨٧٢١٥١	٨٠٠٧٢١	٣٠٧١٤٣١	١٧٢٥٦٦٨٧	١٤١٧١٩٨٢	٣١٢٤٧٠٥	٢٥٥٠٨٩٤٥	٦٠٦٥١٢	٢٤٩٠٢٤٣٢	سويسرا
١٠٠							١٠٠		١٠٠	سيشيل
١٩٨١٧٠				٤٦١٧٠	٤٦١٧٠		١٥٢٠٠٠		١٥٢٠٠٠	شيلي
٢١٠٠							٢١٠٠	٢١٠٠		الصومال
٢٢١٢٧٠٥							٢٢١٢٧٠٥	٦٢٨	٢٢١٢٠٧٧	الصين
٣٥٢٣٠٠				٣٥٢٣٠٠	٣٥٢٣٠٠					العراق
١٠٦٥٦٢							١٠٦٥٦٢	٦٥٦٢	١٠٠٠٠٠	عمان
١٩٨٠٥٩				١٩٨٠٥٩		١٩٨٠٥٩				غابون
٨٩٥٧				٣٩٥٧	٣٩٥٧		٥٠٠٠		٥٠٠٠	غامبيا
١٠٠٠٠							١٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠	غانا
٣٢١٤١				٣٢١٤١	٣٢١٤١					غواتيمالا

الفاضة (تابع)

المجموع	الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ			الأموال التكميلية			الموارد العامة			المالحج
	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
١ ٧٧٤							١ ٧٧٤	٣٠٠	١ ٤٧٤	غيانا
٢٢ ٧٧٦				٢٢ ٧٧٦	٢٢ ٧٧٦					غينيا
٢٢ ٢٥٤				٢٠ ٧٥٤	٢٠ ٧٥٤		٢ ٥٠٠		٢ ٥٠٠	غينيا - بيساو
٢٥ ٦٢٢ ٦٤٢	٢ ٥٨٥ ٦٤٨	٢ ٢٤٧ ٧٧٧	٢٢٧ ٩٢١	٤ ٢٨٥ ١٤٩	٢ ٦٩١ ٢١٥	٥٩٢ ٩٣٢	١٧ ٧٦١ ٨٤٥	١٥٢ ٢٨٢	١٧ ٦٠٨ ٥٦٢	فرنسا
١ ٩٨٥ ٨٥٤	٢٠٠٠		٢٠٠٠	١ ٥٦٤ ٢٩٢	١ ٥٦٤ ٢٩٢		٤١٨ ٥٦١		٤١٨ ٥٦١	الغابون
٧٠١٠٧٩				٥٨٠ ٣٧٢	٥٨٠ ٣٧٢		١٢٠ ٧٠٦		١٢٠ ٧٠٦	فنزويلا
٢٢ ٣٧٤٠٠٠	٢ ٢١٦ ١١٩	١ ٢١٠ ٦٦	٢٠٨٥٠٥٢	٢ ٣٥٤ ٧١٦	٢ ١٦١ ٩٦٤	١ ١٩٢ ٧٥٢	٢٥ ٨٠٢ ٢١٥		٢٥ ٨٠٢ ٢١٥	فنلندا
٢ ٤٥٢							٢ ٤٥٢		٢ ٤٥٢	فيجي
٦١ ٩٠٤					٣٦ ٤٤٤	٣٦ ٤٤٤		٢٥ ٤٦٠ ٣٦٦	٢٥ ٠٩٤	فيتنام
٩٩٨							٩٩٨		٩٩٨	قبرص
٢٠٠٠							٢٠٠٠		٢٠٠٠	الكرسي الرسولي
٥٠٠٠				٥٠٠٠	٥٠٠٠					كمبوديا
٦٤٠٧٤ ٢٧٨	١٢ ٣٦٥ ٦٥١	٥٨٢ ٢٠٨	١٢ ٧٨٢ ٢٤٢	٢٠ ٥٢٥ ٧٥٢	١٢ ٣٤٤ ٦١٩	١٨ ١٨١ ١٣٤	٢٠ ١٨٢ ٩٧٤	٢ ٩٢٥	٢٠ ١٨٠٠ ٣٩	كندا
٦٧ ٧٦٣				١٢ ٩٤٦	١٢ ٩٤٦		٥٤ ٨١٧		٥٤ ٨١٧	كوبا
١٠ ٧٧٨				١٠ ٧٧٨	١٠ ٧٧٨					كوت ديفوار
٢٦ ٧٦١							٢٦ ٧٦١		٢٦ ٧٦١	كوستاريكا
١ ٢٧٩ ٩٨٧				٤٤٩ ٢٩٦	٤٤٩ ٢٩٦		٩٣٠ ٦٩١		٩٣٠ ٦٩١	كولومبيا
٤٠٠ ١٢٣							٤٠٠ ١٢٣	١٢٣	٤٠٠ ٠٠٠	الكويت
٢٠٠٠				٢٠٠٠	٢٠٠٠					كينيا
٢٤١ ٥٥٠				٢٢٨ ٥٥٠	١٤٢ ٤٠٥	٨٦ ١٤٥	١٢٠٠٠		١٢٠٠٠	لبنان
٣ ٤٧٢							٣ ٤٧٢		٣ ٤٧٢	ليختنشتاين
٢ ٨٠١ ٧١٢	١ ٢٥٧ ٥٤٠	٢١١٠١٧	١٠٤٦ ٥٢٢	٨٥٠ ٧٨٦	٠ ٢٩٢ ٤٨٦	٥٥٨ ٢٠٠	٦٩٢ ٢٨٧	٢٢٨	٦٩٢٠٤٩	لكسمبرغ
٦١ ٩١١				٦١ ٩١١			٦١ ٩١١			ليسوتو
٨٠١٩							٨٠١٩		٨٠١٩	مالطة
٢ ٥٥١				٢ ٥٥١	٢ ٥٥١					مالي
١٦٨٠٢٠							١٦٨٠٢٠	٢٠	١٦٨٠٠٠	ماليزيا
١٦٢ ٧٧٥				١٦٢٠٦٦	١٢٠٦٦	١٥٠ ٠٠٠	٧٠٩		٧٠٩	مدغشقر
٨٢ ٩٩٢				٥ ٨٤١	٥ ٨٤١		٧٧ ١٥٢		٧٧ ١٥٢	مصر
٢٢٩ ٢٠١				٦٧ ٥٦٧	٦٧ ٥٦٧		١٦١ ٦٣٤		١٦١ ٦٣٤	المغرب
٢ ٧٧٧	٢ ٧٧٧	٢ ٧٧٧								مقدونيا
٦٢٨ ٧٥٧				٢٠٩ ٥٥١	٢٠٩ ٥٥١		٤١٩ ٢٠٦	٤٠٦٥	٤١٥ ١٤١	المكسيك
٦٠٨٢							٦٠٨٢		٦٠٨٢	ملاوي
١٠٠١٢							١٠٠١٢		١٠٠١٢	ملاوي
٢ ٢٢٠ ٨٢٥							٢ ٢٢٠ ٨٢٥	٢ ٢٠ ٨٢٥	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	المملكة العربية السعودية

القائمة ١ (تابع)

المجموع	الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ			الأموال التكميلية			الموارد العامة			المانح
	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
٧٨ ٧٦٨ ٦٤٥	١٧ ٥٢٢ ٥٢٩	٢ ٧٩٠ ٨٧١	٩ ٤٦٤ ٦٨٩	٣٩ ٤٥٨ ٥٩٢	١٠ ١٤٥ ٢٣٨	٢٩ ٣١١ ٣٥٥	٢٧ ٠٥٨ ٥١٢	٢٢٤ ٦١٢	٢٦ ٨٢١ ٩٠٠	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية
٢٢ ٤٩٢				٢٠٢٠	٢٠٢٠		٢٠ ٤٧٢	٤٧٢	٢٠ ٠٠٠	منغوليا
٦ ٧٧٥							٦ ٧٢٥		٦ ٧٢٥	موريتانيا
٧٦ ٤٣٠				٥٧٠٤٨	٥٧٠٤٨		١٩ ٣٨٢	١ ٣٩٢	١٧ ٩٩٠	موريشوس
١٣٠ ٢٠٤					٩٦ ٤٥١	٩٦ ٤٥١	٣٣ ٧٥٣		٣٣ ٧٥٣	موناكو
٢٦٧ ٢٤٥							٢٦٧ ٢٤٥	٨٠٠	٢٦٦ ٥٤٥	مياضار
٤٠٠٠							٤٠٠٠		٤٠٠٠	ناميبيا
١١٨ ٥٠٤٤٠٥	٦ ٨٢٤ ٥١٨	١٠٤٠٤٤	٦ ٧٢٠ ٤٧٤	٣٣ ٠٢٢ ٤٠٩	٥٧٠ ٢٧٦	٣٢ ٤٥٢ ٠٣٢	٧٨ ٦٥٧ ٤٧٨	٩ ٩٧٥	٧٨ ٦٤٧ ٥٠٣	النرويج
٧٥٧٠ ٧١٩	٦٦٤٠٤٥	٦٦٤٠٤٥		٣ ١٦٤ ٦٨٥	١ ١٣١ ٢١٦	٢ ٠٣٣ ٤٦٩	٣ ٧٤١ ٩٨٩	٨٤٦	٣ ٧٤١ ١٤٢	النمسا
٨٠							٨٠	٨٠		نيبال
٢١١٠٢٥				٢٠٩٩٠٥	٢٠٩٩٠٥		١ ١٢٠	١ ١٢٠		نيجيريا
٣ ٨٩٠ ٤٧١	٤٤٠ ١٣٩	٢٦٧ ٤٥٠	١ ٧٢ ٦٨٩	٢٠ ٢١٠ ٥٥	٦٨ ٢٨٧	١ ٩٥٢ ٧٦٨	١ ٤٢٩ ٢٧٧	١ ٦٩١	١ ٤٢٧ ٥٨٦	نيوزيلندا
٥٠٣ ٢٤٠							٥٠٣ ٢٤٠		٥٠٣ ٢٤٠	هايتي
١ ٨٢٨ ٠٧١				٨٠ ٧٠٥	٨٠ ٧٠٥		١ ٧٥٧ ٣٦٦	٢٥ ٤٠١	١ ٧٣١ ٩٦٥	الهند
٥٤ ٤٣٩				٨ ٤٢٠	٨ ٤٢٠		٤٦٠١٩		٤٦٠١٩	هندوراس
٥٠٠٠				٥٠٠٠	٥٠٠٠					هنغاريا
١٥٤٠٥١ ٧٦١	٣٥ ١٦٥ ٣٥٠	١ ٢٨٥ ١٣١	٣٣ ٨٨٠ ٢١٩	٥٩ ٨٨٦ ٩٤٩	١٩ ٧٨٢ ٧٢٩	٤٠ ١٠٤ ٢٢٠	٥٨ ٩٩٩ ٤٦١	٢٢٢ ٥٨٤	٥٨ ٧٦٦ ٨٧٧	هولندا
٢ ٧٠٢ ١١٠	٢٥٨ ٥٢٢	٢٥٨ ٥٢٢		٢ ٤١٣ ٠٩٠	٢ ٤١٣ ٠٩٠		٣٠ ٤٨٨		٣٠ ٤٨٨	هونغ كونغ
٣٣١ ٤٨٥ ٥١٢	٣٨٠٠ ٧ ٨٧٨	٢ ٥٢٩ ٩١٣	٣٣ ٤٦٧ ٩٦٥	٩٥ ٣٩٨ ٠٣٣	٢٠ ٥٢٣ ٥٢٤	٧٤ ٨٨٢ ٤٩٩	٢٠٠ ٠٨١ ٣٠٤	٨١ ٣٠٤	٢٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
٨٤ ٨١٨ ٩٥٧	١٠ ٥٧٧ ١٤٢	٢ ٦٦٧ ١٤٢	٧ ٩٠٠ ٠٠٠	١٥ ٢٠٧ ٥٦٦	١٣ ٢٠٧ ٥٦٦	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٩ ٠٤٤ ٢٤٩	١١٤ ٢٤٩	٥٨ ٩٣٠ ٠٠٠	اليابان
٣٦ ٧٢٠				٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠		١٦ ٧٢٠		١٦ ٧٢٠	اليمن
٨٥٧ ٧٧١	٨٦ ٢٢٥	٨٦ ٢٢٥	١٠ ٠٠٠	٢٤١ ٥٤٦	٢٤١ ٥٤٦		٤٢٠ ٠٠٠		٤٢٠ ٠٠٠	اليونان
١ ٤٢٢ ٩٢٥ ٦١٩	١٩٤ ١٠٦ ٩٣٠	٣٨ ٨٨٥ ١٢٨	١٥٧ ٢٤١ ٨٠٤	٥٠٧ ٦١٧ ٦٢٥	٢٠٤ ٨٢٥ ٥٢١	٣٠٢ ٧٨٢ ١٠٤	٧٢٢ ٢١١ ٠٨٣	١ ٨٣١ ٢١٩	٧٢٠ ٣٧٩ ٨٤٥	المجموع الفرعي للبلدان
										الوكالات الحكومية الدولية
										وكالة التعاون الثقافي والتقني
٨١ ٣٠٥				٨١ ٣٠٥		٨١ ٣٠٥				الاتحاد الأوروبي
٣٠ ٢٧٤ ١٧٥	٢٥ ١١١ ٨٢٦		٢٥ ١١١ ٨٢٦	٥ ١٦٢ ٣٤٩		٥ ١٦٢ ٣٤٩				صندوق منظمة البلدان المصدرة للنظ
٨٥٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠		٥٠٠ ٠٠٠	٣٥٠ ٠٠٠		٣٥٠ ٠٠٠				المجموع الفرعي للوكالات الحكومية الدولية
٣١ ٢٠٥ ٤٨٠	٢٥ ٦١١ ٨٢٦		٢٥ ٦١١ ٨٢٦	٥ ٥٩٢ ٦٥٤		٥ ٥٩٢ ٦٥٤				تسويات إيرادات الغترات السابقة
١ ٣٣٢ ٨٢٧	(٩٨ ١٣٨)		(٩٨ ١٣٨)	(٤٣٧ ٠٤٦)		(٤٣٧ ٠٤٦)	١ ٨٨٩ ٠٢١		١ ٨٨٩ ٠٢١	المساهمات
(١١ ٤٩٥ ٠٨٧)	(٤ ٣٩٨ ٥٧٢)		(٤ ٣٩٨ ٥٧٢)	(٧ ٠٩٦ ٥١٥)		(٧ ٠٩٦ ٥١٥)				

القائمة ١ (تابع)

المجموع	الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ			الأموال التكميلية			الموارد العامة			المانح
	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
١ ٤٤٤ ٩٧٩ ٨٤٩	٢١٥ ٢٢٢ - ٤٦	٢٦ ٨٦٥ ١٢٦	١٧٨ ٢٥٦ ٩٧١	٥٠٥ ٦٧٧ ٧١٨	٢٠٤ ٨٢٥ ٥٢١	٣٠٠ ٨٤٢ ١٩٧	٧٧٤ - ٨٠ - ٨٤	١ ٨٢١ ٢١٩	٧٧٢ ٢٤٨ ٨٦٥	المجموع الخاص بالحكومات والوكالات الحكومية الدولية
										المنظمات غير الحكومية
١٧ ٤٢٧				١٧ ٤٢٧	١٧ ٤٢٧					مؤسسة أودري هيبورن التذكارية
١٥٢ ٨٩٦				١٥٢ ٨٩٦	١٥٢ ٨٩٦					مؤسسة برنارد فان لير، هولندا
٧٥ ٤٥٢				٧٥ ٤٥٢	٧٥ ٤٥٢					رابطة الصحة العامة الكندية
٢٠٠ - ٠٠٠	٢٠٠ - ٠٠٠	٢٠٠ - ٠٠٠								الخدمة العالمية للكنائس
١٥ ٩٥١				١٥ ٩٥١	١٥ ٩٥١					المركز الدولي لنساء الطفل
٢ ٨٨١ - ٢٤				٢ ٨٨١ - ٢٤	٢ ٨٨١ - ٢٤					المركز الدولي للبحوث الإنمائية
١ ٩٢٣				١ ٩٢٣	١ ٩٢٣					نادي اليونز
٢ ٦٥٦ ٧٧٢				٢ ٦٥٦ ٧٧٢	٢ ٦٥٦ ٧٧٢					مؤسسة هيون، اليابان
٨١ ٦٩٩	٨١ ٦٩٩	٨١ ٦٩٩								لجنة أكسفورد للإغاثة من الجوع، لندن
١٩٧ - ٩٢	١٩٧ - ٩٢	١٩٧ - ٩٢								لجنة أكسفورد للإغاثة من الجوع، هونغ كونغ
٨٠ - ٠٠٠				٨٠ - ٠٠٠	٨٠ - ٠٠٠					مؤسسة بلان الدولية
٢٢ ١١٢				٢٢ ١١٢	٢٢ ١١٢					مؤسسة رادا بارزن، السويد
٢٢ ٥٤١				٢٢ ٥٤١	٢٢ ٥٤١					رد بارنا، النرويج
٢٢ - ١٢ ٢٢٢				٢٢ - ١٢ ٢٢٢	٢٢ - ١٢ ٢٢٢					روتاري انترناشيونال
٢ ٥٨٧ ١٥٩	١ - ٠٠٠ - ٠٠٠	١ - ٠٠٠ - ٠٠٠		٨٠ - ٠٠٠	٨٠ - ٠٠٠		١ ٧٨٧ ١٥٩	١ ٧٨٧ ١٥٩		تتسوكو كورو ياداجي، اليابان
٤٠ ٢٧٠				٤٠ ٢٧٠	٤٠ ٢٧٠					مؤسسة روكنلر
١٨ ١٨٨	٤ ٤٩٦	٤ ٤٩٦		١٢ ٦٩٢	١٢ ٦٩٢		١ - ٠٠٠	١ - ٠٠٠		جمعية النساء التابعة للأمم المتحدة
٢٠ ١٩٥				١٠ ١٤٥	١٠ ١٤٥		١٠ - ٥٠	١٠ - ٥٠		موظفو الأمم المتحدة ووكالاتها
٢٤ ١٠٢ - ٤٦	١ ٤٨٢ ٢٨٩	١ ٤٨٢ ٢٨٩		٣٠ ٨٢١ ٥٤٨	٣٠ ٨٢١ ٥٤٨		١ ٧٩٨ ٢٠٩	١ ٧٩٨ ٢٠٩		المجموع الفرعي للمنظمات غير الحكومية
(٢٤١٠ ٥٨٠)	(٧٨٩)	(٧٨٩)		(١ ٧٧٨ ٥١٨)	(١ ٧٧٨ ٥١٨)		(١ ٦٣١ ٢٧٢)	(١ ٦٣١ ٢٧٢)		تصويبات إيرادات الخزائن السابقة
(١٨٥ ٣٥٠)				(١٨٥ ٣٥٠)	(١٨٥ ٣٥٠)					استرداد التبرعات

المادة ١ (تابع)

المجموع	الإغالة والتأهيل في حالات الطوارئ			الأموال التكميلية			الموارد العامة			المبالغ
	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
١ ٤٧٥ ٤٨٦ ٩٦٤	٢١٦ ٧٠٤ ٥٤٦	٢٨ ٢٤٧ ٦٧٥	١٧٨ ٢٥٦ ٩٢١	٥٢٤ ٥٢٥ ٢٩٨	٢٢٢ ٦٩٢ ٢٠١	٣٠٠ ٤٨٢ ١٩٧	٧٧٤ ٢٤٧ ٠٢٠	١ ٩٩٨ ١٥٥	٧٧٢ ٢٤٨ ٨٦٥	المجموع الخاص بالحكومات، والوكالات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية
										الترتيبات بين المنظمات
٧٣١ ٢١٩				٧٣١ ٢١٩	٧٣١ ٢١٩					البنوك الدولية للتنمية الزراعية، روما
١ ٢٩٥	١ ٢٩٥	١ ٢٩٥								إدارة الشؤون الإنسانية التابعة للأمم المتحدة
٩٢٥	٩٢٥	٩٢٥								الأمم المتحدة، صناديق الطوارئ (إدارة الشؤون الإنسانية/ العراق)
٢ ٧٦٢ ٧٤٧	٨٩٥ ٨٥٩	٨٩٥ ٨٥٩		١ ٨٦٧ ٨٨٩	١ ٨٦٧ ٨٨٩					الأمم المتحدة العامة للأمم المتحدة
١٠ ٥٠٠				١٠ ٥٠٠	١٠ ٥٠٠					برنامج الأمم المتحدة المعني بالكفاية الدولية للمخدرات (قيينا)
١٠٠ ٢٨٠				١٠٠ ٢٨٠	١٠٠ ٢٨٠					صندوق الأمم المتحدة للمشاركة الإنتاجية، نيويورك
١٠٢ ٢٢٠				١٠٢ ٢٢٠	١٠٢ ٢٢٠					برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، نيويورك
٥٠ ٠٠٠				٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠					اليونسكو، باريس
(١ ٠٠٠)	(١ ٠٠٠)	(١ ٠٠٠)								صندوق الأمم المتحدة للسكان، نيويورك
٢٧٤ ٥٨٢	١٢٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠		١٥٤ ٥٨٢	١٥٤ ٥٨٢					مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، جنيف
١٢٢ ٧٥٥	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠		٧٢ ٧٥٥	٧٢ ٧٥٥					منظمة الصحة العالمية، جنيف
٤ ٥٠٠				٤ ٥٠٠	٤ ٥٠٠					برنامج الأغذية العالمي، روما
٢٨٢ ٠٠٠				٢٨٢ ٠٠٠	٢٨٢ ٠٠٠					البنك الدولي
٦ ٧٧٢ ٤٨٠		٢ ٢٩٥ ٤٧٤	٢ ٢٩٥ ٤٧٤	٣ ٤٧٧ ٠٥٦	٣ ٤٧٧ ٠٥٦					المجموع الفرعي للمنظمات بين
(٤ ٤٧٤)	٢٣ ٤٨٨	٢٣ ٤٨٨		(٢٧ ٩٦٢)	(٢٧ ٩٦٢)					تسويات إيرادات الفترات السابقة
(٧٦٠ ٧٢٠)				(٧٦٠ ٧٢٠)	(٧٦٠ ٧٢٠)					استرداد التبرعات
٦ ٠٠٧ ٧٧٦	٢ ٢٢٨ ٩١٢	٢ ٢٢٨ ٩١٢		٢ ٦٧٨ ٣٦٥	٢ ٦٧٨ ٣٦٥					المجموع الخاص بالترتيبات بين المنظمات
١ ٤٨١ ٤٩٤ ٢٤٠	٢٢٠ ٠٢٣ ٤٥٨	٤١ ٦٦٦ ٥٢٧	١٧٨ ٢٥٦ ٩٢١	٥٢٧ ٢١٢ ٧٦٧	٢٢٢ ٢٧١ ٥٦٥	٣٠٠ ٤٨٢ ١٩٧	٧٧٤ ٢٤٧ ٠٢٠	١ ٩٩٨ ١٥٥	٧٧٢ ٢٤٨ ٨٦٥	المجموع الكلي

الغاصة ١ (تابع)

المجموع	الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ			الأموال التكميلية			الموارد العامة			المادج
	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
المجموع	الإغاثة في حالات الطوارئ			الأموال التكميلية			الموارد العامة			موجز
١ ١٦٨ ١٥٨ ١١٥	١٥٣١٤٠ ٩٩٣			٢٩٥ ٢٢٣ ٦٥٧			٧١٩ ٧٨٣ ٤٦٦			الحكومات
٣٣ ٢٨٩ ٨٦٩	٢٥ ٧١٥ ٩٢٨			٥ ٦٠٨ ٥٤١			٢ ٤٦٥ ٠٠٤			الوكالات الحكومية الدولية
٢٠٥ ٩٦٦ ٧٤٣	٣٦ ٨٦٥ ١٢٦			١٦٧ ٢٧٠ ٣٩٩			١ ٨٣١ ٢١٩			اللاجان الوطنية
٦٨٠ ٧٢ ٢٣٨	١ ٤٨٢ ٥٠٠			٦٦ ٤٢٢ ٨٠٧			١ ٦٦ ٩٣٦			المنظمات غير الحكومية
٦٠٠ ٧٢٧٦	٣ ٣٢٨ ٩١١			٢ ٦٧٨ ٣٦٥						الترتيبات بين المنظمات
١ ٤٨١ ٤٩٤ ٢٤٠	٢٢٠ ٠٣٣ ٤٥٨			٥٣٧ ٢١٣ ٧٦٧			٧٢٤ ٢٤٧ ٠٧٠			للمجموع الكلي

القائمة ٧

الإيرادات الأخرى عن فترة السنتين المنتهية

في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٥-١٩٩٤	١٩٩٧-١٩٩٦	
		<u>الإيرادات المتعلقة بنفقات الميزانية</u>
٣ ٩٥١ ٨٩٧	٦ ٣١٧ ٢٤٠	إيرادات من أنشطة الرزم والتجميع
٦ ٠٠٦ ١٦٥	٧ ٤٨٥ ٥٥٦	تسويات لحسابات مستحقة الدفع تتعلق بميزانية الفترة السابقة
٢ ٩٣٧ ٨٢٠	٣ ٠٧٠ ٠٧٣	عمولات الوكالات وسداد تكاليف الخدمات
١٢٨ ٣٧٠	١٢٤ ٤٢٨	إيرادات من بيع الأفلام والكتب وغيرها من المواد الإعلامية
٢ ١٣٠ ١٠٢	٧٩٥ ٢٦٢	إيرادات من بيع ممتلكات إدارية فائضة عن الحاجة أو متقدمة
٥٠١ ٤٤٥	٢٥٠ ٠٠٤	إيرادات متنوعة
<u>١٥ ٦٥٥ ٧٩٩</u>	<u>١٨ ٠٤٢ ٥٦٣</u>	المجموع الفرعي
		<u>الإيرادات المتعلقة بالعمليات البرنامجية</u>
٢١١ ٢٦٠	٣٤١ ٢٤٣	المطالبات المحصلة المتعلقة بالشحن والتأمين
٥٣٣ ٠٧٤	٤٥٩ ٣٢٩	إيرادات من بيع الممتلكات الفائضة والبرنامجية
٩ ٥٨٢ ٦٧٨	٨ ٧٤٠ ٣٦٨	إيرادات متنوعة
<u>١٠ ٣٢٧ ٠١٢</u>	<u>٩ ٥٤٠ ٩٤٠</u>	المجموع الفرعي
		<u>الإيرادات المتعلقة بالعمليات المالية</u>
٨١٦ ٨١٨	٦٢٣ ٧٥٩	خصومات نقدية
١ ٣٢٤ ٨٧٤	٦ ٩١٩ ٢٧٤	الأرباح (الخسائر) في معاملات الصرف الأجنبي
٥ ٣٦٧ ٤٤٢	٤ ٨١٠ ١٣٣	عمولات الوكالات من خدمات المشتريات
١ ٨٠٦ ١٧٩	٢ ٠٣٠ ٣٥٨	إيرادات متنوعة
<u>٩ ٣١٥ ٣١٣</u>	<u>١٤ ٣٨٣ ٥٢٤</u>	المجموع الفرعي
٣٥ ٢٩٨ ١٢٤	٤١ ٩٦٧ ٠٢٧	مجموع الإيرادات الأخرى
٤١ ٤١٤ ٤٢٩	٤٧ ٦٨٠ ٢٣٠	فوائد الحسابات المصرفية الجارية والاستثمارات القصيرة الأجل
<u>٧٩ ٧١٢ ٥٥٣</u>	<u>٨٩ ٦٤٧ ٢٥٧</u>	المجموع

القائمة ٢

الموجودات النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

الزمن المتبقي على الاستحقاق						الودائع تحسب الطلسب والودائع لأجل
المجموع	أكثر من ٩٠ يوما	٩٠-٣١ يوما	٨ أيام-٣٠ يوما	يومان-٧ أيام	عند الاطلاع	
٨٤٥					٨٤٥	اسكودو برتغالي
٨١ ١٩٤					٨١ ١٩٤	بيسيتا اسبانية
٤ ٩٦١ ٨٤٧			١ ٥٣١ ٩٠١	٨٩١ ١٦٢	٢ ٥٣٨ ٧٨٤	جنيه استرليني
٧٤٧ ٥٦٢				٧٤٧ ٣٦٦	١٩٦	جنيه إيرلندي
٣ ٨٠٠					٣ ٨٠٠	دراخما يونانية
١ ٥٨٣ ٩٣٩					١ ٥٨٣ ٩٣٩	دولار استرالي
٢٣٥ ٣١١			١٤٠ ٥٨٢		٩٤ ٧٠٩	دولار كندي
٩ ٢١٢					٩ ٢١٢	دولار نيوزيلندا
٣٥١ ٩٤٢ ٨٨٥	١٥٦ ١٣٣ ٣٨٠	١١٢ ١٦٢ ٩٠٣	٥٢ ٢٥٤ ٣٧٩	٢٦ ٢٧٠ ٢١٣	٥ ١٢٢ ٠١٠	دولار الولايات المتحدة
١٥٢ ٥٤٥					١٥٢ ٥٤٥	شلن نمساوي
١ ٧٧٤ ٨٦٠		٥٩٥ ٩٤٠	٣٦٢ ٦٢٠	٧٥٣ ٧٦٩	١٢ ٥٣١	غيلدر هولندي
٧٨٧ ٥١٨		٣٢٩ ٦٧٠		٣٥٧ ١٤٣	١٠٠ ٧٠٥	فرنك بلجيكي
٧ ٢٠٧ ٥٩٩		١ ٧٦٠ ٥٦٣		٣ ٥٣١ ١٢٧	١ ٩٢٥ ٩٠٩	فرنك سويسري
٤ ٠٨٣ ٩٦٧				١ ٨٧٠ ٩٤٣	٢ ٢١٣ ٠٢٤	فرنك فرنسي
٥ ٩٦١ ٢٥٢		٢ ٩٨٠ ٦٢٦		٢ ٩٨٠ ٦٢٦	صفر	كرونة دانمركية
٢ ٤٨٢ ٩٤٢		١ ٤٨٥ ٨٩٣		٥٢٧ ١٦٥	٤٦٩ ٨٨٤	كرونة سويدية
١ ٠٧٤ ٩٠٨		٦٣١ ١٥٩	١٤٢ ٦١٤		٣٠١ ١٣٥	كرونة نرويجية
٢ ٧٩١ ٥١٠	٢٩٨ ٥٥١	١ ٢٩٤ ٦٤٤		٦١٤ ١٤٣	٥٨٤ ١٧٢	ليرة ايطالية
٦ ٤٨٢ ٢٢٩		٣ ٩٧٧ ٢٧٣		١ ٧٠٤ ٥٤٥	٨٠٠ ٤١١	مارك ألماني
١ ٠٨١ ٨٨٠		٤٦٩ ٠٤٣		٢٨١ ٤٢٦	٣٣١ ٤١١	ماركا فنلندية
٩١٦ ٤٧٩				٥٧٩ ٨٠٣	٣٣٦ ٦٧٦	وحدة نقدية أوروبية
٤ ١٢٧ ٤٧٠		١ ٩٤٨ ٣٥٧	١ ٩٤٣ ٦٦٢	٢٣٤ ٧٤٢	٧٠٩	ين ياباني
٣٩٨ ٤٤١ ٧٥٤	١٥٦ ٤٣١ ٩٣١	١٢٧ ٦٣٦ ٠٧١	٥٦ ٣٧٥ ٧٥٨	٤١ ٣٣٤ ١٧٣	١٦ ٦٦٣ ٨٢١	المجموع الفرعي
						في الحسابات الجارية والنقدية بالصندوق والطرق
١١ ٨٨١ ٦٩٥					١١ ٨٨١ ٦٩٥	عملات قابلة للتحويل
						عملات غير قابلة للتحويل
٧٨٤ ٢٢٤					٧٨٤ ٢٢٤	روبية هندية

الخاصة ٢ (تابع)

الزمن المتبقي على الاستحقاق			
عدد الاطلاع	يومان-٧ أيام	٨ أيام-٣٠ يوما	أكثر من ٩٠ يوما
بيزو كوبي	٦١٢ ٢٠٧		٦١٢ ٢٠٧
ريال برازيلي	٤٧٧ ٦٢٤		٤٧٧ ٦٢٤
زلوتي بولندي	٣٧٩ ١٠٥		٣٧٩ ١٠٥
فورين هنغاري	٢٥٠ ٩٩٨		٢٥٠ ٩٩٨
فرنك الاتحاد المالي الافريقي	٢٥٦ ٦٣٧		٢٥٦ ٦٣٧
تولار سلوفينيا	٣٣٥ ٢٩٢		٣٣٥ ٢٩٢
درهم مغربي	٢٥١ ٢٤٦		٢٥١ ٢٤٦
كورونا تشيكية	٢٤٥ ١٥٥		٢٤٥ ١٥٥
كواشا ملاوية	٢٢٩ - ٢٨		٢٢٩ - ٢٨
شلن تنزاني	٢١٥ - ٦٩		٢١٥ - ٦٩
نايرا نيجيرية	١٨٢ ٣٤٤		١٨٢ ٣٤٤
بر إثيوبي	١٨٥ ٥٧٠		١٨٥ ٥٧٠
بيزو كولومبيا	١٣١ ٦٥٨		١٣١ ٦٥٨
دولار زمبابوي	١٢٠ ٨٥٤		١٢٠ ٨٥٤
بيزو الأرجنتين	١١٤ ٢٠٤		١١٤ ٢٠٤
ريال إيراني	١٠٨ ٦٤٩		١٠٨ ٦٤٩
شلن كيني	١٠٧ ٨٨٢		١٠٧ ٨٨٢
تاكا بنغلاديش	٩٢ ٨١٥		٩٢ ٨١٥
بيزو شيلي	٨٩ ٥٣٠		٨٩ ٥٣٠
روبية باكستانية	٨٤ ٥٥٢		٨٤ ٥٥٢
عملات أخرى	٩٦١ ٢٥٩		٩٦١ ٢٥٩
	٦ ٤٢٦ ٩٠٢		٦ ٤٢٦ ٩٠٢
المجموع الفرعي	١٨ ٣٠٨ ٥٩٧		١٨ ٣٠٨ ٥٩٧
المجموع	٣٤ ٩٧٢ ٤١٨	١٢٧ ٦٣٦ ٠٧١	١٥٦ ٤٣١ ٩٣١

موجز

عملات قابلة للتحويل

عملات غير قابلة للتحويل

٤١٠ ٣٣٣ ٤٤٩

٦ ٤٢٦ ٩٠٢

٤١٦ ٧٥٠ ٣٥١

(أ) يشمل مبلغ ٢٩٢ ١٤٠,٣٩ دولارا باسم صندوق المساعدة المتبادلة.

(ب) النقصان بسبب التغيير في أسعار الصرف في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ للأموال تحت الطلب والاستثمارات يعادل ٨٦٦ ٤٣٤,٧٠ دولارا.

القائمة ٤

تبرعات قيد التحصيل للموارد العامة والأموال التكميلية والإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ.

في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ			الأموال التكميلية			الموارد العامة			المانح
المجموع	المجموع الفرعي	مصادر حكومية غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر حكومية غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر حكومية غير حكومية	
									الحكومات
٣ ٧١٢							٣ ٧١٢		إثيوبيا
٣٠٢٥ ٢٤٣				٣٠٢٥ ٢٤٣		٣٠٢٥ ٢٤٣			استراليا
(١٢ ٨٦٥)	(٢٠ ٣٨٧)		(٢٠ ٣٨٧)	٧ ٥٢٢		٧ ٥٢٢			ألمانيا
٥٠٠							٥٠٠		أنتيغوا وبربودا
١٠ ٠٠٠							١٠ ٠٠٠		أوروغواي
٤٩ ٦٢٣				٤٩ ٦٢٣		٤٩ ٦٢٣			أيرلندا
١٥ ١٥٧٠٦٣	٨١٢ ٩٥٤		٨١٢ ٩٥٤	٩٧١ ٠١٥		٩٧١ ٠١٥	١٣ ٣٧٢ ٠٩٣		إيطاليا
٦٠٠٠							٦٠٠٠		باراغواي
٥٧٠٥٨							٥٧٠٥٨		باكستان
٣٠٠ ٠٠٠							٣٠٠ ٠٠٠		البرازيل
١ ٨٧٦ ٢٣٣	١ ٩٢٣ ٠٧٦		١ ٩٢٣ ٠٧٦	(٤٦ ٨٤٣)		(٤٦ ٨٤٣)			بلجيكا
١١٨							١١٨		بلغاريا
٣٠ ٠٠٠							٣٠ ٠٠٠		بنغلاديش
٢٤٤ ٠١٢				٢٤٤ ٠١٢		٢٤٤ ٠١٢			بنين
٦٨١ ٤٩٨				٦٧٦ ٤٠٥		٦٧٦ ٤٠٥	٥٠ ٩٣		بوركينافاسو
٦٩				٦٩		٦٩			بوليفيا
٩٠ ٥١٤				٦٠ ٥١٤		٦٠ ٥١٤	٣٠ ٠٠٠		بيرو
(٣٠١)							(٣٠١)		تايلند
٥٢ ٧٦٢							٥٢ ٧٦٢		تركيا
٣٣ ٠٢٨							٣٣ ٠٢٨		تونس
									الجمهورية العربية الليبية
٦٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠		٦٠٠ ٠٠٠						جمهورية كوريا
٤٦ ٧٢٨							٤٦ ٧٢٨		جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
١ ٠٠٠							١ ٠٠٠		جيبوتي

القائمة ٤ (تابع)

الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ				الأموال التكميلية			الموارد العامة			المانح
المجموع	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
٧٦١ ٣٨١				٧٦١ ٣٨١		٧٦١ ٣٨١				الدايمرك
١ ٣٥٤							١ ٣٥٤		١ ٣٥٤	رومانيا
١٦٧ ٨٩٨				١٦٧ ٨٩٨		١٦٧ ٨٩٨				زامبيا
٣ ٤٤٩							٣ ٤٤٩		٣ ٤٤٩	زيمبابوي
٢٠٩٩							٢٠٩٩		٢٠٩٩	سري لانكا
٣٠١٣							٣٠١٣		٣٠١٣	سلوفينيا
١٠٠٠							١٠٠٠		١٠٠٠	السودان
١٦ ٥٧٠ ٦٩١	٣ ١٤٨ ٦٩٦		٣ ١٤٨ ٦٩٦	١٣ ٤٢٢ ٢٦٥		١٣ ٤٢٢ ٢٦٥				السويد
٧١٣ ٤١٨	١٠٠ ٣٨٤		١٠٠ ٣٨٤	٦١٣ ٤٣٠		٦١٣ ٤٣٠				سويسرا
١٠٠							١٠٠		١٠٠	سيشيل
٥٠٠٠								٥٠٠٠	٥٠٠٠	غامبيا
٢٥٠٠							٢٥٠٠		٢٥٠٠	غينيا - بيساو
٢٥٤ ٦٦٩	٢٥٤ ٦٦٩		٢٥٤ ٦٦٩							فرنسا
١٢ ٧٩٥							١٢ ٧٩٥		١٢ ٧٩٥	فييت نام
٧							٧		٧	قبرص
٥ ٥٠٩ ٠٧٨	٣٧٢ ٨٤٢		٣٧٢ ٨٤٢	٥ ١٣٦ ٢٣٦		٥ ١٣٦ ٢٣٦				كندا
٣٢٠١٦							٣٢٠١٦		٣٢٠١٦	كوبا
٦٠٠ ٠٠٠							٦٠٠ ٠٠٠		٦٠٠ ٠٠٠	الكويت
١٠ ٠٠٠							١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠	البنان
٣٠٩ ٤١٠	٣٠٩ ٤١٠		٣٠٩ ٤١٠							لكسمبرغ
١ ٦٤٦							١ ٦٤٦		١ ٦٤٦	ليسوتو
٤٠ ٨٨٠				٤٠ ٨٨٠		٤٠ ٨٨٠				مالي
٦٥٧							٦٥٧		٦٥٧	مدغشقر
٧٥ ٠٠٠							٧٥ ٠٠٠		٧٥ ٠٠٠	المغرب
٥٠ ٠٠٠							٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠	المكسيك
٦ ٤٧٣							٦ ٤٧٣		٦ ٤٧٣	ملاوي
١ ٠٠٠ ٠٠٠							١ ٠٠٠ ٠٠٠		١ ٠٠٠ ٠٠٠	المملكة العربية السعودية
٢٠ ٠٠٠							٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	منغوليا
٩ ١٤٦							٩ ١٤٦		٩ ١٤٦	موريتانيا
٦ ٧٩٥ ١٠٥	٦٦ ٠٠٠		٦٦ ٠٠٠	٦ ٧٢٩ ١٠٥		٦ ٧٢٩ ١٠٥				النرويج

القائمة ٤ (تابع)

الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ				الأموال التكميلية			الموارد العامة			المانح
المجموع	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
١٦٢ ٦٠١							١٦٢ ٦٠١		١٦٢ ٦٠١	النمسا
٦ ٨٦١ ٢٩٢	٥٨ ٤٨٢		٥٨ ٤٨٢	٦ ٨٠٢ ٨١١		٦ ٨٠٢ ٨١١				هولندا
٦٠ ٤٤٧ ٣٣١	٢٩ ٨٦٥ ٢٩٩		٢٩ ٨٦٥ ٢٩٩	٢٨ ٨٥٣ ٢٣٤		٢٨ ٨٥٣ ٢٣٤	١ ٧٢٨ ٧٩٨		١ ٧٢٨ ٧٩٨	الولايات المتحدة الأمريكية
١٦ ٧٢١							١٦ ٧٢١		١٦ ٧٢١	اليمن
١٢٢ ٧١٤ ٤٦٩	٣٧ ٤٩٢ ٤٢٥		٣٧ ٤٩٢ ٤٢٥	٦٧ ٥١٤ ٨٠١		٦٧ ٥١٤ ٨٠١	١٧ ٧٠٧ ٢٤٣		١٧ ٧٠٧ ٢٤٣	مجموع الحكومات
										الوكالات الحكومية الدولية
										صندوق الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية
١ ٤٠٠ ٠٠٦				١ ٤٠٠ ٠٠٦		١ ٤٠٠ ٠٠٦				الاتحاد الأوروبي
١٢ ٣٥٩ ١٥٧	٩ ٠١٧ ٧٤٨		٩ ٠١٧ ٧٤٨	٣ ٣٤١ ٤٠٩		٣ ٣٤١ ٤٠٩				مصرف التنمية للبلدان الأمريكية
٦٥٠ ٦٦٧				٦٥٠ ٦٦٧		٦٥٠ ٦٦٧				صندوق منظمة البلدان المصدرة النفط
٧٣٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠		٥٠٠ ٠٠٠	٢٣٠ ٠٠٠		٢٣٠ ٠٠٠				المجموع للوكالات الحكومية الدولية
١٥ ١٣٩ ٨٣٠	٩ ٥١٧ ٧٤٨		٩ ٥١٧ ٧٤٨	٥ ٦٢٢ ٠٨٢		٥ ٦٢٢ ٠٨٢				لجان اليونسيف الوطنية
										اسبانيا
٢٥٨ ٧٤٨				٢٥٨ ٧٤٨	٢٥٨ ٧٤٨	٢٥٨ ٧٤٨				ألمانيا
٦٩ ٣٦٦				٦٩ ٣٦٦	٦٩ ٣٦٦	٦٩ ٣٦٦				سويسرا
٢ ٨٤٣ ٥٩٩	١٢٤ ٤٣٧	١٢٤ ٤٣٧		٢ ٧١٩ ١٦٢	٢ ٧١٩ ١٦٢	٢ ٧١٩ ١٦٢				كندا
٣٦ ٧٨٨				٣٦ ٧٨٨	٣٦ ٧٨٨	٣٦ ٧٨٨				المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٥٧٨	٥٧٨	٥٧٨								النرويج
٥				٥	٥	٥				النمسا
٧٨٢ ٣٩٤				٨٧٢ ٣٩٤	٨٧٢ ٣٩٤	٨٧٢ ٣٩٤				هولندا
٦١ ٩٦٤				٦١ ٩٦٤	٦١ ٩٦٤	٦١ ٩٦٤				الولايات المتحدة الأمريكية
٤ ١٧١ ٤٤٢	١٢٥ ٠١٥	١٢٥ ٠١٥		٤ ٠٤٦ ٤٢٧	٤ ٠٤٦ ٤٢٧	٤ ٠٤٦ ٤٢٧				المجموع الفرعي للجان اليونسيف الوطنية

القائمة ٤ (تابع)

الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ				الأموال التكميلية			الموارد العامة			المانح
المجموع	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
										المنظمات غير الحكومية
										الأرجنتين
	(٢٨١٣٦)			(٢٨١٣٦)	(٢٨١٣٦)					البرازيل
	٢٩٥٠٨			٢٩٥٠٨	٢٩٥٠٨					بوليفيا
	٤٩٤	٤٩٤	٤٩٤							تاييلند
	٧٢٣٤			٧٢٣٤	٧٢٣٤					توغو
	٥٥٦٢٩			٥٥١٤١	٥٥١٤١		٨٨٤	٨٨٤		كندا
	١٦٢٩٩			١٦٢٩٩	١٦٢٩٩					المغرب
	١١٤٨٨٧٠١	(٧٨٨)	(٧٨٨)	١١٤٨٥٩٤٣	١١٤٨٥٩٤٣		٣٥٤٦	٣٥٤٦		الولايات المتحدة الأمريكية
	٢٧٢٠						٢٧٢٠	٢٧٢٠		اليابان
	١١٥٦٢٤٤٩	(٢٩٤)	(٢٩٤)	١١٥٥٥٩٨٩	١١٥٥٥٩٨٩		٦٧٤٥	٦٧٤٥		المجموع للمنظمات غير الحكومية
										الترتيبات للمنظمات
										الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، روما
	٨٥٩٥٠٠			٨٥٩٥٠٠	٨٥٩٥٠٠					الأمانة العامة للأمم المتحدة
	١٥١٢٥٣	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	١٠١٢٥٣	١٠١٢٥٣					صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، نيويورك
	٣٥٣٧٣٠			٣٥٣٧٣٠	٣٥٣٧٣٠					برنامج الأمم المتحدة المعني بالمكافحة الدولية للمخدرات، فيينا
	١٠٥٠٠			١٠٥٠٠	١٠٥٠٠					الأمم المتحدة/ إدارة الشؤون الإنسانية
	٢٣٣٠	٢٣٣٠	٢٣٣٠							برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، نيويورك
	١٢٨٩٣٥٠	٥٥٠٠٠٠	٥٥٠٠٠٠	٧٢٩٣٥٠	٧٢٩٣٥٠					صندوق الأمم المتحدة للسكان، نيويورك
	٥٤١٦٨	٥٣١٨٠	٥٣١٨٠	٩٨٨	٩٨٨					مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، جنيف
	٤٧٠٩٥	٤٧٠٩٥	٤٧٠٩٥							

القائمة ٤ (تابع)

الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ				الأموال التكميلية			الموارد العامة			المانح
المجموع	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠								منظمة الصحة العالمية/جنيف
٢ ٧٨٧ ٩٢٦	٧٢٢ ٦٠٥	٧٢٢ ٦٠٥		٢٠٦٥ ٣٢١	٢٠٦٥ ٣٢١					المجموع للترتيبات بين المنظمات
١٥٦ ٣٧٦ ١١٦	٤٧ ٨٥٧ ٤٩٩	٨٤٧ ٣٢٦	٤٧٠١٠ ١٧٣	٩٠ ٨٠٤ ٦٢٠	١٧ ٦٦٧ ٧٣٧	٧٣ ١٣٦ ٨٨٣	١٧ ٧١٣ ٩٩٧	٦ ٧٥٤	١٧ ٧٠٧ ٢٤٣	المجموع الكلي
	الإغاثة في حالات الطوارئ			الأموال التكميلية			الموارد العامة			موجز الحكومات
١٢٢ ٧١٤ ٤٦٩	٣٧ ٤٩٢ ٤٢٥			٦٧ ٥١٤ ٨٠١			١٧ ٧٠٧ ٢٤٣			الوكالات الحكومية الدولية
١٥ ١٣٩ ٨٣٠	٩ ٥١٧ ٧٤٨			٥ ٦٢٢ ٠٨٢						لجان اليونسيف الوطنية
٤ ١٧١ ٤٤٢	١٢٥٠١٥			٤٠٤٦ ٤٢٧						المنظمات غير الحكومية
١١ ٥٦٢ ٤٤٩	(٢٩٤)			١١ ٥٥٥ ٩٨٩			٦ ٧٥٤			الترتيبات بين المنظمات
٢ ٧٨٧ ٩٢٦	٧٢٢ ٦٠٥			٢٠٦٥ ٣٢١						المجموع الكلي
١٥٦ ٣٧٦ ١١٦	٤٧ ٨٥٧ ٤٩٩			٩٠ ٨٠٤ ٦٢٠			١٧ ٧١٣ ٩٩٧			

القائمة ٥

تواريخ استحقاق التبرعات قيد التحصيل في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	قبل ١٩٩٥	
					<u>الموارد العامة</u>
١٧٧٠٧٢٤٣	١٤٩٧٣٤٣٣	٦٤٩٩٥١	١٣٥٥٠٦١	٧٢٨٧٩٧	الحكومات والوكالات الحكومية الدولية
٦٧٥٤	٤٨٧		٣٥٤٦	٢٧٢٠	المنظمات غير الحكومية
١٧٧١٣٩٩٨	١٤٩٧٣٩٢١	٦٤٩٩٥١	١٣٥٨٦٠٧	٧٣١٥١٧	المجموع الفرعي
					<u>الأموال التكميلية</u>
٧٣١٣٦٨٨١	٤١٩٢١٥٦٨	١٦٢٧٥١٣٦	٥٦٢٣٤١٥	٩٣١٦٧٦٠	الحكومات والوكالات الحكومية الدولية
٤٠٤٨٤٢٧	١١١٧٥٠٧	٢١١٦١٧٥	٨٥٣٠٩٧	(٤٠٣٥٣)	لجان اليونسيف الوطنية
١١٥٥٥٩٨٩	٨٨٦٥٢٥٣	١٨٩٤٨١٥	٣٢٧٨١٢	٤٦٨١٠٧	المنظمات غير الحكومية
٢٠٦٥٣٢١	٣٩٢٠٥٤	٥٠٢٠٢٢	٢٧٨٩٢٣	٨٩٢٣٢٠	الترتيبات بين المنظمات
٩٠٨٠٤٦١٩	٥٢٢٩٦٣٨٤	٢٠٧٨٨١٥١	٧٠٨٣٢٤٩	١٠٦٣٦٨٢٤	المجموع الفرعي
					<u>الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ</u>
٤٧٠١٠١٧٣	٣٦١٨٠١٦٣	٥٤٦٥١٣٤	٢٧٧١٣٢٣	٢٥٩٣٥٥٢	الحكومات والوكالات الحكومية الدولية
١٢٥٠١٥	١٠٤٧١٨	١٩٧١٨	٥٧٨		لجان اليونسيف الوطنية
(٢٩٤)			(٣٨٤)	٨٩	المنظمات غير الحكومية
٧٢٢٦٠٥		٥٠٠٠٠	٥٥٥١٠	٦١٧٠٩٤	الترتيبات بين المنظمات
٤٧٨٥٧٤٩٩	٣٦٢٨٤٨٨٢	٥٥٣٤٨٥٣	٢٨٢٧٠٢٧	٣٢١٠٧٣٦	المجموع الفرعي
					<u>الموجز</u>
١٣٧٨٥٤٢٩٩	٩٣٠٧٥١٦٦	٢٢٢٩٠٢٢٣	٩٧٤٩٨٠٠	١٢٦٣٩١٠٩	الحكومات والوكالات الحكومية الدولية
٤١٧١٤٤٢	١٢٢٢٢٢٦	٢١٣٥٨٩٤	٨٥٣٦٧٨	(٤٠٣٥٣)	لجان اليونسيف الوطنية
١١٥٦٢٤٤٩	٨٨٦٥٢٥١	١٨٩٤٨١٥	٣٢٠٩٧٤	٤٧٠٩١٧	المنظمات غير الحكومية
٢٧٨٧٩٢٦	٣٩٢٠٥٤	٥٥٢٠٢٢	٣٣٤٤٣٣	١٥٠٩٤١٥	الترتيبات بين المنظمات
١٥٦٣٧٦١١٧	١٠٣٥٥٥١٨٧	٢٦٩٧٢٩٥٦	١١٢٦٨٨٨٤	١٤٥٧٩٠٨٨	المجموع الكلي

القائمة ٦

الحسابات قيد التحصيل والسلف والودائع في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٥	١٩٩٧	
		<u>حسابات قيد التحصيل</u>
٣ ٣٢٧ ٢٨٢	٢ ٨٧٨ ٧٠٦	من الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة عن لوازم وسلف للزمالات ولمشاريع أخرى تلقى مساعدة مشتركة
١١٥ ٨٨١ ٤٦٦	١٣٠ ٠٨٨ ٩٣٨	<u>من منظمات غير حكومية من أجل حملات جمع الأموال</u> لجان اليونسيف الوطنية
٦٦٧ ٩٨٦	٦٠٢ ٢٢٣	من الحكومات - غير ذلك
٨٤ ٤٧٩	٤٧ ٧٠٤	لمطالبات الشحن والتأمين
٣ ٣٧٣ ٩٧١	٥ ٨٣٧ ٧٢٦	من المصارف - الفائدة المستحقة
١٢ ٦٢٦ ٨٥٩	٩ ٤٧٢ ١٤٤	من الحكومات ووكالات الأمم المتحدة ومنظمات أخرى من أجل الحسابات الخاصة
١٨ ٣٨٨ ٩٦٧	١٩ ٧٦٣ ٠٧٧	من الموظفين
٩٠٣ ٠٥٨	٩٢٥ ١١٤	متنوعة
١٥٥ ٢٥٤ ٠٦٨	١٦٩ ٦١٥ ٦٣٢	مجموع الحسابات قيد التحصيل
١ ٧٤٣ ٠٨٣	١ ٣٥٩ ٩٣١	<u>ودائع ومبالغ مدفوعة مقدما</u>
		<u>السلف</u>
٢ ٤٧٣ ٨٤٤	١ ٩٢٩ ٦١٢	للموردين عن بضائع وأجور شحن
١٥٩ ٤٧٠ ٩٩٥	١٧٢ ٩٠٥ ١٧٥	المجموع الكلي

القائمة ٧

المخزونات في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٥	١٩٩٧	
		<u>لوازم برنامج اليونسيف</u>
		مستودع شعبة اليونسيف للوازم في كوبنهاغن
٣٤ ٨٢٢ ٧٨٠	١٧ ٥٥٥ ٥٢٥	بالمخزن
٧٤٩ ١٦٧	٨٢٨ ٦٢٤	بالطريق
٣٥ ٥٧١ ٩٤٧	١٨ ٣٨٤ ١٤٩	
٢٦٦ ٦٧٩	١٨٠ ٨٦٩	مواد الرزم
٣٥ ٨٣٨ ٦٢٦	١٨ ٥٦٥ ٠١٨	مجموع المخزونات في مستودع شعبة اليونسيف للوازم في كوبنهاغن وبالطريق
		<u>مخزونات في أماكن أخرى</u>
٢ ٥٣٠		لدى الموردين
		<u>عملية بطاقات المعايدة وما يتصل بها من عمليات</u>
٣ ٥٥٢ ٠٩١	٢ ٠٨٢ ٨٣٧	مواد خام
١ ١٦٦ ٦٢٦	١ ٢٠١ ٥٨١	منتجات قيد التصنيع
٥ ٤٨٢ ٤٧٧	٢ ٧٣٣ ١٧٨	منتجات تامة الصنع
١٠ ٢٠١ ٢٩٤	٦ ٠١٧ ٥٩٦	
٤٦ ٠٤٢ ٤٤٩	٢٤ ٥٨٢ ٦١٤	مجموع المخزونات

القائمة ٨

التبرعات المعلنه/المحصلة مقدما عن سنوات تالية
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بولايات الولايات المتحدة)

المعلنه			المحصلة مقدما				المانح
المجموع	الإغاثية والتأهيل في حالات الطوارئ	الأمم المتحدة	الموارد العامة	المجموع الفرعي	الإغاثية والتأهيل في حالات الطوارئ	الأمم المتحدة	
							الحكومات
١ ٢٨٦ ٩٠٠		١ ٢٨٦ ٩٠٠					أستراليا
١ ٨٧٥ ٧٤٢		١ ٨٧٥ ٧٤٢					أيرلندا
٤٠٦٩ ٧٦٧		٤٠٦٩ ٧٦٧					إيطاليا
٨٧١٠١٩		٨٧١٠١٩					بلجيكا
٤٠٥٧٥٠٣٥		٣٩٥٨١٤١٨		٩٩٣٦١٧	٩٩٣٦١٧		السويد
٨٠٠٠٠٠		٨٠٠٠٠٠					سويسرا
٨٨٢٢٨٢٣		٨٨٢٢٨٢٣					كندا
٢٧٢٣٠٠		٢٧٢٣٠٠					لكسمبرغ
١٨٠١٨٠٨٣		١٨٠١٨٠٨٣					النرويج
٦١٥٠٠٠		٦١٥٠٠٠					النمسا
٦٠٦٥٧٩٠		٥٨٢٨٣٥٣		٢٢٧٤٣٧	٢٢٧٤٣٧		هولندا
٣١٠٦٠٧٩		٣١٠٦٠٧٩					الولايات المتحدة الأمريكية
٨٥٦٦٠٥٤٨		٨٤٤٢٩٤٩٤		١٢٣١٠٥٤	١٢٣١٠٥٤		المجموع الفرعي
							لجان اليونسيف الوطنية
١٢١١١٢٥		١٢١١١٢٥					كندا
١٢١١١٢٥		١٢١١١٢٥					المجموع الفرعي
							منظمة غير حكومية
١٥٨٤٥		١٥٨٤٥					كندا
١٥٨٤٥		١٥٨٤٥					المجموع الفرعي
							وكالات حكومية دولية
١٤٦٤٣٩٢	٤٦٤١٣٤	١٠٠٠٢٥٨					الاتحاد الأوروبي
١٤٦٤٣٩٢	٤٦٤١٣٤	١٠٠٠٢٥٨					المجموع الفرعي
							ترتيبات بين المنظمات
٢١١٢٠٠		٢١١٢٠٠					الإمادة العامة للأمم المتحدة
٢٢٨١٥٩		٢٢٨١٥٩					الصدوق الدولي للتنمية الزراعية، روما
٩٥٠٠		٩٥٠٠					برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمطدرات، فيينا
٤٤٨٨٥٩		٤٤٨٨٥٩					المجموع الفرعي
٨٨٨٠٠٧٦٩	٤٦٤١٣٤	٨٧١٠٥٥٨١		١٢١٣٠٥٤	١٢٣١٠٥٤		المجموع الكلي

القائمة ٩

الحسابات المستحقة الدفع والالتزامات غير المصفاة الأخرى
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٥	١٩٩٧	
		<u>الحسابات المستحقة الدفع</u>
١٦ ٢٠٥ ٤٥٦	٧ ٦٢٠ ٦٣٨	للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة عن مرتبات الموظفين وما يتعلق بها من بدلات
٨ ١٣١ ٨٩٦	١١ ٠٤٣ ٢٢٢	عملية بطاقات المعايدة وما يتصل بها من عمليات
٥ ٠٥٥	١٠ ٧٥٥	أجور شحن
١٢ ٠٨٥ ١٩٨	١٠ ٤٧٦ ٦٢٧	متنوعة
٣٦ ٤٢٧ ٦٠٥	٢٩ ١٥١ ٢٤٣	المجموع
		<u>الالتزامات غير المصفاة</u>
		حسابات الميزانية البرنامجية
٦٠ ٧٧٠ ٥١٤	٧٦ ١٦٥ ٩٣٦	عن اللوازم والمعدات
١٦ ٨٢٠ ٧٠٧	١٥ ٦٧٤ ٥٥٠	عن الخدمات
٢٧ ٧٥١ ١٤٩	٢٤ ٧٧٨ ٣٢١	حسابات الميزانية الإدارية
١٠٥ ٣٤٢ ٣٧٠	١١٦ ٦١٨ ٨٠٨	المجموع
١٤١ ٧٦٩ ٩٧٥	١٤٥ ٧٧٠ ٠٥١	المجموع الكلي

المساهمات الخاصة لخدمات البثراء والأشغال الأخرى عن فترة الستينين
المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بملايين الدولارات المتحدة)

الرمز في الكتاب/ديسمبر ١٩٩٧	الأموال المتداولة/ المحوزة	البنقات	مجموع الأموال المتداولة	الائتمانات المنتهية سنة	الأموال المتداولة	التسويات	الأرصدة في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٦	المعيار
(١٠٠٠٨١٥٦)		١٤٤ ٧٨٥	(٨٦٣ ٩٦١)				(٦٦٣ ٩٦١)	الاتحاد الأوروبي
٢٩٨١٦١١	٩٦٤٣	١٤٠ ٢٤٣	٥٤٨١٤٥		٢٥٨ ٩٩٣		١٨٨١٥٣	ألمانيا
(٨٦٢ ٢٢٣)			(٢٦٦ ٢٢٣)		(٢٤٦)		(٢٥ ٩٧٧)	الفرنجة
١ ٤١٣		١٣ ٧٣٩	١٤ ١٤١		١٤ ١٤١			أرمينيا
	٧٥ ٤٣٥		٧٥ ٤٣٥				٧٥ ٤٣٥	إندونيسيا
(٤٦٦ ٢٤٤)	٥٩٦ ٢٤٤		١٣٠ ٠٠٠		١٣٠ ٠٠٠			إسبانيا
١ ٥٥٣	٣ ٧٤٧	٤٥٠ ٥٥	١٥ ١٥٤		(٣ ٧٤٧)		٥٣ ٩٠١	إستونيا
	٣٧٣ ٧١٤		٣٧٣ ٧١٤	٥٨٦ ٤٧٣			(٢٧٥ ٠٣٧)	أفغانستان
٧١ ٨٠٣	٣ ٧٤١	١ ٩١٠ - ١٩٩	١ ٩٢٤ ٧٤٣		١ ٤٢٧ - ٢٢		٥٠٧ ٧٣١	أذربايجان
١ ٤٨٥ - ٨٧	٣ ٤٤٧	٤ ٩٧٠ ٧٤٩	٦ ٤٦٣ ٧٧٨		٤ ٥٢٤ ٦٦٥		١ ٩٢٣ ١٩٤	ألمانيا
٧١٥ ٥٠٨٧			٧١٥ ٠٨٧		٧١٥ ٠٨٧			أنغولا
٤٣٣ ٧٠٩	٣٣ ٧٠٦	٢٤٦ ٨٦٤	٧٠٩ ٣٠٦	٣٣ ٧٠٦	٦٧٥ ٦٠٠			أوزبكستان
٩١٦ ٢٧٩	٧١٠ ٨٩٩	٣١٩ ٧٣٦	١ ٤٤٦ ٨٦٤	٢٠٦ ٧١٨	٧٤٧ - ٦٣		٤٩٣ - ٨٣	أوكرانيا
	٤٨٦		٤٨٦				٤٨٦	ألمانيا
١١ ٦٧٧	٣ ٣٣٤	٣٧ ٢٣٨	٥١ ١٨٩	١ ١٤٠	٣٣ ٢٤١		٧٦ ٨٠٨	ألمانيا (جمهورية - أوروبية)
٢٠٣ ٢٩٨	٧ ١٢١	١ ٢٩٦ ٩٠٧	١ ٦٠٨ ٧٢٦	٧ ٦٩١	٣٥٤		١ ٥٣٣ ٥٦٠	ألمانيا
		(٣٧ ٦٥٨)	(٣٨ ٦٥٨)					ألمانيا (برامج التحسين الموسع)
٧٣ ٢٧٤	٥٥٩ ٥٥	٧٦٦ ٩١١	٧٨٦ ٨٤٩		٤٨٦٧٣		١٤ ٧٦٣	بنما
٩٤٤ ٩١٧	٥٥٠ ١٥٠	١٨١ ٨٧٥	٥٧٣ ٥٧٣		١ ٨٩٠ ٠٥١		٢ ١٢٣ - ٤٨	باكستان
٢ ١٢٣	٧ ٧٦٦	٧٤٦ ٧٣٦	٣٥٨ ٨٤٤	٩ ٦٣٣	١١ ٦٧١		٧٣٨ ٥٥٠	البرازيل
٧٣٦ ٦٤٨	٧٧٨	٧ ٣٦٧	٥٠٤ ٤٠٥		٦٣٧ ٥٦٦		٦ ٨٧٩	بنما

| البيانات في
الربعين في
١٩٩٧
١٩٩٧ |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| ١١١٦٠ | ٥٥٧٥ | ١٦٦٨٥ | ١٦٦٨٥ | ١٦٦٨٥ | ١٦٦٨٥ | ١٦٦٨٥ | ١٦٦٨٥ | ١٦٦٨٥ | ١٦٦٨٥ |
| ٥٧٨٦٣ | ١١٨٦٤٠ | ١٧٦٥٠٣ | ١٧٦٥٠٣ | ١٧٦٥٠٣ | ١٧٦٥٠٣ | ١٧٦٥٠٣ | ١٧٦٥٠٣ | ١٧٦٥٠٣ | ١٧٦٥٠٣ |
| ٨٨٤٤٨ | ١٠٥١٥٦١ | ١٩٤٠٠٠٤ | ١٩٤٠٠٠٤ | ١٩٤٠٠٠٤ | ١٩٤٠٠٠٤ | ١٩٤٠٠٠٤ | ١٩٤٠٠٠٤ | ١٩٤٠٠٠٤ | ١٩٤٠٠٠٤ |
| ١٦٨٠٧ | ٢٢١٥٠٣ | ٢٢٨٢١٠ | ٢٢٨٢١٠ | ٢٢٨٢١٠ | ٢٢٨٢١٠ | ٢٢٨٢١٠ | ٢٢٨٢١٠ | ٢٢٨٢١٠ | ٢٢٨٢١٠ |
| | ١١٥٥ | ١٣٠٥٣ | ١٤٢٠٠٨ | ١٤٢٠٠٨ | ١٤٢٠٠٨ | ١٤٢٠٠٨ | ١٤٢٠٠٨ | ١٤٢٠٠٨ | ١٤٢٠٠٨ |
| | ١٩٢٦ | ٢٢٠٢٩ | ٢٢٨٥٥ | ٢٢٨٥٥ | ٢٢٨٥٥ | ٢٢٨٥٥ | ٢٢٨٥٥ | ٢٢٨٥٥ | ٢٢٨٥٥ |
| ٢٢٧٤٧٨ | ٢٠٤٨٩٣ | ٢٧٧٩٨٧٠ | ٢٧٧٩٨٧٠ | ٢٧٧٩٨٧٠ | ٢٧٧٩٨٧٠ | ٢٧٧٩٨٧٠ | ٢٧٧٩٨٧٠ | ٢٧٧٩٨٧٠ | ٢٧٧٩٨٧٠ |
| (٣٠) | ٣٠ | | | | | | | | |
| ٢٠٥٥٩٩ | | ٢٠٥٥٩٩ | ٢٠٥٥٩٩ | ٢٠٥٥٩٩ | ٢٠٥٥٩٩ | ٢٠٥٥٩٩ | ٢٠٥٥٩٩ | ٢٠٥٥٩٩ | ٢٠٥٥٩٩ |
| ١٣١٨٤٧٧ | ٥٢١٥٢٠ | ١٩٧٨١٣٢١ | ١٩٧٨١٣٢١ | ١٩٧٨١٣٢١ | ١٩٧٨١٣٢١ | ١٩٧٨١٣٢١ | ١٩٧٨١٣٢١ | ١٩٧٨١٣٢١ | ١٩٧٨١٣٢١ |
| ١٩٦٩٠ | ٧٤٥١ | ٢٠٤٩٢٨ | ٢٣٠٦٩ | ١١٢٦٣ | ١١٢٦٣ | ١١٢٦٣ | ١١٢٦٣ | ١١٢٦٣ | ١١٢٦٣ |
| ٧٣٢١٧ | ٢٣٩٢٨ | ١٨١٨٠٧ | ٢١٣١٠٢ | ١٣٦٨٧٨ | ١٣٦٨٧٨ | ١٣٦٨٧٨ | ١٣٦٨٧٨ | ١٣٦٨٧٨ | ١٣٦٨٧٨ |
| ٤٤١٤٦٧ | ٥٤٦٠٢ | ٧٦٠٥٦٣ | ٥٥٦٦٢٧ | ٤٢٣٦٠٢ | ٤٢٣٦٠٢ | ٤٢٣٦٠٢ | ٤٢٣٦٠٢ | ٤٢٣٦٠٢ | ٤٢٣٦٠٢ |
| | ٣٥٤٤١ | ٢٠٢٥٥٢ | ٢٣٨٤٦٣ | ٢٣٨٤٦٣ | ٢٣٨٤٦٣ | ٢٣٨٤٦٣ | ٢٣٨٤٦٣ | ٢٣٨٤٦٣ | ٢٣٨٤٦٣ |
| | ٢٢٢٣ | ١٠٩٠٧ | ١٣١٣٠ | ١٣١٣٠ | ١٣١٣٠ | ١٣١٣٠ | ١٣١٣٠ | ١٣١٣٠ | ١٣١٣٠ |
| (٥٥٠٩٠) | ٩٠٦٦٢ | ٢٤٤٥٥٧ | ٩٩٧٥٩ | ٩٩٧٥٩ | ٩٩٧٥٩ | ٩٩٧٥٩ | ٩٩٧٥٩ | ٩٩٧٥٩ | ٩٩٧٥٩ |
| ٢٢٢٧٢٠ | ٩٠٦٦٢ | ٣٢٠٢٠ | ١٧٢٨٦ | ١١٦٣١١ | ١١٦٣١١ | ١١٦٣١١ | ١١٦٣١١ | ١١٦٣١١ | ١١٦٣١١ |
| | (٨٧٥٧٨) | ٩٦٢ | ١٠٥٧١٨ | ١٠٥٧١٨ | ١٠٥٧١٨ | ١٠٥٧١٨ | ١٠٥٧١٨ | ١٠٥٧١٨ | ١٠٥٧١٨ |
| ٤٢٤٦ | ٥٠٤٢٧ | ١٤٢٨٧٣ | ١٤٢٨٧٣ | ١٤٢٨٧٣ | ١٤٢٨٧٣ | ١٤٢٨٧٣ | ١٤٢٨٧٣ | ١٤٢٨٧٣ | ١٤٢٨٧٣ |
| ٤٨٠٧٣ | ١٧٨٠٠٧ | ٤٣٥٥٤٧ | ٤٣٥٥٤٧ | ١٩٥٠٢٧ | ١٩٥٠٢٧ | ١٩٥٠٢٧ | ١٩٥٠٢٧ | ١٩٥٠٢٧ | ١٩٥٠٢٧ |
| ١٢٦٢٢ | | ١٢٦٢٢ | ١٢٦٢٢ | ١٢٦٢٢ | ١٢٦٢٢ | ١٢٦٢٢ | ١٢٦٢٢ | ١٢٦٢٢ | ١٢٦٢٢ |
| (٥٦٩) | ٣٥ | ٤٧٨٦٤ | ٤٧٨٦٤ | ٣٤٤٤٣ | ٣٤٤٤٣ | ٣٤٤٤٣ | ٣٤٤٤٣ | ٣٤٤٤٣ | ٣٤٤٤٣ |
| ٢٠٧٠٧ | | | | | | | | | |

الرقم في الجدول الذي يحتوي على البيانات التي تتعلق بالتقرير للسنة ١٩٩٧	البيانات المستقلة	البيانات المستقلة	مجموع البيانات المستقلة	البيانات المستقلة سنة	البيانات المستقلة	التسويات	الرقم في الجدول الذي يحتوي على البيانات التي تتعلق بالتقرير للسنة ١٩٩٦	المصادر
٤ ٨٨٦	٥٥ ٥٥١	١٠٣ ٧١١	١٣٣ ٩٦٨	٧٥ ٣٥١			١٠٨ ٦٤٧	العراق
٧١ ٦٧٩	٩٨٠ ٤٤٧	٣١٣ ١٦٤	٤٣٣ ٨١٠	٧ ٤٩١	١٧٨ ٦٦٩		٢٥١ ٧٣٠	عمان
٤٥ ٣٧٤	٩ ٥٤٩	٤٦ ٤٧٨	٩٨ ٤٠١	٦٠ ٣١١	١١ ٤٨٤		٨٠ ٨٨٦	عمان
٢٥٩ - ٦٠	٤٣٠٠٠٣	٧ ٦٠٠ ٧٧٠	٣٠ ٧٨ ٣٣٣	٥٠٢٥٠٠	٢ ١٥٠ ٨١٧		٤٧٦ - ١١	عابا
١ ٥٤٩	١٠ ٩٨٤	٤ ٩٦٤ ٠٠١	٤ ٩٤٦ ٥٢٤		٢٣٣٤ ٨١٧		٧١٢ ٧٢٢	عراق
٢٦ ١٠٣	١٥	١٥٢ ٢١٥	١٧٨ ٣٣٤	١٥	١٥٨ ٣٣٥		١٩ ٩٨٤	عراق
٦٣ ٩٤٨	١١٠ ٩٣٩	١ ٣٩٨ ٩٩٤	١ ٤٣٢ ٨٨١	١٠٣ ٥٩٩	٥٨١ ٧١٩		٧٨٨ ٦٣٣	عراق
٧١		٢ ٣٥٤	٢ ٤٣٥		٢ ٣٥٤		٧١	عراق
٣٧٦ ٨٨٧		٨٧٧ ٨٧٠	١ ٢٠٤ ٧٥٢		٥١٥ ٦٦٦		٦٨٩ - ٨٦	عراق
٢ ٨٦٦ ٦٦٧	١ ٢٣٦ ٤٧٩	٤ ٢٤٦ ٦٦٨	٤ ٢٤٣ ٦٨٧	١ ٣٩١ ٣٣٩	٥ ٣٥٣ ٢٤٢		٢ ٢٤٢ ٦٦٠	عراق
٢٤٤ ٤٥٦	١٣ ٩٥١	٤٧٤ ٥٠٢٤	٨٧٥ ٣٠٢		٦٣٩ ٣٣٠		١ ٦١٢ ٦٨٨	عراق
٤٢٦ ٣٢٧	١ ٦٩٦	١٩٠٠٧	٢٠ ٧٠٣		٢٠ ٣١٨		١٤١ - ٤٢	عراق
٢ ٧١ ٦	٢٣ ٧٣٠	١٨٢ ٦٤٨	٢٠ ٨٠ ٤٤	٢٠ ٠٢٦	١٨٨ - ٦٦٤		٧٨٥	عراق
٧١ ٢٥٥		٣١٥ ٦٣١	٣٨٦ ٨٦٦		٣٨٦ ٨٦٦			عراق
٢٣٠ ٤٤٦	٤٦ ٩٥٦	٥٥ ٥٣٧	٣٣٢ ٩٧٤	٤٦ ٩٥٦	٧١٥ ٣٨٥	٢٠ ٥٣٢		عراق
٥٥ ٩٩٥	٣ ٨٠٢	٦٦ ١٩٧	١٢٩ ٩٨٤		٩١ ٤٣٠		٧٨ ٥٦٤	عراق
٦١ ٦١٦		٤٢ ٨٠٣	١٠٤ ٤١٩		١٠٤ ٤١٩			عراق
٦١٧ ٣٠	١٢ ٩١٠	٦٧٨ ٦٦٤	١ ٣٠٥ ٢٤٤		٥٨٨ ٩٠٧		٧٠ ٦ ١٦٧	عراق
١١ ٧٢٨		٨٩ ٤٤٢	١٠١ ٦٧٠		١٠١ ٦٧٠			عراق
٤٥١ ٥٠١	١٨٢ ٣٤٤	٢٥٧ ١٥٧	٨٦٦ ١٣٢	١٨٢ ٣٤٤	٥٣٣ ١٠٩		١٧٥ ٥٤٩	عراق
(٢٤ ٤٥٦)	٨٠ ٧٢	١٣٩ ٩٢٧	١٢٣ ٤٦٠	٢ ٦٢١	٤٨ ٣٣٠		٧٢ ١٥ ٩	عراق
٣٤٤ ٧٠٧	١ ٣٥٥	٣٧٧ ١٦٢	٦٣٣ ٢٢٤	١ ٦٣٥	٣٣٣ ٧٧٧		٢٩٩ ١٤٢	عراق
٧١ ٦١٦	١٣٣ ٦٦٤	٨٦٦	١٠٣٩ ٦٦٦	١٣٣ ٦٦٤	٩٣٠ ٩٨٤		١ ٦١٦	عراق

المادة ١٠ (تابع)

الرقم في الجدول رقم ١ (الاول) ديسمبر ١٩٩٧	الرقم في الجدول المستهدف	البيانات	مجموع الأموال المستحقة	الرقم في المستجد سنة	الرقم في المستجد	التسويات	الرقم في الجدول رقم ١ كانون الثاني ١٩٩٦	المبلغ
	٢ ٧١١		٢ ٧١١				٢ ٧١١	ليسوا
١٥٠ - ٥١	١٢٤ ٦٧٤	١ ٦٨٩ - ٧٠	١ ٩٧٢ ٧٤٥	٨٩ ٨٧٧	١ ٦١٥ ٤٨١		٧١٨ ٢٨٧	مالي
٧٩ ٢١٨	٢٥٢ ٧٤٥	٦٦٤ ٦٨٧	٩٩٧ ٦٤٥	١ ٦٥ ٢٦٢	٧٤٥ ٩٥٥		٨٦ ٤١٨	مغشقر
(٣١٠ - ١١٦)	٩٤ ٦٧١	٥٢٢ ٦٦٩	٧٢٨ ٢٧٤	(٣٢٩ ٩١٤)	(٣٢٩ ٩١٤)		٦٠٥ - ٥٧	الغرب
٧٢٥ ٧٠ - ٤	١ ١٢٢ ٢٩٠	٢ ٨٧٨ ٧٨٠	٤ ٧٤٦ ٨٨٤	١ ١٢٢ ٢٩٠	٨٢٢ ٣٠٤		٢ ٧٨١ ١٩٠	ملاوي
٢ ٦٩١ ٧٢٩		١ ٥٣٧ - ٩٤	٤ ٢٢٨ ٨٧٢		٤ ١ ٦٨ ٩٨٠		٥٩ ٨٤٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٦٩ ٥٨٧	١٤٧ ٢٦٢	١ ٥٨١ ٧٨٤	١ ٧٨٨ ١٢٩	١ ١٦٨ ٦٢٤	١ ٧٠٤ ٢٤٦		(٢٤ ٧٤١)	موريتانيا
						(٩٤ ٩٤٠)	٩٤ ٩٤٠	موريتانيا
٢ ٤٠٥			٢ ٤٠٥				٢ ٤٠٥	موريتانيا
٤ ٩٢٦	٧٨ ٤٧٧	١٧٠ - ٢٢٧	٥٠ ٤٣٠	٧٠ ٩٧٤	٧٥٠ ٢		٧١ ٩٥٢	موريتانيا (الولايات المتحدة)
١ ١٢٦ ٤١٧		١ ٤٤٧ - ٩١	٢ ٢٦٨ ٥٠٧		١ ٩١٥ ٩٥٨		٧٥٧ ٥٥٠	الربيع
٢٤٢ ١٦٤		٢٠٢ ١٨٢	٤٤٦ ٧٤٧		٢٦٨ ٩٠٢		٧٧ ٤٤٥	النمسا
٧ ٤٤٧	٢٦ ٢٧١	٢٠٢ ٢٦٦	٢٢٦ - ٧٤		٢٢٩ ٩٤٥		٩٦ - ٨٩	فيتال
٢٤٦ ٦٠٠		٦٢ ٢٥٨	٤٠٩ ٩٥٨		٧١٠ ٦٧٢		١٩٩ ٢٢٦	النيجر
١ ٢٠٧ ٢٩٤	١ ٢٢٩ ٨٦٤	١٢٠ - ٦١	٢ ٤٥٢ ١٨٩	١ ١٢٤ ٧٧١	٢٤ ٢٢٢		١ ٣٠٤ ٢٧٦	نيجيريا
٢٢ ١٦٠	١٠٤	٧ ٨٢٩	٤١ - ٩٢		٢٨ ٧٨٧		٢ ٢٢٦	بنكاراتا
٤ ٨٤٧ ٩٨٩	٦٠ ٧٥٠ - ٨٤	٢٦ ١٢٤ ٨٨٩	٣٧٠ ٤٧٩ ٦٧	٦٠ - ٦٥ ٨٥٤	٨٥٢ ٨٠٢		٧٢ ٤٥٨ ٢٠٥	البحر
(٥ ٦١٠ -)	٢٢٢ ٦٤٩	٧٨٧ ٤٣٠	٥١٥ ٤٦٩		١٥٧ ٤٨٧		٢٥٧ ٩٨٧	موريتانيا
٥٨ ٦٧١	٩٢ ٢٥٢	٢٠٩ ٩٢٠	٢ ٢٥٠ - ٧٠٤	٢٤ ٧٧٨	٢ ٩٢٧ ٥١٤	(٣٢٤)	٧٨٨ ٧٥٦	موريتانيا
٢٥ ٩٨٥	٢٢٧ ٩٤٨	٦٠٩ - ٢٤	٩٧٢ ٩٥٧	١ ٣٧٨	٧٨٤ ٥٢٧		١ ٧٧ ١٠٢	الولايات المتحدة الأمريكية
(٢ ٩٠٨ ٧٢٦)	١ ٤٤٦ ٦٨٥	٣١ ٩٤١ ١٧٤	٢٤ ٢٧٩ - ٨٢	٨٦١ ٨٨٤	٢٩ ٤٨٧ ٢١١	(٣٠ - ٦١٠ -)	(٥ ٩٢٤ ٤٠٧)	البحر
٦٦٢ ٢٨٩	١٥٢ ٦٧٠	٢٢٦ - ٥٥	١ ١٥٢ - ١٦٤	١٤٤ ٦١٧	٢١٤ ١١٥	٢٦٦ ٧٦٦	٤٢٧ ٨١٩	البحر
٧٨ ٧٤٤ ١٧٨	٢٢ ١٢٤ ١٥٨	٦٦ ٤٦٢ ١٨٤	٢٢١ ٤٢١ ٥١٩	١٩ ٢٢٩ ٢٨٤	١٢٥ ٢٢٦ - ١٧	٧٨١ ١٧٢	٧٦ - ٨٥٠	المجموع

البيانات ١٠ (تابع)

البيانات في الفترة من ١ كانون الثاني إلى ٣١ ديسمبر ١٩٩٧	الأصول المتداولة/ المحوزة	الديونيات	مجموع الأصول المتاحة	الأصول المتعمدة سابقا	الأصول المتعمدة	التسويات	الأرصدة في ١ كانون الثاني ١٩٩٦	الملاءة
	١ ٦٥٥	٣٢ ٤٠٢	٣٥ ٠٥٧		٣٥ ٢٩٣		(٢٣١)	منظومة الأمم المتحدة منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، روما
		٤٨٦	٤٨٦		٦١٥		(١٢٩)	الأمم المتحدة، جنيف الوكالة الدولية للطاقة الذرية، فيينا
		١ ٢١٤	١ ٢١٤		١ ٢١٤		(٤٢ ٨٢٨)	منظمة الصحة العالمية الأمريكية، واشنطن العاصمة
		٦٤ ٣٢٩	٦٤ ٣٢٩		١٠٧ ١٥٧		(٥٩ ٥٩٦)	صندوق الأمم المتحدة لساعات الطوارئ (الزارة الشؤون الإنسانية، المراق)
(٩١٤ ٦٥٠)		٧٥ ١٥٢ ١٠٩	٧٢ ٢٢٧ ٤٥٩		٧٢ ٢٢٧ ٤٥٩		(١٠٩٨)	الإمارة العامة للأمم المتحدة
٣١٤٠٧٢	٢ ٥٥٢	٢٨١ ٦١١	٦٩٩ ٧٨٦	٤٩ ٨٠٠	٧٠٩٠٨٢		(٥٩ ٥٩٦)	صندوق الأمم المتحدة للإسكان، جنيف
١٢٢ ٢٩٣	١٤ ٧٧٢	٢٨٩ ٨٩٩	٤٢٧ ٩١٥		٤٢٩٠١٣		(١٠٩٨)	صندوق الأمم المتحدة للإسكان، جنيف
٦٩ ٤٢٩	٤٥ ٦١٤	٨٣٠ ٩١٥	٨٤٢٧ ٩٥٨	١٣ ٦١٤	٥٠٠٨ ٨٥٩		٢ ٤٠١ ٤٨٥	منظمة الأمم المتحدة للتعاون الاقتصادي، جنيف
(٧١ ١٦٠)	١٦ ٧٧٦	٣٢٨ ٩١١	٣٢٤ ٥٧٧		٤١٧ ٥١٣		(٨٧ ٩٨٦)	عمليات الأمم المتحدة الميدانية لحقوق الإنسان، روما
		٢ ٥٢٢	٢ ٧٥٥		٢ ٧٥٥			وكالة الأمم المتحدة لإعانة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، بيروت
٧١ ٩٢٤	١٩٨ ٤٨٢	٤٩٥ ٧٢٤	٧٦٦ ١٤٠	١٩٨ ٨٧٣	٦٨٩ ١٦١		(١٧١ ٨٨٤)	منظمة الصحة العالمية، جنيف
(٤٤ ٣٨٢)	٣٧ ٨٦٠	٢٠ ٢٦٦ ٧٨٧	٢٠ ١٩ ٧٥٩	٥	٢ ٢٦٩ ٢١٦		(٢٤٩ ٤٦٧)	البنك الدولي
١٧ ٩٧٣	١٤٥ ٤٦٠	٧٤٩٠٩٠	٩١٧ ٥٢٢	٩ ٩٨٩	٨٦٥ ٤٨٠		(١١٦)	برنامج الأغذية العالمي، روما
(٢ ٤٢٣ ٥٠١)	٤٦٤ ٢٥٦	٣٧ ٨٤٥ ٥٥٤	٢٥ ٨٧٦ ٤٠٨	٧٧٧ ٢٨١	٣٢ ٧٧٢ ٩٣٣		٢ ٨٢٠ ١٩٤	المجموع
١٠ ٦٨٢ ٢٧٤	٢ ٦٦٩ ١٨٥	١٦٠٠٢ ٤٤٦	٧٩ ٨٥٥ ٩٠٠	٤٦٦ ٢٦٨	٧٢٠ ٥٢ ٦٥٨	١ ٦٨٨ ٥٦٦	٥ ٧٤٧ ٢١٨	مالعون آخرين

الملاحق ١٠ (تابع)

الرقم في الجدول الرقم/الاسم ١٩٩٧	الرقم في الجدول الاسم الرقم/الاسم ١٩٩٧							
١١ ٧٨٤ ١٧٧	٧٢ ١٧٤ ١٥٨	١٦٦ ٤٦٣ ١٨٤	٧٧١ ٤٢١ ٥١٩	١٩ ٧٩٧ ٧٨٤	١٧٥ ٧٦٦ ١١٧	٧٦٦ ١٧٨	٧٨ ٥٢٧ ٧٠	مؤيد السلامة
(٧ ٤٣٣ ٥٠٧)	٤٦٤ ٢٥٦	٧٧ ٨٤٥ ٥٥٤	٧٥ ٨٧٦ ٤٠٨	٧٧٧ ٧٨١	٧٢ ٧٧٣ ٩٢٣		٧ ٨٣٠ ١٩٤	مناظرة الأمم المتحدة الأمم المتحدة
١٠ ٦٨٣ ٢٧٥	٧ ١٦٦ ١٨٥	١٦ ٠٠٣ ٤٤١	٧٩ ٨٥٥ ٧٠٠	١٦١ ٦١٨	٧٥ ٤٥٦ ٧٦٩	١ ٦٢٨ ٧٦٦	٥ ٧٤٧ ٢٩٨	الأمم المتحدة
	٧٦ ٨٠٧ ٦٩٧	٧٢ ١٢٢ ١٧٩	٧٨٧ ٨٥٦ ٨٧٧	١٩ ٨٨٥ ٨٢٧	١٨٠ ١٥٧ ٦٠٩			
٤٠ ٣٣ ٩٥٠						١ ٩٠٤ ٧١٤	٨٥ ١٠٩ ٦٧٧	مناظرة الأمم المتحدة
٩ ٤٧٣ ١٤٤						(١ ٩٠٤ ٧١٤)	١٣ ٦١٦ ٩٢٠	مناظرة الأمم المتحدة
٤٩ ٥٠٦ ٠٤٤							٩٧ ٧٢٦ ٥١٧	الأمم المتحدة

القائمة ١١

الإيرادات والنفقات ورصيد الحسابات المتصلة بخدمات المشتريات عن
فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

	<u>مصادر الأموال</u>
٧ ٠٠٠ ٠٠٠	رصيد الأموال في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤
١٠ ٠٩١ ٧٤٤	الأموال المحصلة
١ ٥٠٣ ٣٤٤	اختلاف الأسعار
<u>١٣ ٥٩٥ ٠٨٨</u>	مجموع الأموال المتاحة
	<u>أوجه استخدام الأموال</u>
٦ ٧٨٤ ٩٥٥	مصرفات متصلة بالموظفين
٤ ٨١٠ ١٣٣	تحويل إلى الإيرادات المتنوعة
<u>١١ ٥٩٥ ٠٨٨</u>	مجموع النفقات
<u>٧ ٠٠٠ ٠٠٠</u>	رصيد الأموال في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٤

القائمة ١٢

موجز النفقات الزائدة في البرامج التطرية عن فترة السنتين
المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ	الأموال التكميلية	الموارد العامة	المنطقة/البلد
				أفريقيا
٤٢٠ ٤٩٥	٤٢٠ ٤٩٥			إقليمية
٢٦٠٩١		٢٦٠٩١		إثيوبيا
٩١ ٦٥٩	٩١ ٦٥٩			أنغولا
١٨ ٣٠٠		١٨ ٣٠٠		أوغندا
٥٢٢ ٠١٢	٢٨٢ ٧٦٦	٦ ٣٠٣	٢٣٢ ٩٤٢	بوروندي
٧١ ١٦٣		٧١ ١٦٣		تشاد
٣١ ٨٠٤		٣١ ٨٠٤		توغو
٩٢٤		٩٢٤		جمهورية أفريقيا الوسطى
٩ ٥٦٢	٩ ٥٦٢			جمهورية تنزانيا المتحدة
٥٠٩٥		٥٠٩٥		جنوب أفريقيا
٤٧٠٢٩	٤٧٠٢٩			رواندا
٤٤٠٤		٤٤٠٤		السنغال
٩٧٠٤٣	٩٧٠٤٣			سيراليون
٢٤١ ٤٣٦	٩٢ ٧٧٥	١٤٨ ٦٦١		الصومال
٣٨ ٢٥١		٣٨ ٢٥١		غانا
٣٦٠٠٨		٣٦٠٠٨		كوت ديفوار
٥ ٩٩٥		٥ ٩٩٥		كينيا
٤٧ ٩٨٩		٤٧ ٩٨٩		مالي
١٠ ٤٦٣	١٠ ٤٦٣			المكتب الإقليمي لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي
١٣ ٨٠٧		١٣ ٨٠٧		ملاوي
١ ٧٣٩ ٥٣٠	١٠٥١ ٧٩٢	٤٥٤ ٧٩٥	٢٣٢ ٩٤٢	المجموع، أفريقيا
				الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي
٢٠		٢٠		بلدان أمريكا الوسطى وبنما
٦٠١٥		٦٠١٥		بنما
١٠ ٤٥١		١٠ ٤٥١		بوليفيا
٨ ٥٤٧		٨ ٥٤٧		السلغادور
٤٤٧		٤٤٧		سورينام
١٢ ١١١		١٢ ١١١		فنزويلا

القائمة ١٧ (تابع)

المجموع	الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ	الأموال التكميلية	الموارد العامة	المنطقة/البلد
١٢٢ ٥٣٣		١٢٢ ٥٣٣		المكسيك
٥٣ ٣٨٨		٥٣ ٣٨٨		هايتي
٢١٣ ٥١٢		٢١٣ ٥١٢		المجموع، الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي
				آسيا
٣٨ ١٨١	٣٨ ١٨١			أفغانستان
١٧ ٢٠٥		١٧ ٢٠٥		باكستان
١٦ ١٠٢		١٦ ١٠٢		بلدان جزر المحيط الهادئ
٢٨ ٩٢٦		٢٨ ٩٢٦		بوتان
٨٦ ٣٣٤	٨٦ ٣٣٤			جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
٦٤ ٤٠٥		٦٤ ٤٠٥		جمهورية لاو الديمقراطية
٤٧ ٥١١		٤٧ ٥١١		سري لانكا
٦٠ ٧٨		٦٠ ٧٨		كمبوديا
٤٥ ٣٥٠		٤٥ ٣٥٠		ميانمار
١٤١ ١٢٥		١٤١ ١٢٥		الهند
٤٩١ ٢١٧	١٢٤ ٥١٥	٣٦٦ ٧٠٢		المجموع، آسيا
				أوروبا
٢ ٩٣٢		٢ ٩٣٢		بيلاروس
١٠٠ ٢٤	١٠٠ ٢٤			جورجيا
١٠ ٦٣٧	١٠ ٦٣٧			يوغوسلافيا (السابقة)
٣ ٧٤٠	٣ ٧٤٠			إقليمية
٢٧ ٣٣٣	٢٤ ٤٠١	٢ ٩٣٢		المجموع، أوروبا
				الشرق الأوسط وشمال افريقيا
٦٢ ٦٥٢		٦٢ ٦٥٢		الجزائر
١٤٩ ٥٩١	١٣٦ ١٨٠	١٣ ٤١١		السودان
٨٢ ١٣٧	٨٢ ١٣٧			العراق
٥ ٨٥٣		٥ ٨٥٣		لبنان
٣٠٠ ٢٣٣	٢١٨ ٣١٧	٨١ ٩١٦		المجموع، الشرق الأوسط وشمال افريقيا
				الأقليمية
٩ ٨٥٣		٩ ٨٥٣		مراقبة الأغذية والتغذية
١ ٧٨٨		١ ٧٨٨		الصندوق الاحتياطي للتعليم
١١ ٦٤١			١١ ٦٤١	المجموع، الأقليمية
٢ ٧٨٣ ٤٦٦	١ ٤١٩ ٠٢٥	١ ١٣١ ٤٩٨	٢٣٢ ٩٤٣	المجموع الكلي

المرفق الأول

بيانات إحصائية وبيانات أخرى

يشمل هذا المرفق جداول تتضمن بيانات إحصائية وبيانات أخرى تتعلق بأنشطة اليونيسيف وتقدم هنا للعلم، رغم أنها لا تشكل جزءاً من البيانات المالية.

الجدول

- ١ - مجموع البرامج الجديدة الممولة من الموارد العامة والأموال التكميلية وأموال الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ المعتمدة خلال فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ (موجز حسب المنطقة ونوع البرنامج).
- ٢ - موجز البرامج الجديدة الممولة من الموارد العامة التي اعتمدها المجلس التنفيذي خلال فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ (حسب المنطقة ونوع البرنامج).
- ٣ - البرامج الجديدة التي دخلت حيز النفاذ خلال الفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٧ بين دورتي المجلس وتقابل تبرعات محددة محصلة أو متعهد بتقديمها خلال الفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٧، والتسويات والتحويلات.
- ٤ - موجز النفقات في الفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٧ حسب المنطقة ونوع البرنامج.
- ٥ - نفقات التعاون حسب البرنامج في عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧.

موجز البرامج الممولة من الموارد العامة التي اعتمدها المجلس التنفيذي خلال فترة السنتين المنتهية
في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧ (موجز حسب المنطقة ونوع البرنامج)

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النسبة المئوية المجموع	المجموع		البرامج الوقائية		وسط وشرق أوروبا ورابطة الدول المستقلة ودول البلقان		الشرق الأوسط وشمال أفريقيا		آسيا		الأمريكتان ومنطقة الكاريبي		أفريقيا		
	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	
٧٠	١٤١ ٧٤٨	٧٥ ٧٨٠	١٠٦٠ ٦٩		٧ ٧١٨	٨ ٩٣٧	٤ ٩٠٧	١١ ٦٢٧	٧٠ ١٧	٣٣ ٧٠٤	٦ ٤٨٣	٩ ٥٠٤	١٨ ٦٠٥	٥٣ ٢٩٧	التمهنة
٧	٥١ ١٠١	٧ ٧٧٤	٤٣ ٢٢٧				١٠٨	٥ ٣٧٥	٦ ٥١٥	١٧ ٨٦٦	١ ٨٨	١ ٧٨٩	١ ٢٧٨	١٨ ٦٩٧	الإعداد بالسياسة والبرامج الصحية
١	٤٣ ٧٤٤	١٠ ٧٦٠	٣٣٠ ٨٤			١٠ ٢٢	٢٧٣	١٠ ٩٣	٧ ٥١٥	٧ ٩٩٦	٧٠ ١٨		٤٥٤	٨ ٩٦٣	التدريبية والأمن الغذائي للأسر المعيشية
١٥	١٠١ ٣٤٨	٢٤ ٦٣٨	٧١ ٧١٠		٨٠٠	٢ ٨١٣	٣ ٧٦٤	٧ ٢٩٣	٧ ٢٧٧	٣٣ ٠٩٠	٣ ٣٧	٩ ٣٢٤	١٧ ٤٦٠	٢٤ ٠٩٠	التعليم
١	٧ ٨١٧	٥٥٣	٧ ٢٠ ٩			٦٧٥		١٥١	٣٧	٣ ٦٠ ٢		١ ٣٣١		١ ٦١٠	مناهج صف الأطفال
٤	٧٨ ٦٥٥	٢٠ ٥٨١	٧٥ ٥٩٧			٥٢٢	٢٤	٧٥٣	٢٠ ٢٤٤	١٥ ٩٧٨	٤٧٠			٧ ٩١٤	تنظيم المجتمع المحلي وتنميته
٤	٧٨ ٩٠ ٦	٥ ٩١٥	٢٢ ٩٨١			١ ٤٣٤	١ ٣٨٥	١ ٨٤٥	٧ ٧٠٠	٥ ١٨٨	١ ٩٢٠	١١ ٩٤٩		٧ ٥٦٥	الخدمات المحلية، والخدمات المسكينة، والخدمات الصحية
١	٤ ٦١٨	٢٤٣	٤٠ ٥٥				٢٤٣	٤٧٠	٢٠ ٢٠	٢٠ ٢٠		٥٦٥			البرامج التساهمية المحور
٣	٧٣ ٣٩٨	٦ ٥٣٢	١٦ ٨٥٦			٧ ١١٦	٣٣٧	٧٥٣	٦٧	٩١٥	١ ٦١١	٨ ٥٨٣	٣ ٧١٨	٤ ٤٩١	الأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة للغاية
٨	٥٦ ٥٧٤	١٤ ٦٣٤	٤١ ٩٤٠			٢ ٠ ٦٥	٢ ٢٤٠	٢ ٤٩٦	٥ ٠ ٥١	١٢ ٤٥٤	١ ٨٨٤	١١ ٦٣٧	٤ ٦٥٩	١٣ ٧٨٨	الدعوة
٩	٥٨ ٥٦٦	١٧ ٨٠ ٥	٤٦ ٧٣١			٨٠٠	٢ ٦٠ ١	٤٦ ٦	٢ ٠ ٩ ٦	٦ ٣٨٧	٥ ٠ ٤٤	١٣ ١٣٧	٥ ٥٢٤	٢٢ ٥٠٠	التخطيط والإحصاء الاجتماعي
١٧	١١٩ ٣٩٩	٣٠ ٧٩٠	٩٨ ٦٠ ٩		٧٥	١٠٠	٩ ١٣٢	١٠ ٧٨٥	٥ ٠ ٨٣	٢٨ ٢٢٤	٤ ٥٧٧	١٧ ٠ ٨١	٨ ٤٤٤	٣٣ ٤٠ ٢	الدعم البرنامجي
٢	٧ ٦ ١٧٩		٧ ٦ ١٧٩			٢٢ ٢٤٠	١٨٤	٦٧			١١٠			٣ ٤٧٨	الإعداد والتأهيل في حالات الطوارئ
مصدر	٣١٤		٣١٤					١٥٦			١١٩			٣٩	متنوعة
١٠٠	٦٩٢ ٢٠ ٤	١٤٣ ٤٩٣	٥٤٩ ٧١١		٧٥	٢٢ ٢٦٥	٦١ ٤٦١	١٦ ١٩٤	٤٥ ٠٠ ٩	١٦٣ ٤٠ ٤	٧٠ ٠ ٧٢	٨٥ ١٨٨	٥٥ ١٤٣	٢٠ ٢ ٧٨٤	المجموع
	(٢١١ ١٤٣)	(١٧ ٧٣٩)	(١٩٢ ٤٠ ٦)												البرامج من البرامج المتعددة من قبل البرامج المنفصلة
	٤٨١ ٠ ٦٢	١٢٤ ٧٥٤	٢٥٦ ٢٠ ٨												المجموع الفرعي
	٢ ٣٣٨	٢ ٣٣٨													وقرارات وحوادث
	٤٨٣ ٤٠٠	١٢٧ ٠ ٩٢	٢٥٦ ٢٠ ٨												المجموع الكلي

البرامج الجديدة التي دخلت حيز التنفيذ خلال الفترة ١٩٩٧-١٩٩٦ بين دورتي المجلس وتقبلها تبرعات محددة محصلة أو متعهد بها خلال الفترة ١٩٩٧-١٩٩٦ والتسويات والتحويلات
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

السياسة التي التي	المجموع		البرامج التي التي		وسط وشقة أوروبا وسط وشقة أوروبا ودول المناطق		الشرق الأوسط والشمال أفريقيا		آسيا		الأمريكتان والبحر الكاريبي		أفريقيا			
	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦		
٢٥	١٧٣ ٧٦٠	٨١ ٦٠٤	٩٧ ١٥٦	٢٠٠ ٣٢	٢٩ ٦٥٠	١١٠٩	١ ١٥٢	٢ ٣١٤	٢ ٣١٢	١٥ ٦٣١	١٩ ٢٧٩	٥ ٤٥٨	٨٠ ٦٢	٢٦ ٩٢٠	٢٠٠ ٤٦	الإعدادات المالية والمراافق المحلية
٧	٤٥٠ ٨٧	٧٨٠ ٩١	١٧٠ ٥٦	٧٨٢		٦١		٤٣٠	٧٦٤	٢ ٥١٠	١ ٦١٤	٥ ٨٠٨	١ ٨٤٤	١٧ ٨٤٥	١٧ ٨٣٤	التدريب والبرامج التعليمية للأسر المعيشية
٢	١٩ ٤٧١	١٢ ٥٢٥	٦ ٤٤٦	٢ ٣٩١	٩٥	٥٢٠	٧٥٤	١ ٣٧٧	١ ٦٧٧	٧ ٧٠٨	١٠ ٢٢٣	١ ٤٧٧	١٠ ٧٢	٢ ٠٥٢	٢ ٨٢٥	التعليم
١٤	٩٤ ٦٠٩	٤٥ ٧١٤	٤٩ ٢٩٥	١ ٤٢٠	١ ٤٦٦	٧٥٩	٧٧٩	١ ٨٧٠	٢ ٤٤٠	١٩ ١٨١	٦ ٨٥٢	٨ ٨٢٩	٧ ٨٣٦	١٢ ٢٤٥	٢٠ ٠٧٢	مناهج صفات الأطفال
صنفر	٢ ٧١٠	١ ٣٧١	١ ٣٧١	١ ٣٧١				٢١٢	٢١٧	٢٠	١٦٢	٤٠٢	٥٦٥	٦٨٦	٢٤٥	تقديم المجتمع المحلي والتعليم
٢	٢٠ ٣١١	٨ ٩٢٦	١١ ٢٨٥			(٢٧)	٢١٠	٢٥٩	٤٨٦	٢ ٣٧٧	٢ ٥٢٢	٢ ٤٦٧	٢ ٨٧٥	٢ ٢٤٥	٤ ٢٩٢	الخدمات المجتمعية والخدمات التعليمية
صنفر	٢ ٢٢٤	١ ٩٦٥	٦٦٩			١٠١		٣٩	٨٤	٨٢	١٢	١ ٢٤٢	٢٣٧	٩٩٩	٢٢٥	الخدمات المجتمعية والخدمات التعليمية
١	٢ ٤٦٣	١ ٨٠١	١ ٦٦٢	(٣٠)	٥٤			٤٢٨	٥١٢	٣١٥	٣٢٠	٧٦١	٦٩٢	٢٤٢	٧٢	البرامج التعليمية المحور الأول
١	٤٠ ٥٢٥	٢٤ ٢٢٢	١٦ ٣٠٢	٢ ١٧٢	٢ ٧٧٥	٩١		٧٠٥	٧٠٥	٢ ٨٥٠	٢ ١٨١	١ ٢٥٩٤	٨ ٢٧٨	٤ ١٤٤	٢ ١٠٩	الأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة للغاية
٢	١٥ ٨٠٦	٩ ٤٠٥	٦ ٤٠١	٢ ١٢	٥٦٩	٣٦		٢٥٥	٨٦	٢ ٦٦٤	٢ ٧٨٢	٤ ٠٥٩	١ ٦٦٢	١ ٦٢٩	١ ٨٠١	الأمومة
٥	٢٠ ٨١١	١٥ ٤٤٨	١٥ ٢٣٢	٩ ١٣٧	٤ ٥٦٢	٨٦		١٥٨	٥١٠	١ ٧٦٨	١ ٠٩٠	٧ ١٠٢	١ ٢١٥	٢ ٢٨٢	٢ ٨٢٩	التخطيط والإحصاء الإحصائي
٤	٢٠ ٤٠٢	١١ ٣٠٦	١٩٠ ٩٦	٦ ٤١٩	٧ ٨٥٤	٦		٦٩	١٩٩	١ ١٦٨	١ ٩٧٢	١ ٢٦٥	٢ ١٢٨	٢ ٧٧٩	٤ ٩٩٨	الدعم الإداري والإحصائي
٢٠	٢٠ ٢ ٨٠٨	١٠٠ ٥٢٩	١٠٢ ٣٧٩			٧ ٦٤١		٢١ ٨٠٢	٢٠ ٢٧٧	٢٠ ٤٦٢	٢٠ ٨٢١	٥ ٠١٥	٨١	٤١ ٥٦٥	٤٥ ٩١٩	البرامج التعليمية والتدريب
صنفر																متنوعة
١٠٠	٦٨٢ ٩٨٧	٤٤٢ ٩٨٧	٢٤٦ ١٠٠	٥٢ ١٩٦	٥٢ ٩٧٦	١٠ ٣٠٢		٢٤ ٧٢٢	٢٨ ٣٠٨	٤٠ ٨٥٦	٤٤ ٩٩٤	٤٨ ٩٠١	٣٩ ١٠٨	١١٦ ١٢٤	١٣٨ ٤٤٨	المجموع
	٢٠ ٧٧٢	١٠ ٤٨٨	٩ ٨٢٤													تسويات
	(٢)		(٢)													المجموع الكلي
	٧٠ ٢ ٦٦٧	٢٥٢ ٧٢٥	٢٥٠ ٩٢٢													

الجداول ٤

موجز المنتجات في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ حسب المنطقة ونوع المنتج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النسبة المئوية الموزونة	المجموع		البرامج الاقتصادية		وسط وشرق أوروبا وسلسلة الدول المستقلة ودول البلطيق		الشرق الأوسط وشمال أفريقيا		آسيا		الأمريكيتين ومنطقة البحر الكاريبي		أوروبا	
	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦
٨	١١٢ ٣١٥	٤٧ ٨٤٤	٦٤ ٥١١	٦١٣	١ ١٢٩	٧٤٥	١ ٥٠٩	٣ ٩٥٧	٤ ٤٠٩	٢ ١٥٨	٢ ٠٥٨	٩٥٧	٣ ٧٨٦	٢ ١٣٩
صناعات	٤ ٨٢٤	١ ٣٦١	٣ ٤٦٣	صناعات	صناعات	١٥	٧٩	٣٣٦	٦٤٧	٧٧٥	٩٦٩	٦١	٥٨٩	١٧٤
١٨	٢٤٢ ٧٨٤	١٢٦ ٤٠٧	١١٥ ٨٨٢	٣٦١	(٧٣٥)	٦ ٧٦٦	٦ ٧٢٤	٨ ٦٣١	٦٠ ٧١	٤٧ ٥٥٤	٤٢ ٤٣١	١٣ ٧٠١	١٨٠ ٦٧	٤٨ ٣٨٩
٧٧	٣٥٨ ٤٧٣	١٧٥ ٦٠٧	١٨٢ ٨٦٦	١٠٠٧٤	٤٠٤	٧ ٥٧٦	٨ ٣٦٧	١٢ ٩١٩	١١ ١٢٧	٦٨ ٤٨٧	٧٥ ٢٥٨	١٤ ٧١٩	٧١ ٩٤٧	٧٠ ٩٣٢
٤	٤٩ ٧٨٧	٢١ ٢٨٧	٢٨ ٥٠٠	٢٩٦	١٧٠	١ ١٧٥	١٨١	٥٧٩	٥٩٣	١٣ ٧٥٣	١٧ ٩١٤	١ ٣٣٧	١ ٨٢٩	٤ ١٤٧
٩	١٢٣ ٦٨٨	٥٥ ٣٩١	٦٨ ٢٩٧	صناعات	(٧)	٢٩٥	٢٩١	٢ ٨١٤	٤ ٤٧٨	٢٤ ٩٣٦	٣١ ٠٠٧	٦ ٨٦٢	٩ ٧٣٦	٧٠ ٤٨٤
١١	١٤٨ ٧٦٥	٨١ ٥٠٥	٦٧ ٢٦٠	٥٩	١٧٢	٨٥٤	١ ٠٠٨	٥ ٧٨٥	٤ ٩٩٦	٢٩ ٣٢٨	٢٥ ٧٧٦	١٤ ٦٣١	١٤ ٨٥٧	٣٠ ٨٣٨
١٠	١٢٠ ٩٦٩	٦٤ ٥٦٦	٦٦ ٤٠٢	١ ٧٤٠	١ ٨٨٧	١ ٨٨٧	١ ٦٠٧	٢ ٤٣٧	٢ ٦٠٢	٢٤ ٤٩٦	١٩ ٩٧٦	٧١ ٠٣١	٧٠ ٨٢٩	١٢ ٩٨٥
٢٢	٢٩٥ ٩٤١	١٥١ ٣٢٩	١٤٤ ٦٠٢	٣٦	(٩٥)	٧٢ ٧٧٤	٢١ ١٦٦	٢٨ ٩٧٦	٢٥ ٥٧٩	١٢ ٢٩٢	٧ ١٩٠	٣٠٠	١ ٧٧٥	٧٧ ٤٦١
١٨	٢٤٧ ٨٠٨	١٢٢ ٩٩٠	١٢٤ ٨١٨	٣ ١٨٣	١ ٩٠٥	٧٨١٨	٩ ٦٢٩	٩٠ ١٤	٢٤ ٩١٤	٣٣ ٠٩٨	٣٣ ٤٣٣	٢٤ ٣٨٠	٤١ ٧٨٢	٤٨ ٦٠٣
١٠٠	١ ٢٥٦ ٤٢١	٦١٧ ٦٨٥	٦٨٢ ٧٤٦	٦ ٣٢٨	٤ ٧٨١	٤٤ ٠٥١	٥٠ ٣٣٣	٧٣ ١٢٩	٦٨ ٢٢٨	٢٠٨ ٢٦٦	٢٠٩ ٦١٤	٨٧ ٣١٢	٩٥ ٣٦٨	٧٥٨ ٦١٩
	٣١٠ ١٤٢	١٥٢ ٠٤٢	١٥٧ ٠٩٩											
	١ ٦٦٦ ٥٧٣	٨٢٥ ٧٧٨	٨٤٠ ٨٤٥											
	١ ٧٤ ٦١١	٩١ ١ ٦٢	٨٣ ٤٥٩											
	(٦ ٦٣٩)	(٣ ٤٤٧)	(٣ ١٩٧)											
	١ ٨٢٤ ٥٥٥	٩١٢ ٤٤٨	٩٢١ ١٠٧											

- (أ) تشمل أرقام آسيا برطانيات كامل أقاليمها.
- (ب) يشمل برطانيات صغار الأقاليم.
- (ج) تختلف من تنمية المجتمع المحلي وتطعيمه والأطفال الذين يعيشون في ظروف صحية للغاية والبرامج التنموية المحورية.

الجدول ٥

معدلات التعاون حسب البرنامج في عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

النسبة المئوية	الزيادة (الانخفاض) في		١٩٩٧		١٩٩٦		١٩٩٥		١٩٩٤					
	١٩٩٦ - ١٩٩٧	١٩٩٥ - ١٩٩٦	النسبة المئوية من المجموع	المبلغ										
١٣	(٥٣ ١٨٤)	٧٧	٢٥٩ ٤٧٣	٧١	١٧٥ ٦٠٧	٧٧	١٨٣ ٨٦٦	٧٦	٤١٣ ١٥٧	٧٦	٧١١ ٦٤٦	٧٥	٧٠١ ٥١١	صحة الطفل
٧٠	(١٢ ٥٧٧)	٤	٤٩ ٧٨٧	٣	٧١ ٧٨٧	٤	٧٨ ٥٠٠	٤	٦٢ ٣٦٤	٤	٣١ ٠٧٦	٤	٣١ ٢٧٨	تغذية الطفل
١٩	(٧٨ ٨٢٤)	٩	١٣٣ ٦٨٨	٨	٥٥ ٣٩١	١٠	٦٨ ٧٩٧	١٠	١٥٢ ٥٢٢	٩	٧١ ١٨٣	١٠	٨١ ٣٣٩	إمداد بالمياه والمرافق الصحية
١٣	(٢٢ ٧٧٧)	١١	١٤٨ ٧٦٥	١٧	٨١ ٥٠٥	١٠	٦٧ ٢٦٥	١١	١٧١ ٥٦٢	١١	٨٥ ٠٧٢	١١	٨٦ ٥٤٠	التعليم
٧	٢ ٤٠١	١٠	١٣٠ ٩٦٩	١٠	٦٤ ٥٦٦	١٠	٦٦ ٤٠٣	٨	١٧٨ ٥٦٨	٨	٦٥ ١٣٦	٨	٦٣ ٤٢٧	الخدمات الصحية الأخرى (ب)
٧٩	(١٢٢ ٧٣٦)	٧٢	٧٩٥ ٩٤١	٧٢	١٥١ ٣٣٩	٧١	١٤٤ ٦٠٢	٧٦	٤١٨ ٦٧٧	٧٥	٧٠٣ ٤١	٧٧	٧١٥ ٦٣٦	المطارد
٤	(٩ ٣١٧)	١٨	٤٤٧ ٨٠٨	١٨	١٢٢ ٩٩٠	١٨	١٢٤ ٨١٨	١٦	٢٥٧ ٧٠٥	١٧	١٣٦ ٣٧٥	١٥	١٢٠ ٨٢٠	التخطيط الدقيق والدمج البرنامجي
١٥	(٤٤٧ ٦٢٤)	١٠٠	١ ٢٥٦ ٤٣١	١٠٠	٦٧٢ ٦٨٥	١٠٠	٦٨٣ ٧٤٦	١٠٠	١ ٦٠٤ ٠٦١	١٠٠	٨٠٣ ٤٣٠	١٠٠	٨٠٠ ٦٧٦	المجموع
			٧١ - ١٤٧		١٥٣ - ٤٣		١٥٧ - ٩٩		٢٠٧ ٧٨٣		١٠٨ ١٨٣		٩٩ ١٠٠	دعم البرامج
			١ ٦٦٦ ٥٧٣		٨٧٥ ٧٨٨		٨٤٠ ٨٤٥		١ ٨١١ ٣٣٩		٩١١ ٦١٣		٨٩٩ ٧٦٦	مجموع التعاون البرنامجي

(أ) يشمل عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥.

(ب) يتألف من المجتمع المحلي وتنظيمه، والإحتلال الآمن ويحتمل في ظروف صحية للناحية والبرامج الأساسية المحور.

المرفق الثاني

مسرد لمجموعة مختارة من مصطلحات اليونيسيف المستعملة في التقرير

الحسابات المراجعة

هي ما تمت مراجعته من قبل مراجعي الحسابات الخارجيين (مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة) من بيانات اليونيسيف المالية عن فترة محددة أو في تاريخ محدد.

نظام المحاسبة على أساس الاستحقاق

يقصد بنظام المحاسبة على أساس الاستحقاق في تسجيل الإيرادات في كل فترة مالية أن يعترف بالإيراد عند استحقاقه لا عند تحصيله. ويقصد باستحقاق النفقات في كل فترة مالية أن يعترف بالتكلفة عند نشوء الالتزام أو حدوث الخصم لا عند السداد.

الأصول

هي موارد مملوكة أو مستحقة للمنظمة نتيجة أحداث سابقة.

الميزانية

هي خطة بالقيم المالية لتنفيذ أنشطة مقترحة في وقت محدد. ويستخدم مصطلح "الميزانية" للإشارة إلى التكاليف الإدارية وتكاليف دعم البرامج في اليونيسيف، وكذلك إلى عملية بطاقات المعايدة. بيد أن المجلس التنفيذي لا يوافق على اعتماد مالي إلا لتغطية تكاليف اليونيسيف الإدارية وتكاليف دعمه البرنامجي.

اعتمادات الميزانية

هي مجموع الاعتمادات المالية التي وافق عليها المجلس التنفيذي من أجل تكاليف اليونيسيف الإدارية وتكاليف دعمه البرنامجي ويمكن، خصما منها، تحمل التزامات لهذين الغرضين تصل إلى المبلغ الموافق عليه بهذه الصورة.

تقديرات الميزانية

هي تقديرات تكاليف الأنشطة الإدارية وأنشطة الدعم البرنامجي المقترحة والمعدة لتقديرها إلى مجلس اليونيسيف التنفيذي للموافقة على الاعتمادات ذات الصلة.

التقديرات الميزانية المنقحة

تنجم هذه التقديرات عن موافقة المجلس التنفيذي على "التقديرات التكميلية" المقترحة لتعديل ميزانية معتمدة.

الموجودات النقدية

هي تجميع أموال المنظمة كافة، بما فيها النقود المعدنية والورقات النقدية والشيكات وأرصدة الحسابات الجارية والودائع تحت الطلب، وحسابات الادخار والودائع ذات الفائدة.

نقدية بالطريق

هي التحويلات النقدية التي تجرى بين حساب مصرفي أو أكثر من حسابات اليونيسيف في وقت معين.

نقدية مودعة في حسابات مصرفية جارية

هي مجموع الأموال المحتفظ بها في حسابات اليونيسيف المصرفية، كما هو مبين في دفاتر حسابات اليونيسيف، لتلبية احتياجات التشغيل.

نقدية في شكل ودايع بفائدة

هي الأموال المتاحة بصورة مؤقتة، علاوة على الأموال اللازمة للاحتياجات الفورية، المحتفظ بها على شكل ودايع قصيرة الأجل بفائدة وجاهزة للسحب عند الحاجة.

نقدية بالصندوق (وتسمى أيضا "صندوق المصروفات النثرية")

هي النقدية الحاضرة لدى موظفين مآذونين، تسهلا لتقديم مدفوعات مالية صغيرة بالنيابة عن المنظمة.

التبرعات

هي مساهمات تقدم الى اليونيسيف وتقبل دون الرجوع الى جدول أنصبة قررته أية هيئة تشريعية في الأمم المتحدة.

التبرعات قيد التحصيل

هي تبرعات متعهد بها لليونيسيف ولكنها لا تحصل إلا في المستقبل.

عملات "الاستخدام المقيد" لدى اليونيسيف

هي العملات التي يكون استخدامها مقيدا (لاسيما فيما يتعلق بالقابلية للتحويل من حساب الى آخر والتحويل الى العملات الأخرى) بسبب قوانين النقد الأجنبي أو بسبب رغبة المانحين. وفي حال عدم وجود هذه القيود، تعتبر اليونيسيف العملات "غير مقيدة" لأنها قابلة للتحويل تماما.

التخصيص

هو مصطلح للتعبير عن قيد يفرض، بموجب اتفاق أو بموجب اجراء اداري، على استخدام حساب ما أو مبلغ يعادله من الأصول.

النفقات

نفقات الفترة المالية الواحدة هي مجموع المصروفات والالتزامات الصحيحة غير المصفاة المعقودة مقابل اعتمادات/مخصصات الفترة.

الفترات المالية

تقوم فترة تشغيل المنظمة، التي تغطيها البيانات المالية، على أساس فترة سنتين.

النظام المالي

حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٧، كان مسك حسابات اليونيسيف يجري وفقا للنظام المالي للأمم المتحدة، مع إدخال التعديلات التي تتطلبها طبيعة عمل اليونيسيف، ومنذ ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨، يجري مسك حسابات اليونيسيف وفقا لنظام اليونيسيف المالي وقواعدها المالية.

رصيد الأموال

تمثل الأرصدة والاحتياطيات المالية الفرق بين أصول المنظمة وخصومها. ويتكون هذا الرصيد من الأموال المتاحة لتنفيذ البرامج الممولة من الموارد العامة والأموال التكميلية وكذلك الأموال المتاحة لاحتياز أصول رأسمالية.

الإيرادات

يقصد بإيرادات الفترة المالية المال أو المعادل المالي المحصل أو المستحق خلال هذه الفترة المالية الذي يزيد من صافي الأصول الموجودة.

وتسجل إيرادات اليونيسيف على أساس الأموال أو التبرعات المعلنة المحصلة للسنة الجارية. وتشمل إيرادات اليونيسيف الأموال المصنفة بوصفها "موارد عامة" و "أموال تكميلية" و "أموال للإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ".

الإيرادات المؤجلة

هي الأموال المحصلة أو التبرعات المعقودة المسجلة باعتبارها قيد التحصيل، وتعزى الى فترات مالية مقبلة ولا تضاف، بالتالي، الى حساب إيرادات الفترة المبلغ عنها.

إيرادات الموارد العامة

هي الإيرادات غير المخصصة التي تتضمن أموالا من التبرعات الحكومية السنوية، وصافي إيرادات عملية بطاقات المعايدة، والأموال التي يتبرع بها الجمهور، وبعض "الإيرادات الأخرى (أو المتنوعة)".

الإيرادات الأخرى

يشار إليها أيضا بوصفها "الإيرادات المتنوعة" للموارد العامة.

والإيرادات المتنوعة معرفة في منظومة الأمم المتحدة بأنها الإيرادات التي بخلاف '١' قيمة الاشتراكات المقررة أو التبرعات و '٢' غير ذلك من بنود الإيرادات التي قد تكون غير مشمولة بنظام اليونسيف المالي وقواعدها المالية.

وهي تشمل، في اليونسيف، الإيرادات المغايرة لقيمة التبرعات وصافي إيرادات عملية بطاقات المعايدة.

إيرادات الأموال التكميلية

هي تبرعات محددة للبرامج التي يوافق عليها مجلس اليونسيف التنفيذي، بالإضافة إلى الموارد العامة، وتصبح عندئذ جزءاً من برامج اليونسيف.

وتتألف هذه الإيرادات من الأموال التي تتبرع بها لليونسيف الحكومات والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة لأغراض محددة.

إيرادات الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ

هي الأموال التي تتبرع بها إلى اليونسيف الحكومات، والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة استجابة للمناشدات والتأهيل في حالات الطوارئ.

المخزون

هو قيمة ما تملكه المنظمة من لوازم البرامج ومعداتها، فضلاً عن مواد عملية بطاقات المعايدة، في نهاية الفترة المحاسبية أو الفترة المالية.

الخصوم

هي التزامات مالية راهنة على كاهل المنظمة بشأن أحداث سابقة، ويتوقع أن تؤدي تسويتها إلى خروج موارد من المنظمة.

السياسة المتعلقة بالسيولة

بسبب طبيعة تنفيذ البرامج وتدفقات اليونسيف النقدية، قد تحدث من وقت لآخر اختلالات قصيرة الأجل بين المدفوعات النقدية من الموارد العامة والمتحصلات النقدية. وتسمح سياسة اليونسيف المتعلقة بالسيولة بأن تتم مقابلة هذه الاختلالات المؤقتة بما يصل إلى نصف رصيد النقدية التكميلية بالصندوق.

الاحتياجات من السيولة

للوفاء باحتياجات اليونسيف من السيولة، يلزم في نهاية كل سنة مالية وجود أرصدة نقدية قابلة للتحويل من الموارد العامة، لتعادل ١٠ في المائة من إيرادات الموارد العامة المسقطه للسنة المالية التالية.

العملة المحلية

هي عملة البلد أو المنطقة التي يجري فيها مسك السجلات المالية المحلية لنشاط من الأنشطة و/أو التي تجري فيها المعاملات المالية المحلية المتعلقة بذلك النشاط.

الممتلكات المعمرة

هي بنود الممتلكات والمعدات المحملة على الميزانية الإدارية ولا تقل تكلفتها كل وحدة منها عن ١ ٥٠٠ دولار.

الالتزام

الالتزامات هي مبالغ طلبات الشراء المقدمة، والعقود الممنوحة، والخدمات المتلقاة وغيرها من المعاملات التي تنطوي على تكلفة محملة على موارد الفترة المالية الجارية. ويمكن الاحتفاظ بالالتزامات إما لتلك الفترة وإما إلى حين تصفيتها أو إلغائها.

إعلان التبرع

هو التزام كتابي من قبل مانح محتمل بدفع تبرع لليونيسيف. والالتزام الكتابي الذي يتوقف على الحصول على موافقة تشريعية وطنية مناسبة يعتبر إعلان تبرع.

خدمات الشراء

تساعد اليونيسيف الحكومات ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية التي تعمل في الميادين التي تعود بالنفع على الأطفال عن طريق القيام، بناء على الطلب وعلى أساس استرداد القيمة، بشراء السلع والخدمات. وتضيف اليونيسيف إلى تكاليف اللوازم والخدمات رسوم مناولة ضئيلة لتغطية التكاليف الإضافية المتعلقة بالإدارة والوثائق (انظر الحسابات الخاصة).

أسعار الصرف

تمسك حسابات اليونيسيف بدولارات الولايات المتحدة. ولأغراض التسجيل، تحول المعاملات الجارية بالعملات الأخرى إلى دولارات الولايات المتحدة، من حيث المبدأ، بأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة.

احتياطي التأمين

أنشأ المجلس التنفيذي احتياطياً قدره ٢٠٠ ٠٠٠ دولار في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٠ عندما اعتمدت اليونيسيف سياسة التأمين الذاتي فيما يتعلق بلوازم البرامج. ولدى اليونيسيف أيضاً احتياطي للمسؤولية تجاه الغير، بلغ رصيده ٣٩٩ ٢٦ دولاراً في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥.

القوائم

هي تحليلات إيضاحية أو داعمة ترافق البيانات المالية.

الحسابات الخاصة

هي الأموال المقبولة من اليونيسيف أساسا لتغطية تكاليف مشتريات اللوازم والخدمات التي تقوم بها اليونيسيف لحساب جهات أخرى. وهي تشمل أيضا الأموال المقدمة من المانحين لتغطية تكاليف الموظفين المبتدئين من الفئة الفنية فضلا عن التكاليف الموافق عليها على وجه التحديد من قبل المجلس التنفيذي، التي من قبيل التكاليف المتصلة بمؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل والمؤتمر العالمي المعني بتوفير التعليم للجميع. وهذه الأموال لا تعتبر إيرادات لليونيسيف، وتسجل بصورة منفصلة ومتميزة عن الأموال التي تعد جزءا من الإيرادات وتنفق على البرامج المعتمدة من المجلس.

التبرعات المحددة الغرض

كثيرا ما يتم إعداد توصيات البرنامج بما يفوق المدخلات المتاحة من الموارد العامة. ويوافق المجلس على هذه التوصيات باعتبارها مناسبة للتمويل من التبرعات التكميلية والتبرعات من المانحين للإغاثة والتأهيل، وعندما يقدم تبرع لأغراض محددة لبرنامج من هذا القبيل يدخل الارتباط المقابل حيز النفاذ (بين دورتي المجلس عادة).

الرصيد غير المرتبط به

هو جزء الميزانية المعتمدة الذي لم ينفق في نهاية السنة. ويلغي الرصيد غير المنفق في نهاية فترة السنتين ويجري إبلاغ المجلس التنفيذي به.

الشطب

هو تعديل يجري للحسابات لتسجيل الخسارة أو الانخفاض في قيمة أحد الأصول.

240998 230998 98-22081

